



گەشتیکی روژنامهفانی بۆ کوردستان ساڵی 1975

# له نۆرویتزهوه بۆ کوردستان

ئامادهکردنی: بهدرهددین سالح

گەشتىكى رۇژنامەقانى بۇ كوردستان سالى 1975

# لە نۇروپۆزەوہ بۇ كوردستان

ئامادەکردنى : بەدرەددىن سالىح

## لە نۆروئژەوہ بۆ کوردستان

چاپی یەكەم

2718 سی کوردی - 2018 سی زایینی

ناوئیشان: ھەولێر - باشووری کوردستان

لە بلۆکراوہکانی: تۆپی میدیایی رووداو

مافی چاپکردنەوہو لەبەرگرتنەوہی پارێزراوہ بۆ تۆپی میدیایی رووداو

ژمارە ی سپاردنی لە کتێبخانە ی گشتی ھەریمی کوردستان (229 سالی 2017) ی بۆ تەرخانکراوہ .

چاپخانە ی رۆژھەلات - ھەولێر

## ئەم بە رھەممە پيشكەش دە كەم بە :

- ئۆقيانوسى قەناعت و نىشتمانپەرورەرى (باوكم)، كە ھەموو تەمەنى خۇى بەيج بەرانبەر، لە ناخۆشى و دەربەدەرى و پيشمەرگايە تيدا بەرپكرد .
- داپكم كە بەقەد ھەموو كاكيشانەكان مېھرەبان و دلسۆز و لەنەبوونى باوكيشماندا، بەتوانەوہى خۇى رووناكى بەوجوودمان بەخشيوه .
- ھەموو مروفئىكى كورد كە نىشتمانپەرورەرى و راستگويى لەقوتابخانە و عدالەتى **بارزانی** نەمردا فېرېبووہ .
- جگەرگۆشەكانم **فينا و نالى** .

## روژناییهك بۆ سهه ئهم كتیبه

به دره دین سألح

2017-01-10 / هه ولێر

پێدیه گوتری کوردستان زۆرتین وێرانکاری و تالانکاری و دهستدریژی کراوه ته سهه، کولتور و شارستانییهت و هونه ره که ی و هه ولێ زۆر دراوه کوردستان و نه ته وه که ی له داها توویاندا هه یچ سه ره ری و میژوویه کیان نه مینیت که بۆ شانازی پێوه کردن و پیناسه ی نه ته وه یی به که له ک بیته .

ده توانین ده یان نمونه ی زانستی بۆ ئهم قسه یه مان بپینیه وه که هه ولدراوه نه خشی سهه به رد و مه زارگه و پرد و قه لآ و زانا و دانا و به ره مه کانیشیان له ناو بپین و به تالان بپین . ئیستا ئیمه له زۆر بوارد ناچارین په نا بۆ ئه رشیقخانه و موزه خانه ی ئه و ولات و نه ته وانه به یین که خۆیان تالانچی ولاتمان و کولتور و میژووی ئیمه یان وێرانکردوه و دزیوه .

### لیکۆلەر و راپۆرت چییه ناوخۆییه کان له گه ل هه ندیک میژوو دوست

- ئهم دهسته یه ده کړیت دابه شیکه یین به سهه چه ند جوړیکیاندا .
  - ئه و کوردانه ی وه ک وه رگێر و دیلمانچ له گه ل داگیرکار و دوژمن کاریانکردوه .
  - ئه وانه ی که واسووری بهر له شکری داگیرکار بوون یان له کۆشک و ته لاری داگیرکاران راویژکار و رینیشاندهر و پیلاندارێژیوون بۆ دوژمن دژی نه ته وه ی خۆیان .
  - ئه وانه ی له نێو ئازار و خوی و چاره ره شیدا توانیویانه خزمهت به کولتور و میژووی ولاته که مان بکه ن . هه رچه ند که م و بچوکیش بیته .
- ده بیته مرۆفایه تی ئه و راستیه بزانیته که داگیرکاری ولاتی کوردان وه ک پیشه ی داگیرکاری هه ولیانداوه نه خشی خۆرسک و ده سکردی سهه به رد و ئه شکه وته کانیشمان بسپرنه وه . هه ولیانداوه پرد و قه لآ و شوپنه واره میژووی و ئایینییه کانمان و په رستگاکانی خواوه نده کانیشمان وێران بکه ن . ده ستنوس و کتێبه کانیان سووتاندین و زانا و ژیره نده کانیان لیکوشتووین و له کاتی پێویست خه رمان و باخ و ره زه کانمان ، دارستانه کانیان لیسوتاندووین . ده بیته مرۆفایه تی بزانیته که دوژمن بالداره کتویییه کانیان لیکوشتووین و مألویه کانیشیان لئ به تالان بردووین .

کورد یه کێک له و نه ته وانه یه که میژووه که ی زۆرتین کاره سات و رووداوی تێدایه و که مترین به لگه و دیکۆمینت بۆ ساخکرده وه و نووسینه وه ی رووداو و میژووه که ی وه ک خۆی له به رده ستن .

میژووی کورد تائیتا وا هه لئه که وتوه له لایه ن میژوونوسی کورد یاخود میژوونوسانه وه به شیوه یه کی زانستی و میژووی تو ماریکریته و بنووسریته وه .

راستییه که ی ئه وه یه کێکه له وانه ی میژوو و به لگه یان له سهه کورد له دوا ی خۆیان به جیه پشستوه و چه ند ده سته یه کن .

- لیکۆلەر و راپۆرتچی و شاره زا بیانیه کان .
- لیکۆلەر و راپۆرت چییه ناوخۆییه کان له گه ل هه ندیک میژوو دوست .

لیکۆلەر و راپۆرتچی و شاره زا بیانیه کان، له و به رپرس و په لدار و جاسوس و چاوساخ و بازگان و سه ریازه بیانیه پیکهاتوون که له کاتی روودانی شه ر و گۆرپانکارییه ناوچه یی و جیهانییه کان ریگه یان که وتوه ته کوردستان یان بۆ ئاماده کردنی زانیاری سه ریازی و چاوساخ ی به کوردستاندا گوزه ریان کردوه .

خوا هه لئاگرێ هه ندیکیان زانیاری زۆر ورد و به که له ک و گرنگیان ده ستنکه وتوه و دواتر به که له کی ساخکرده وه ی هه ندیک میژووی کورد هاتوون .

هه ر له م به شه دا ده بیته ئه و راستیه ش بلێین که کوردستان له ژێر پێداگیرکاران و به پارچه پارچه بووندا زۆرتین زبانی میژووی بهر هه موو به شه کانی که وتوه ، به جوړیک که له م خاکه ی



**رینی یه کهم:** خدر وه سمان- 1926، خوالیخۆشبووان: سالح ئسقیلی 1890- 1975، سابیر حه سه ن  
 ئه حمه د قه راسنجی 1924-1997، سه عید سالح ئسقیلی 1925-2009 .  
**رینی دووه م:** خوالیخۆشبووان: حاجی ئیسماعیل سالح ئسقیلی 2018- 1924، مه حموود سالح ئسقیلی  
 1975- 1930 . ئه م وینه یه له سالی 1960 گیراوه .

بو یه ئه گه ر ئیستا ئاشقانه له هه ر ناوه ند و زانستگه و ئه رشیفخانه یه ک به دوا ی نیو لاپه په ی سووتای میژوومان به دوا ی له ته به رد و نیشانه یه کی شارستانییه تیماندا ویلین تکایه وه ک مرۆف هاوکاریمان بکه ن .

ئه م به ره مه مه ی به رده ستان، به ره مه مه ی سه فه ریکی زیاتر له بینج هه زار کیلومه تری رۆژنامه نووسی ناسراوی نۆروژی (ئینگیل ئولاتی) یه و وینه گر (ئالان ئیفارسن) که سالی 1975 چه ند هه فته یه ک پیش نسکۆی شوپشی کورد، له نۆروژوهو هاتوونه ته کوردستان و ماوه ی چه ند رۆژیک له ناوچه ی ده سه لات و سه نگه ره کانی به رگری هیزی پیشمه رگه دژی سوپای داگیرکاری رژیمی ئه و کاته فیلم و راپۆرت و وینه یان هه لگرتووه .

ئه م رۆژنامه نووسه نۆروژییه له راپۆرته که یه دا به وردی باسی مه زلومیه تی نه ته وه ی کورد و زولمی به رده وامی هه ر چوار داگیرکاری زالمی ولاتی کوردان ده کات . به بپوای من گرنگی ئه م فیلم و وینه و راپۆرته له چه ند خالی کدایه :

- له گه رمه ی خیا نه تی نیوده وله تی چه ند رژیمیکی ده ور ووبه ر، ده نگه مه زلومییه تی کوردیان به میدیای نۆروژی و به ریگه ی میدیای نۆروژی به دونیا گه یاندووه .
- یه کیک له ناسراوترین رۆژنامه نووس و چالاکی کۆمه لگه ی مه ده نی ئه و کاتی ولاتی نۆروژی پلاندانه ر و ئاماده کاری سه فه ر و راپۆرت و فیلمه که بووه .
- فیلمی دیکۆمینتاری و راپۆرتی رۆژنامه وانی و وینه ی زیندوو و گرنگیان گرتووه واته له 3 بواری جیا راپۆرته کانیان ئاماده کردووه و بلأو کردووه ته وه .

به هۆی هاوپی و هاوپی شه م کاک دیاکو مورادی، توانیمان ئه م گه نجینه یه بدۆزینه وه و دوا ی گفتوگو له مه به ستی یه کتر تیگه یشتن، ئه رشیفه که م به پارهیه کی ره مزی له خاوه نی راسته قینه و مالباتی وینه گره که به مافی خاوه نداریتییه وه کرپه وه .

خۆشحالم که برای رۆژنامه نووس کاک ئاکو به رپرسی تۆری میدیای رووداو له گرنگی پیشنیاری من بو ساخکردنه وه و بلأو کردنه وه و چاپکردنی ئه م وینه و فیلم و راپۆرته تیگه یشت و زۆر دلسۆزانه ئه رکی چاپکردنی کتیب و بلأو کردنه وه ی فیلم و وینه کانی گرتنه ته ستۆ .

# كورتەيهك له ميژووي نهتوهي كورد و كوردستان



حاميد گوههري



كورد به نهتوهيهكي ديڤيني ميژوپوتاميا ده لڤين و كوردستانيش به و ولاته كه ههزاران سال بهر له زايين، كورد لڤي نيشته جيڤن. ئەم ولاته دابه شڪراوه به سەر چوار ده وله تي ئيران، توركييا، عيراق و سوورياتا و به شتيك له خاكه كه شى كه وتوو ته ولاتي ئه رمه نستان كه پيشتر سه به رووسيا و يه كيتي سؤقيه ت بوو. له بهر نه وه هيلئى سنوره كاني كوردستان له گه ل هيج كام له ولاته كاني جيهان يه كنگارگيته وه. ئەم سنوره به گشتي له باكووره وه به يه ريفان، نه رزه رۆم و نه رنجاندا تڤده په رڤ و له مهره شه وه روو له هه له ب ده كات. له باشووري رۆژئاوايدا به بناري چياكاندا ده چي ته پيشه وه و ده گاته رووباري ديچله و له ويوشه وه، شان به شاني رۆژه لاتي رووباري ديچله ده چي ته خورئ. هه نديك باكوورتر، به هيلئى كئوه سوور" جبل حميرين" دا روو له ناوچه يه كي سنووري ئيران و عيراق له نزيك مه نده لي ده كات. له رۆژه لات، واته له ئيران سنووري كورد به ره و باشووري رۆژه لات له يه ريفانه وه ده ستپڤده كات و هه ريمه كاني ماكو، به شتيك له خؤي، ورمي، مه هاباد "سابلاخ"، سه قز و سنه تاوه كو كرماشان له خؤده گري ت. جاده ي ئه سلى كرماشان بۆ كرڤند و له ويوه به هيلئى ريكا تاوه كو مه نده لي، ناوچه يه كه كورد له خزمه لوڤه كانيان جيا ده كاته وه كه ئه وانپش له ريشه دا به كورد ده ژمڤدرڤين. دياره دانيشتوواني كوردستان كه به وچوره باسيان ليكرا، هه موويان كورد نين. بۆ نمونه، بهر له سالي 1914 ژماره يه كي زۆر ئه رمه ن له ناوچه ي جيجرتوو له هيلئى 88 په دا ده ژيان و كۆمه ليكي زۆريش مه سيحى نه ستووري كه له ئينگلته را به ئاشووري ده ناسرڤين له پارڤزگاي جۆله ميڤگ (هه كاري) و هه ريمي دراوستي ئه و، له ورمي ده ژيان. ئه وانه ي ژيڤده ستي توركييا، به ته واوي بي سه روشوڤين كران، به لام چه ند هه زار ئاشووريه يه كه له ناوچه ي ئامڤدي له كوردستان ماون<sup>1</sup>.

له زنجيره شاروچكه يه كي نيوان جاده ي به غدا و موسليش، كۆمه ليك توركماني جيجرين: له

1- من خۆم له نزيكه وه سه ردا ئه و كۆمه له ئاشووريه يه كه له ناوچه ي ئاكرڤ، له ده شتي هه له و گونده كاني .... كرد. ئيستا له سه رده سي ده سه لاتدريه تي كورد له هه ريمي باشووري كوردستاندا، ئه وانه به داب و نه ريتي ئاييني و كۆمه لايه تي خؤيان ده ژين، له په لي نهتوهيهك، ئالاي خؤيان هه به، خؤيان خؤيان به رڤوه ده به ن و منداله كانيان به زماني دايكيان ده خوڤين.

تاریخ تا سال 1920، جۆری دابه‌شبوونی ئەو نۆ ملیۆن کوردە رووندەکاتەوه و دەنوسسیت: "له تورکیا سێ ملیۆن و نۆسەد و هەشتاوچەوت هەزار و نۆسەد و شەست 3،987،960 کورد، له ئێران سێ ملیۆن و سێسەد هەزار 3،300،000، له عێراق چەوت سەد و چل و نۆ هەزار و سێسەد و هەشتا 749،380، له سووریا دوو سەد و هەشتا نۆ هەزار و نۆسەد و چل 289،940 و له کۆماری ئەرمەنستان و ولاتانی دیکە شەش سەد و حەفتا و دوو هەزار و حەوسەد و بیست 672،720 کورد دەژین<sup>5</sup>."

به‌گوێره راپۆرتی ژماره‌یه‌ک پ‌سپۆری بواری زانستی و ر‌یک‌خواری سیاسی و مه‌ده‌نی له کوردستاندا، ئەم‌پ‌رۆ، ژماره‌ی کورد له جیهاندا نزیکه‌ی 42،500،000 که بۆ کوردانی رۆژه‌لاتی کوردستان، کوردی ژێرده‌ستی "ئێران"، دوا‌زده ملیۆن. کوردانی باکوور، کوردی ژێرده‌ستی "تورکیا"، که ر‌ژیمی تورکیا تاوه‌کو سالی 1990، به "تورکی ک‌ئۆی" ناوی ده‌بردن و نه‌یده‌ویستت و ر‌استیه‌ به‌سه‌لم‌ئینت که کورد له ره‌گه‌زیک‌ی جیا‌وا‌زن به هه‌ژده ملیۆن، کوردانی باشوور "عێراق" چەوت ملیۆن و کوردی رۆژئاوا "سووریا" نزیکه‌ی دوو ملیۆن و نیو، کوردی ش‌وین‌ه‌کانی دیکه دوو ملیۆن که به‌گ‌شتی، ژماره‌ی کورد ده‌بیته چل و دوو ملیۆن و نیو.

کورد ده‌رباره‌ی به‌چه‌ و ئەژدادی خ‌ویان دوو داستان ده‌گ‌ێرنه‌وه. یه‌که‌میان ده‌گه‌ر‌پ‌ته‌وه بۆ



5- رۆژنامه‌ی کوردستان، ئۆرگان‌ی حیزبی دیموکراتی کوردستان، ژماره 23، لاپه‌ره‌ی 3، سالی 1946.

قه‌ره‌ته‌په، کفری، دووز خوورماتوو، تۆق که پ‌ئ‌ش‌تر ناوی "تاوغ- تۆوغ" بووه، که ر‌کوکوک، پ‌ر‌ئ‌، هه‌ول‌پ‌ر و ئەوبه‌ری موس‌ل له ته‌له‌ع‌فه‌ر، به‌لام کورد به‌گ‌شتی زۆربه‌ی هه‌ره‌زۆری دان‌ش‌ت‌وو‌انی ناوچه‌که‌یان پ‌یک‌ه‌پ‌ناوه. له‌لایه‌کی دیکه‌وه، جه‌ماوه‌ر‌یک‌ی زۆری کورد له ده‌ره‌وه‌ی سنووری کوردستان ده‌ژین. بۆ نموونه، له رۆژئاوای ئەم ناوچه‌یه‌ له دیمه‌شق، له ناوچه‌ی حه‌له‌ب، تاوه‌کو ده‌گاته ئەنقه‌ره، له رۆژه‌لات، له قه‌زوین، خ‌ۆراسان و کرمان و تاران. له‌م جه‌ماوه‌ره سه‌رنج‌راک‌ئ‌ش‌تر ئەوه‌یه که له هه‌موو چیاکانی شنگال، له رۆژئاوای ديجله له هه‌ر‌یمی موس‌ل، زۆربه‌یان کوردی ئ‌ژ‌دی، شه‌بک و کاکه‌یین، له‌گه‌ل که‌مینه‌یه‌کی موس‌لمان که لایه‌نگری له ئایینی گ‌شتی ناکه‌ن.

سیسیل جۆن ئ‌یدمۆندس له کتیبی "کورد تورک عه‌ره‌ب" دا، به‌پ‌ی‌ی سه‌ر‌ژ‌م‌ئ‌یری سالی 1947، ژماره‌ی بۆ کوردانی ژێرده‌ستی عێراق کردووه و ده‌ل‌ئ‌ زیاتر له 900 هه‌زار که‌سن. له تورکیا و ئ‌یزان، سه‌ر‌ژ‌م‌ئ‌یریه‌کی وه‌ک ئەوه‌ش به‌ده‌ست نییه. کۆمیس‌یۆنی کۆمه‌له‌ی گه‌لان که بۆ لیک‌ئ‌ل‌ینه‌وه سه‌باره‌ت ک‌ئ‌ش‌ه‌ی ئ‌یوان به‌ریتانیا و تورکیا له‌سه‌ر ویلايه‌تی موس‌ل، سالی 1925 هات‌بووه عێراق، ژماره‌ی کوردانی به‌وش‌ئ‌یوه‌یه، مه‌ژنده کرد: تورکیا 1،500،000، ئ‌یزان 700،000، عێراق 500،000 و سووریا و ش‌وین‌ه‌کانی دیکه 300،000 که‌س که به‌گ‌شتی ده‌بیته 3،000،000 که‌س. ژماره‌ی کوردانی سه‌ر به عێراقیان زۆر که‌متر له ژماره‌ی دروست به‌راورد کردبوو، به‌لام ده‌ب‌ئ‌ به‌ش‌یک له‌و ناکۆکیه‌ به‌ زیاد‌بوونی سه‌رووش‌تی نفوس دا‌بن‌ر‌ئ‌ت که له ماوه‌ی 90 سالی دوا‌ییدا به‌سه‌ر هه‌موو ئەو هه‌ر‌ئ‌مه‌دا هات‌وو. ئەو راپه‌ر‌پ‌نه‌ خ‌ۆر‌سک و به‌ به‌رنامانه‌ی د‌وای ه‌ئ‌رش‌ی به‌ریتانیا و رووسیا که له‌پاییزی 1941، له ئ‌یزان روویاندا و ئەو لاوازییه‌ی که له ئاکامیدا به‌سه‌ر ده‌زگا حکومه‌یه‌کاندا هات، سه‌لماندیان که کوردانی سه‌ر به ئ‌یزان، ئ‌ئ‌ستاش وه‌ک هه‌میشه به‌ه‌ئ‌ز و توانان<sup>2</sup>.

کورد له ق‌و‌نا‌خی پ‌ئ‌ش شه‌ری یه‌که‌می جیهانییدا، به‌ ته‌واوی له شار و گونده‌کاندا ن‌ئ‌ش‌ته‌ج‌ئ‌نه‌بووه و د‌وای شه‌پ‌ش هه‌رچه‌نده گ‌وند‌یک‌ی زۆر له کوردستاندا سازک‌رابوون، به‌لام به‌ش‌یک له دان‌ش‌ت‌وو‌انی کوردستان به‌پ‌ی‌ی پ‌ئ‌ویسته‌یه‌کانی ژبانی ئ‌اژه‌ل‌داری، ناچاربوون روو له ژبانی ک‌ۆچه‌ری بکه‌ن و چه‌ند مانگ‌یک‌ی سال له ک‌وئ‌سته‌انه‌کاندا بژین. رۆژه‌لاتناسی رووس "م‌ئ‌ن‌ۆرسکی" له "دائ‌یره‌ت‌ول‌مه‌عارفی ئ‌ئ‌سلامی" سالی 1925 دا ده‌ل‌ئ‌ت: "ژماره‌ی کورد له کوردستانی ئ‌یزان نیو ملیۆن و له کوردستانی تورکیا یه‌ک ملیۆن و نیوه"<sup>3</sup>. به‌پ‌ی‌ی سه‌ر‌ژ‌م‌ئ‌یری سالی 23 - 1924 له عێراق، ژماره‌ی دان‌ش‌ت‌وو‌انی پار‌ئ‌زگای موس‌ل 494،007 که‌س بووه. له‌و ژماره‌یه 189،000 که‌سیان له ناوچه‌ی سل‌ئ‌مانی و 170،650 که‌سه‌ش‌یان له ناوچه‌ی هه‌ول‌ئ‌ر بوون. ژماره‌ی دان‌ش‌ت‌وو‌انی کوردستان له سه‌رده‌می دامه‌زرا‌نی کۆمه‌له‌ی ژبانه‌وه‌ی کوردستان له مه‌هاب‌دادا، نزیکه‌ی نۆ ملیۆن که‌س<sup>4</sup> بووه که له رووبه‌ری 543 هه‌زار کیلومه‌تری چوارگ‌ۆشه‌ی کوردستاندا ژباون. رۆژنامه‌ی کوردستان له وتاری "کوردان از بدو

2- سیسیل جۆن ئ‌یدمۆندس، کورد تورک عه‌ره‌ب، وه‌رگ‌زرا‌نی حامید گه‌وه‌ری، لاپه‌ره‌کانی 20 و 21.

3- سالتنامه‌ی ناماریی سالی 1951 ی ناره‌ندی ناماری ئەنقه‌ره، له ژماره‌ی 120 ی گ‌ۆفاری ج‌وگ‌راف‌یایی، لاپه‌ره‌ی 347، پ‌ۆزی 3 ی سه‌پ‌ته‌مه‌ری 1954 دا له تورکیا راپه‌گه‌یاندا: ژماره‌ی ئەو که‌سه‌ن‌ی زمانیان کوردیه‌ (1:476:562) که‌سن.

4- گ‌ۆفاری ن‌ئ‌ش‌تمان ژماره‌ی 5، لاپه‌ره‌ی 3، پ‌ئ‌نه‌دانی 1322.



ئەفسانەيەكى مېژوۋىيى كە دەلئىت: كەسكىك بە ناۋى زووحاك بۇ ماۋەيەك تەختى سەلتەنەنى داگىركىدوۋە . لەسەر شانەكانى ئەو زووحاكە دوۋ مار روۋاۋن كە خۇراكى رۇژانەنى ھەر كامەيان مېشكى مۇقېك بوۋە . ۋەزىرى خاۋەن بىرى زووحاك بىرى لەۋە كىدوۋە كە مېشكى مۇقېك لەگەل مېشكى گۈلۈك تېكەل بىكات و بىداتە مارەكان . بەۋجۇرە ، ئەو تۋانى گىانى بەكېك لەو دوۋانە رزگار بىكات كە دەبوۋايە رۇژانە بىرئىنە قورىانى . ئەو ، رزگار كراۋەكانى بە نەينى دەناردە چىپكان و سەرئەنجام كورد لە تۇرەمەي ئەۋانن .

داستانى دوۋەم دەگەرئىتەۋە سەر سلىمان پىغەمبەر . لەكۇندا ، خەلكى رۇژەلەتتى جىهان ، لەو باۋەرەدابوۋ كە سلىمان پىغەمبەر حوكمى بەسەر بوۋنەۋەرى سەبىر و سەمەرى ۋەك: جن و دىۋەزمە و پەرى و شتى دىكەى ۋەك ئەۋانە كىدوۋە و ئەۋان لەئىز فەمانى سلىماندا بوۋن . بە ۋتەى كورد ، رۇژىك شا سلىمان فەمانىدا بە 500 دىۋى جى باۋەر كە بە تەندوۋرلىدان چىن بۇ ئەۋرەپسا و 500 كچى جوانى ئەۋ مەلئەندە بۇ ھەرامسەراكەى بىنن . دىۋەكان چوۋن ، بەلام لە گەرئەۋەدا ، بىنيان گەرەكەيان مردوۋە و لە ئاكامدا ، ئەۋان كچەكانيان بۇخۇيان راگرت و بەھۋى ئەۋانەۋە بوۋن نژادى كورد . لورەكانىش ئەم داستانە بۇ بىنچەى خۇيان دەگەرئىتەۋە .

كاتىك دەگەرئىنەۋە سەر مېژوۋىيەكى جىدىتى كورد ، دەبىنن لىكۇلىنغانەكان ، سەبارەت تۇرەمە و بىنچەى كورد باس و گىتوگۇيەكى تۇرىان ھەيە ، بەلام بەلگە بەدەستەتوۋەكان لە ئىمپراتۇرە مەزن و شارستانىيەتەكانى پىگرتوۋ لە دەشتەكاندا ، ۋاتە ئىمپراتۇرى سۆمەر لە نىزكى كەنداۋى فارس ، بابل لە بەشى ناۋەندى فورات نىزكى دىچلە و ئاشوور كە پايتەختەكەى نەينەۋا بوۋە لە دىچلە لە روۋبەرۋى موسل ، ھەموۋيان بە چرى باسى تالانكارى تىرە چىانشىنەكانى رۇژاۋاي كوردستان دەكەن و راپۇرتى لەشكر كىشانەكانى دژ بەۋ تىرانە روۋندەكەنەۋە كە ۋلاتەكەيان ، سنورى ئەۋ ئىمپراتۇرانەيان لە باكوۋى رۇژەلات و رۇژەلات پىكەئىناۋە .

لە ھەزارەى دوۋەمى پىش زابىن ، بىنەمالەى چەند شاپەك لە "بىن النهرين" حوكومەتبان كىدوۋە . ئەۋان ژمارەيەك ناۋى ۋەك "سانسكرىت"يان ھەبوۋە كە ئەۋ ناۋانە بەلنىكەمەۋە ، باس لە بوۋنى ھىند و ئارىيى لە چىنى سەروۋى كۆمەل دەكەن ، دۋاي ئەۋە ، زنجىرەيەكى دىكە لە بىنەمالەى ھىند و ئەۋروپايى ھاتنە دەشت و زنجىرە چىپكانى زاگۇس كە ئىرانىيەكانن ، ۋاتە مادەكان و پارسەكان . ژمارەيەك لىكۇلىنغان لەۋ باۋەرەدان كە پارسەكان بەر لە مادەكان و لە سەدەى دۋادەى پىش زابىندا ھاتونەتە ئەم ناۋچەيە و بەر لە كۇچيان بۇ فارس ، سىن سەدە يان زىاتر لىرە بوۋن . ئەۋانە ناۋى خۇيان داۋە بە "پارسىۋاش" ، يان ئەۋ ناۋەيان لەۋ ۋەرگرتوۋە . ناۋى پارسىۋاش بۇ يەكەمجار لە مېژوۋى بەسەرھاتەكانى سەلتەنەنى سەلمانسەرى سىئىم پاشاي ئاشوور بۇ سالەكانى 832 و 829 و 828 پ . ز دا ناسراۋە و لەۋدەچىن لەگەل ناۋچەيەك يەكبىرئىتەۋە كە ئەمۇ بە بانە دەناسرىت بەداخوۋە مادەكان بە پىچەۋانەى سۆمەرىيەكان ، بابلىيەكان ، ئاشوورىيەكان و پارسەكان ، شوۋنەۋارىكى كۇنيان لى بەجىنەماۋە ، يان ئەگەر بەجىيان ھىشتىبىت ، تائىستا نەدۇزراۋەتەۋە . لەبەرئەۋە ، بە شك و گومانەۋە ، باس لە مېژوۋى كۇنى ئەۋان دەكرىت . دىرېك

لە مېژوۋى بەسەرھاتى سەلتەنەنى سەلمانسەرى سىئىم لە سالى 836 ، ۋەك يەكەم ئامازەيە بۇ مادەكان كە لە مېژوۋا نووسراۋە ، بەلام ھەر چۇنىك بىت ، تاۋەكو سەدەى ھەشتەم ھىچ شىۋە ناۋىكى ئىرانى كە پادشاكانى ماد ھەيانبوۋە ، لە نووسراۋەكاندا بەرچاۋ ناكەۋىت . دواتر مادەكان كە لە جىيەكى نادىار لە باكوۋى دەشتەكانى ناۋەندى ئىرانەۋە ھاتبوۋن ، روۋيانكردە رۇژاۋا و باشوور و سەرئەنجام لە دەۋرۋەرى سالى 650دا خۇيان گەياندە چىپكانى زاگۇس و دەستىان بەسەرداگرت<sup>2</sup> . مادەكان و پارسەكان بە رۋالەت سەر بە گروۋپەكانى ئەشرافى بوۋن و حوكمىان بەسەر كۆمەللىكى تىكەلاۋا كىدوۋە . باسىان لە رىشەدان و لەنئىۋىردى دانىشتوۋانى پىشوو نەدەكرد ، بەلام زمان و دىنى خۇيان بە رۇر بەسەر ئەۋ گروۋپانەدا دەسەپاند .

لە سالانى 612 - 617دا ، "كەى ئەخشارشى مەدى" كورپى "فراۋرتش" "خىشتە رىتە" بە سەرۋىكى گىشتى ناسرا . ئەۋە لە كاتىكداۋوۋ كە ژمارەى تايەكانى دىكە لە ماددەكان زىاتر بوۋ . كەى ئەخشارش ، سالى 612 لەگەل بابلىيەكان يەكىگرت و نەينەۋاي ۋىرانكرد و ئىمپراتۇرى ئاشوورى لىختى . ھەۋاللىك دەربارەى بەسەرھات و ھەلسوكەۋتەكانى ھىزى ماد لە سەردەمى كەى ئەخشارش و سالى 550 بە دەستەۋە نىيە و سنورى دەسەلتادىتتى ئەۋ ناروۋنە . ھىرودوت لە "كتىبى يەكەم ، 72 و 74"دا بە راشكارى دەلئىت: "سنورى رۇژاۋاي ئەۋ روۋبارى "ھالىس"ۋاتە "قزل ئىرماق"ى ئىستا بوۋە ، كە دۋاي تەۋاۋبوۋنى شەپ لەگەل "لودىە" لىدى<sup>7</sup> ، بە ناۋىتىكەرى فەمانپەۋايانى بابل- كە ئەۋكاتە "ھارانيان بەدەستەۋەبوۋ" و كىلىكىيە دىارىكرا بوۋ) ئامازە بۇ گىرانى رۇژ لەۋ سەردەمەدا پىشانەدەت ، مېژوۋى ئەم روۋداۋە سالى 585 بوۋە . لە باسەكانى پىشووۋا سەبارەت مادەكان ، باسىك لە ئەكباتانە "ھەمەدانى ئەمۇ" نەكراۋە ، بەلام ئەۋ شارە لە دۋاكاتەكانى حوكومەتى ماددا پايتەخت بوۋە . لەۋبارەۋە ، سنورى مادەكان بە مەۋدايەكى رۇر لە رۇژەلەتتى ئەكباتانە چوۋبوۋە پىشەۋە و پارسەكانى باشوور ، ناۋچەى دەسەلتادىتتى ئەۋانيان بە فەرمى ناسىبوۋ .

سالى 550 ، يان دەۋرۋەرى ، كورۋوشى پارسى "ئاستىاكس" جىنىشىن ، يان بە ۋتەى ھىرودوت ، كورپى كەى ئەخشارشى لە حوكومەت خىست و دەۋلەتى ھەخامەنشى جىنىشىن دەسەلتادىتتى ماد كىد . لە سالى 547 ، كورۋوش "كروئسوس" ، پادشاى لودىە "لىدى" ھىنايە رۇر فەمان و بە فەمانپەۋايى ھەرىمەكانى ناۋەندى و رۇژەلەتتى ئاسىاي بچوۋك ، پاشان ھىرشىكردە سەر بابل ، سەرەتا سوۋىيا و دواتر لەسالى 539دا بابلىشى گرت و ئىمپراتۇرى ھەخامەنشى دامەزراند كە

6- سىدىنى سمىت "پارسىۋاش و سندوس لە يادنامەى پىرۇفىسۇر پورداۋد دا"  
7- بەپىچەۋانەى ئەۋ بۇچوۋە ، م ن لەم باۋەرەدا نىم كە كوردەكان بە ناۋى ماد ، لە گروپى چەند كەسىدا ھاتنن بۇ ئەۋ ھەرىمە و خۇيان بەسەر خەلكى ھەرىمەكەدا سەپاندىت . م ن رام ۋايە ، كوردەكان لە پاشماۋەى سۆمەرەكانن و لە كۆنەۋە لەۋ ۋلاتەدا زىاۋن و تەنبا ناۋيان كۇراۋە .  
8- Cyaxares ئەۋ ناۋەيان بە كەيا كىسارس و سىياكارىش ۋەرگىزراۋەتەۋە . كەى بەرناۋ بوۋە ، ۋاتاي گەرە ، مەزىن و شەرىفى داۋە . ۋەك: كەى خەسرەۋ ، كەى كوروش و كەى كاۋس و كەى قوباد . ئەۋ بەرناۋ لەگەل "كاى ئىستا يەك دەگرتەۋە ، ۋەك: كا قاسم ، كا شەرىف و ...تد .  
9- Phraortes "فرورتش"

ههول بۆ به شوین کهوتنی زنجیره به سه رهاتی کورد له نۆو میژووی ئالۆز و شیواوی ئاسیای رۆژئاوا له گهه ل بیرهوچوونی ئەم کتێبه، زۆر یه کناگرێته وه. هه ره ئه وهنده ده بێ بگوتریت که له سه دهی هه ده په می زایینی واته هاوکات له گهه ل سه ره کهوتنی عه ره به کان، ناوی کورد وه که ره گه زێک له ئێرانیه کانی رۆژئاوایی که له هه ردوو به ری زاگرووس نیشته جیبوون و هه ره ها به کۆمه لێکی ئێرانی بووی دراوسی ئه وه ده گوترا. ئەم گوته له وانه یه ره نگدانه وه په یک بوویت له نزیکیی ناوه کان، که نووسه رانی پێشوو له چوارچێوه یه کی به ستر او تر ده به کاریان هێناوه، وه که: چیاکانی "گوردوايا"<sup>14</sup>، رێگه کانی "کورتیوی"<sup>15</sup>، "ئاتروپاتن ماد"<sup>16</sup>، یان ئازهریا بجان که "سترابو"<sup>17</sup> نزیکه ی 64 سال پێش زایین و 20 سال دوا ی زایین، ئاماژه یان بۆ ده کات و "کاردوخیی"<sup>18</sup> یه کان، که 400 سال پێش زایین "گه زنفون"<sup>19</sup> و ده هه زار سواره ی یونانیان کاتی کشانه وه له ناوچه ی زاگرووس، به شیوه یه کی سه رسوپه ئه ره په لاماردا.

بۆ ماوه یه ک جیهانگه پانی ناشاره زا، فیریبوون بلین گوته ی کوردی شتیکی جیا له زارواوه یه کی سه رلیشیاوی پارسی نییه. ئەم گوته راست نییه، ئە دوو زمانه "پارسی و کوردی" پێوه ندییان پێکه وه هه یه، به لام له زۆریه ی بابه ته گرنگه کانی وشه و ریزمان و "فۆتۆلۆژی"<sup>20</sup> دا له گهه ل یه کتر جیاوازن، زمانی کوردی به پێچه وانه ی زمانی پارسی نوێ که له گروپی زمانه کانی ئێرانی باشووری رۆژئاوا جیگرتووه، زمانی کوردی له گهه ل زمانه کانی باکووری رۆژئاوایه.

کوردستان ولاتی چیا ی به رز و رێگه ی چر و دژواره، سه دان سال به بێ پسانه وه، هه چ چه شنه یه کگرتنێکی سیاسی نه بووه، که بتوانی ئه ده بیاتنێکی هاوبه شی پێدات. له به ره وه، جیگه ی سه رسورمان نییه که ئه گه ره زارواوه ی به وشیه ی کوردستان له گهه ل شیوه کانی دیکه ی جیاوازیته، به لام ئەو دیارده بناخه دارانه ی که تاییه تمه ندی زمانی کوردین له ته واوی زارواوه کانی خۆ ده نوین. "پروفیسۆر مینۆریسکی"<sup>21</sup>، یه کێک له گه ره ترین خاوه ن رایانی یه کتیی سۆقیه تی پێشوو، رای وایه که سه ره رای بلاوی هۆزه کوردیه کان، ده کرێ ته نیا له م روانگه یه وه بروانیه ئەم په یوه ندیه که ته واوی زارواوه کانی کوردی له زمانیکی کۆن و به هیزه وه سه رچاوه یان گرتووه که ئەویش زمانی ماده کان بووه.

بێگومان ده توانین به پێی دۆخی جوگرافیایی و زمانناسی بلین: کوردانی ئەمڕۆ نوینه ری

14 - Croesus

15 - Arbela

16 - Karamla

17 - Sir. A. Stein له نووسراوه کانی دا ره به ری په یه وه ی ئه سه که نده ره له دیچه و شه ری ئاریلا، گو قاری جوگرافی، گو قاری سه ره ده م، ئۆکتۆبه ری 1942.

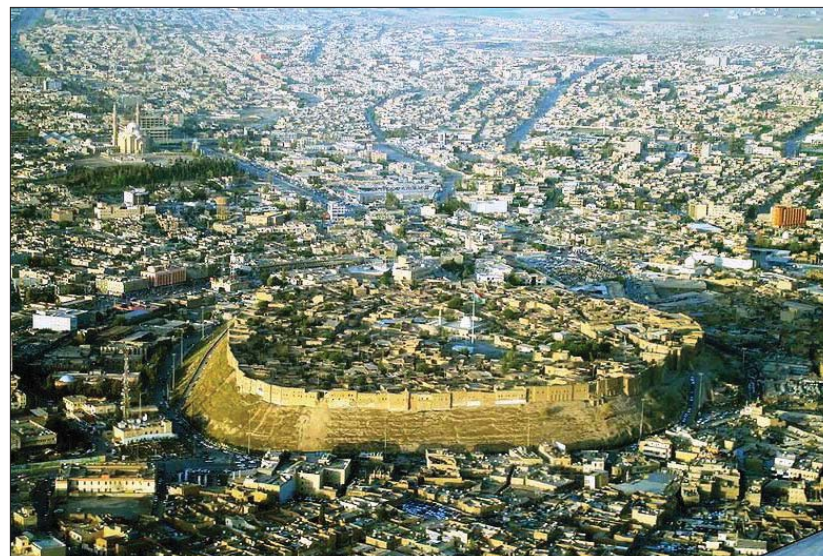
18 - رۆژی 1514/8/22 زایینی، دوا ی کۆتایی هاتی شه ره له نیوان سولتان سه لیمی عوسمانی و شا ئیسماعیلی سه فه وی، کوردستان دا به ش کرا. ئەو شه ره که له میژوودا به شه ری چالدران ده ناسرێت، له راستیدا شه ریکی پاوانخوارانه بوو، له نیوان ئیمپراتۆره کانی سوته ی تورک و شیعی ئێرانیه یان له کوردستان و ناوچه ی چالدران روویاوه و دواتر ده نگی ئایینی پێدرا.

19 - Gorduaia

20 - Kurtioi

21 - Atropatien

پایته خته که ی پیرسیۆلیس له نزیک شیرازی ئەمڕۆ بوو، تاوه کو سالی 331 ده وای کرد. له و ساله دا بوو که دارای سیتیهم له شه ری گه وه ری هه ولێر "ئاریلا"<sup>10</sup> به ده ست ئه سه که نده ری مه زن شکا. ئەم شه ره له راستیدا له نزیک گوندی مه سیحینشینی "که ره م له یس"<sup>11</sup> روویا که له موسل نزیکتریوو تاوه کو هه ولێر.<sup>12</sup> به وجۆره، کوردستان بووه به شیک له و ئیمپراتۆرییه کی که دوا ی ئیمپراتۆریی هه خامه نشی به ده سه لات گه یشتن: سلوکیه کان 331 تاوه کو 129 پ. ز، ئەشکانیه کان له 274 ی پ ز تاوه کو 226 ز، ساسانیه کان 226 تاوه کو 636 ز، حوکه داریه تی عه ره به کان 639 تاوه کو 1526 ی ز. سه ره ئه نجام له سه ده ی شازده دا سنووره کانی نیوان ئیمپراتۆرییه کانی عوسمانی و سه فه وی، تاوه کو راده یه ک جیگرت و سه ی له چواری خاکی کوردستان که وته نیو هه ری می ده سه لاتداریتی عوسمانی و یه ک له چواریشی، چووه ژێره ده ستی ئێران.<sup>13</sup>



10 - Halys

11 - Kizil Irmak

12 - Lida

13 - Astyages





## كوردستان له رهوتی جهنگی په كه مهی جیهاندا

له رهوتی جهنگی په كه مهی جیهان، له مانگی مای 1916دا، ئه وه به شهی كوردستان كه له ژێردهستی ئیمپراتۆری عوسمانیدا بوو، به هۆی په كنه گرتوویی كورد و لاوازی ئه وان له دیپلۆماسی جیهاندا، به پیشنیازی دوو نوێنه ری به ریتانیا و فه رهنسا به ناوه كانی "مارك سایكس" و "فه رهنسا واژۆكر" ، ریکه وتنی سایكس- پیکۆیان مۆركرد . به و ریکه وتنه كه به بی ره زامه ندی نه ته وهی كورد واژۆكر و دواتر ناوی "په یمان ی" په خۆیه وه گرت، نه ته وهی كورد كرایه سی به ش . به شی گه وهی خاك و نه ته وهی كوردیان له گه ل تورکیا هیشته وه و دوو به شه كهی دیکه یان دیسان به بی ره زامه ندی كورد، به سه ر دوو ده وله تی هیشتا پیکه نه اتوو عیراق و سووریا دا به شكرد . به م دابه شكردنه، كورد و كوردستان بووه چوار به ش . واته به شی ئیران وهك خۆی مایه وه و به شه كهی تورکیا، دوو به شی دیکه ی لیکرایه وه .

هیشتا دابه شكردنه كه بواری كرداری پینه درابوو كه سی ده وله تی ئینگلیز، فه رهنسا و تورکیا بۆ ئارامكردنه وهی نه ته وهی كورد و ده سه ته له گرتنی له راپه رین و دژایه تیکردن له گه ل دابه شبوونه كهی، سالی 1920 ریکه وتنی دیکه یان له ژێر ناوی په یمانی سیقه ر<sup>2</sup> واژۆكر . تورکیا له پوو ناچار بیه وه و به پلان ملی بۆ ئه وه په یمانه دا . له و ریکه وتنه دا گوترابوو ئه گه ر كورد بتوان ولاتی خۆیان به پێوه ببه ن، ئه وه دوا ی سالیك پارێزگا كانی موسل و ئامه د كه ده موو خاك و نه ته وهی باشووری كوردستان و به شی زۆری باكووری كوردستانی ده گرته وه، سه ره بخۆ ده كه ن<sup>3</sup> . په یمانی "سیقه ر" ، هه لیكی له باری بۆ كورد ره خساند كه ده وله تی سه ره بخۆی كوردستان دابه زینیت، به لام دیسانیش ناسازگاریی كورد، هه لی بۆ مسته فا كه مالی ده سه لاتداری نوێ له تورکیا ره خساند كه سالی 1922 ده وله تی كۆماری له تورکیا دامه زینیت و دوا ی تیپه ریوونی

سالیك به سه ر په یمانی سیقه ردا، به ریکه وتنیكی دیکه كه "لۆزان" ی ناو بوو، ویست و ئاواتی كورد پووچه لیکاته وه . داخه كه م لیره شدا كورد بۆخۆی شه ریکوو له و غه دره میژووویی كه لیکرا . مسته فا كه مال له ره وتی جهنگی په كه م و دووه می جیهاندا، به كه لكوه رگرتن له ناكۆکی كورد له گه ل په كتر، دژی كورد راپه پی و خپله كانی كوردی چه ككرد و كۆمه لیک زۆری له كوردستانه وه گواسته وه بۆ شه ره تورك نشینه كانی "ئانادول" . چه ند بزوتنه وه په یكی له ناوچه ی سیواس، بنگول و ساسون سه ركوتكرد . سالی 1924 پۆشینی جلوه برگی كوردی و ئاخواتن به زمانی كوردی یاساخكرد و رایغه یاند: "تورکیا ولاتی توركانه و ته نیا تورك تییدا ده ژین" . مسته فا كه مال زۆر بیپه حمانه سه دان گوندی كوردی سووتاند، بزوتنه وه كانی شیخ سه عید، سه ید ره زا و راپه رینی ئاراراتی سه ركوتكرد<sup>5</sup> .



4- په یمانی لۆزان زۆری 1923/7/24 له كۆنگره په كدا له شاری لۆزان له ولاتی سویسرا واژۆكر، مه به ست له و كۆنگره په باسكردن بوو له كێشه كانی ئێوان تورکیا و بۆنان و پیکه اتنیكی نوێی ناشستی له گه ل مسته فا كه مال، بۆ ئه وهی په یمانی لۆزان شوینی په یمانی سیقه ر بگرتنه وه . له م كۆنگره په دا گه لیک باباتی تابه ت به كێشه ناوچه یی و سیاسیه یی كان و چاره سه رگرتنی كێشه ی موسل و سیسته می ته كره ده ریایه كان و كێشه ی سیسته می ئیمتیازی بیگانه و كێشه ئابووری و داراییه كانی وهك فه رزی كشتی ئیمپراتۆری عوسمانی و پاراستنی به رزه وه ندی ئابووری ده وله ته ده ره كیه كان خرا نه به ریاس و سه ره نجام له كۆنگره ی لۆزاندا، هاو په یمانان به قازانجی مسته فا كه مال، له په یمانی سیقه ر و مافی نه ته وهی كورد پاشگه ز بوونه وه و كێشه ی كوردیان قوتلتر كرده وه .

5- راپه رینی ئارارات له لاین كۆمه له ی "خۆبیوون" هوه سه زۆكا به تی ده كرا . خۆبیوون ریکه راویكی سیاسی كورد بوو كه به ئامانجی ئازاد كردنی كوردستان، به په كگرتنه وهی چه ند كۆمه له ی كوردی به سه زۆكا به تی ئیجسان نووری پاشا دامه زرا . خۆبیوون په كه م كۆنگره ی خۆی له مانگی گه لاوژی سالی 1927 دا له "جمدون ی لبنان به ست . ئیجسان نووری پاشا سالی 1927 بۆ په كه م جار له میژووی نه ته وهی كورددا، ئالای كوردستانی، به ئاوم و نیشانی ئالای ئه مۆزی كوردستان، له سه ر چیا ی ئاگر ی هه لكرد . خۆبیوون تا سالی 1931 خه باتی كرد و به شكانی بزوتنه وهی ئارارات له نۆچوو .

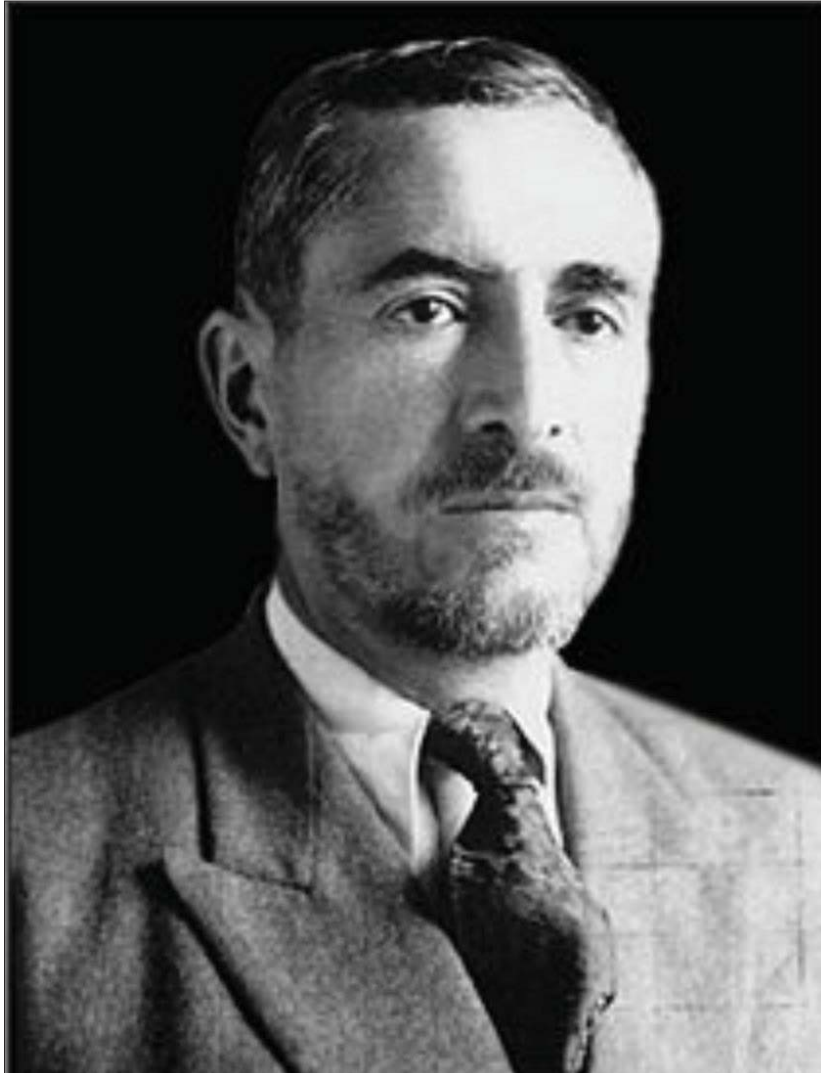
1- ریکه وتنی سایكس- پیکۆ په یمانیكی نوێنی بوو له ئێوان بریتانیا و فه رهنسا دا كه به هاو ده نگیی له گه ل روسیا بۆ دابه شكردنی ئیمپراتۆری عوسمانی له ره وتی جهنگی په كه مهی جیهانیدا له مانگی مای سالی 1916 واژۆ كرا . له ئاكامی ئه و ریکه وتنه دا، عیراق، سووریا، لوینان، فه له ستین و ئه وه به شه ی كوردستان كه له ژێر دهستی ئیمپراتۆری عوسمانیدا بوو، به شكرا و به و په یمانه كوردستان له دوو به شه وه بوو به چوار به ش . ئه و په یمانه له دوو ناوی مارك سایكسی بریتانیا یی و فه رهنسا ژێر پیکۆ پێشكه شكه ری ریکه وتنه كه وه رگیراوه .

2- دوا ی دابه شكردنی ئیمپراتۆری عوسمانی، نوێنه ری ده وله تانی فه رهنسا، ئینگلیز، ئیٹالیا، ژاپۆن و هاو په یمانان جهنگی په كه مهی جیهان زۆری 1920/8/10 له شاری سیقه ری فه رهنسا كۆبوونه وه و ریکه وتنیكیان واژۆ كرا . شه ریف پاشا له باكووری كوردستان به نوێنه رابه تی نه ته وهی كورد به شداریی ئه و كۆبوونه وه یه ی كرد . به و په یمانه كه دواتر به په یمانی سیقه ر ناسرا، بریتانیا ده ویست باكووری كوردستان له تورکیا جیا بگاته وه و ئه وه به شه له گه ل ویلایه تی "پارێزگا" موسل، بگات به ده وله تیكی سه ره بخۆی كورد و خۆشی سه ره برشتی بگات .

3- سه رنج بدن: "ئه گه ر كوردگان بتوانن ولاتی خۆیان به پێوه به رن" . واتا ئه وهی ژماره یك له م سه ره ده مه دا به فیتی دوژمن هه ولی بۆ ده دن كه به دنیا بلێن كورد شایسته ی ده وله تدار ی نییه . ئه وان ده رگا به ده رگا شوینه بریاره ره كانی جیهان ده كوتن بۆ سووكردنی ده سه لاتی كوردی له باشووری كوردستان .



## كوردستان له رهوتی جهنگی دووهمی جیهاندا



له رهوتی جهنگی دووهمی جیهان 1939/12/1 - 1945/9/2 دا، سوپاكانی بهریتانیا، سوؤقیهت و دواتریش ئه مریكا بۆ پیشگرتن له یارمهتیدانی ئه لمانیای نازی له لایهن رهزا شاوه، رۆژی 1941/8/25 ئیرانیان داگیرکرد. به هاتنی سوپای سوؤقیهت بۆ رۆژه لاتی کوردستان، سوپا و هیزه چه کداره کانی ئیران له کوردستان رایانکرد. له ماکووه تاوه کو ده گاته سنووری شاری سه قز که یه کیتی سوؤقیهتی تیدا جیگیربوو، که وته ژیر دهستی سه رۆک هۆزه کانی کورد و له سه قزه وه تاوه کو ئیلام که هیزه کانی بهریتانیا تیدا جیگیربوون، رژی می ئیران وهک پیشوو دهسه لاتی تیاندا مابوو. ژماره یه ک کوردی رۆشنبیر که پیشتر له سالی 1942 دا، ریکخراویکی سیاسیان به ناوی "کومه له ی زیانه وهی کوردستان" له مه هاباد دامه زرانده بوو، ئه و حیزبه یان هه لوه شاندا و به که لکه ره گرتن له و بۆشاییه سیاسی، سه ربازییه، رۆژی 1945/10/23 حیزی دیموکراتی کوردستانیان به سه رۆکایه تی "مهممه د قازی" قازی شه عی مه هاباد و ناوچه که دامه زراندا. ئه و حیزبه، په یی پیشه وای به قازی مهممه د به خشی و له ماوه ی سئ مانگا، رۆژی 1946/1/22 کۆماری کوردستانی مه هابادی راگه یاند<sup>1</sup>.

کۆماری کوردستان 10 مانگ و 20 رۆژ ته مه نی کرد. نزیکه ی 3000 پیشمه رگه له هۆزی بارزان که پیشتر گوتم، په نایان بۆ رۆژه لاتی کوردستان هینا بوو، به سه رۆکایه تی مه لا مسته فا بارزانی، له گه ل نزیکه ی 10 هه زار چه کدار له 33 تیره و عه شیره تی رۆژه لاتی کوردستان باسکی سه ربازیی کۆماریان بیکه ینا. کۆماری کوردستان له ماوه ی ژیانیدا چه ندان ده سته که وتی گرنگی سیاسی، ئابوریی، فه ره نه نگی و کومه لایه تی به ده سته ینا و خویندنگه ی به زمانی کوردی بۆ مندالان و گه وره سالان له مه هاباد، نه غه ده و بۆکان و... ته د کرده وه و رۆژنامه و گۆفاری به زمانی کوردی بلأو کرده وه. به لآم دواتر که رووسه کان نازه ربایجانیان چۆلکرد، جگه له بارزانییه کان و دوو سئ تیره ی بچوک، هه موو سه رۆک عه شیره ته کانی هاوکاری کۆمار، له ژیره وه دژی کۆمار و ربه رانی هه لگه پانه وه و پالیان به رژی می کۆنه په رستی ئیرانه وه دا، به چه شنیک سوپای ئیران به هاوکاری راسته وخۆی جاشه خۆبه ده سته وه ده ره کانی مامه ش، مه نگوو، دیبوکری، زه رزا، ره شید به گی هه رکی، نووری به گی هه رکی، قوبادی کوپی، عومه رخانی شکاک و سئ له به گزاده کانی مه رگه وه پ توانی کۆماری کوردستان له ئیویه ریت و کۆتایی به بوونی بارزانییه کانیش له رۆژه لاتی

1- پیشتر کتیبیکم له سه ر کۆماری کوردستان بلأو کرده وه ته. ئه م کتیبیه وه رگنێدراوه ته سه ر زمانی فارسی و به دوو زمانی کوردی و فارسی، له کوردییدا هه یه و ده توانن بیخویننه وه.

قازی مهممه د سه رۆک کۆماری کوردستان - 1946

سه رۆكايه تي بارزانی راگه ياند .

مه لا مسته فا، زياتر له 11 سال له يه كيتي سوڤيه ت مايه وه . له سه ره تاي چوونيدا پيشوازي گه رمي ليكرا، به لام دواتر كه وته به ر پق و كينه ي ميرجه عه ر باقروڤ سكرتيري حيزبي كومونستي نازه ربايجان له باكو . باقروڤ دريژهي به دووژمنايه تي له گه ل بارزاني دا، به لام نه يتواني وه ك چۆن پيشه وه ربي سه رۆكي حكومه تي نازه ربايجاني باشووري له نيوبرد، بارزانيش له نيوبريت . باقروڤ له نامه يه كيدا بۆ مۆسكۆي نووسى:

- "مسته فا بارزانی كابرابه كه له رووي سياسي وه ناشاره زا و نه خوڤنده واره و به ته مايه شيخ نشينيك له هۆزه كاني كورد دروستبكات و خۆي ببيتته سه رۆكيان . بارزانی هاتنه كه ي خۆي بۆ يه كيتي سوڤيه ت به شتيكي كاتي ده زانيت و هيچ به رپرساييتيبه ك له ئه ستۆ ناگريت . داواده كه م



له لاي چه پ:

مه سعود بارزانی

خوالخوشبوو مه لا مسته فا بارزانی

شه هيد ميره شيرۆكي

مه ممه د ئه مين سالح ئسقيلى

كوردستان بڤنيت و ئه وان ناچار بكات، پير و به سال داچوووه كان و ژن و منداله كانيان بڤننه وه بۆ باشووري كوردستان و مه لا مه سه ته فاش، رۆژي 1947/6/17 دواي به ربه ره كانتيه كي شه ش مانگه و چه ندان شه ري قورس، له ناوچه كاني قنور و پردي ماكو، له گه ل 500 پيشمه رگه په نا بۆ يه كيتي سوڤيه ت برد .

ئه مه چاره نووسي نه ته وه ي كورده كه ده بڤ له هه ر رووداويكي گرنكي ميژووييدا خۆي هۆره بۆخۆي بكات و نه هيلايت نه وه كاني بگه نه ئامانج و له ئاكامدا كورد خۆي ببيتته لايه نيكي سه ره كي و كاريگه ر له رووخاندني كو مار و دواتر يش شه هيد كردني 27 پيشمه رگه ي بارزانيه كان له شه ره كاني: نه لؤس، گوچار، قارڤي، ده شتي شنۆ، هه قرين، هه له ج، نيرگي له نيوان نه غه ده، شنۆ و مه رگه وه پ.

مه لا مسته فا، هه ر له مه هاباده وه، حيزبيكي چه شني حيزبي ديموكراتي كوردستان، بۆ باشووري كوردستان "كوردستاني ژڤر ده ستي عيراق" دامه زراند . هه مزه عه بدوللا يه كيك له خه باتكاراني ئه و سه رده مه ي به رپرس كرد له كاتيكي گونجاودا، ئه و حيزبه رابگه يڤنيت . ئه و حيزبه رۆژي 1946/8/16 به نه يني له به غدا كوڤنگره ي يه كه مي پيكه يڤنا و دامه زراندني خۆي به



سمایل ئاغای شكاك (سمكۆ).





# شۆرشى ئەيلول

دەيگوت بارزانی نەخۆئەندەوارە و نازانی حیزب بە پێوە بەریت و دیسیپلینی حیزبی نییە . ئیبراھیم ئەحمەد کە سکرێتێری حیزب بوو، دەبویست حیزب لە چوارچێوەی بیری تووندەرەوانەى خۆیدا بە پێوە بەریت و بارزانی دژی هەلسۆکەوتی تووندەرەوانەى ئەو بوو . بارزانی دەبویست کورد لانەیهکی هەبیت و وەک هەموو نەتەوێکانی جیھان خاوەنی دەوڵەت و ستاتوی خۆی بێت .

لە رەوتی شۆرشى ئەیلولدا، ئیبراھیم ئەحمەد ژمارەیک لە ئەندامانی مەکتەبی سیاسی و رووناکییری چەپی نیۆ حیزبی لە دەوری خۆی کۆکردەووە و رۆژی 1964/4/4 کۆنفرانسییەکى بە شەداری نزیکی 80 ئەندام لە شارۆچکەى ماوەت، لە ناوچەى سلیمانی پیکهینا و لەو کۆنفرانسەدا بارزانی سەرۆکی حیزبی لە پارتی دەرکرد . ئەمە کارێکی زۆر نامۆ و دوور لە پڕۆگرام و پرنسیپی حیزب بوو . لە بەرئەو، کۆمەڵێکی زۆر کەسایەتی خێرخوازی کورد، ویستیان ناوێزوانی لەنیوان ئیبراھیم ئەحمەد و بارزانی دا بکەن، بارزانی رازیبوو، کێشەکانیان بە گفتوگۆ چارەسەر بکەن، بەلام چونکە ئیبراھیم ئەحمەد بە نامۆزگاری رژیمی شای ئێران خۆی و لایەنگرانی لەوکارە ناشەرعییە گەلەندبوو، ملی نەدا . ئەو، لێژنەى چاودێری هەلبژێردراوی کۆنگرەى پێنجەم داواى پیکهینانی کۆنگرەى شەشەمی بە بەشدارى ئیبراھیم ئەحمەد و لایەنگرانی کرد .

کۆنگرەى شەشەم رۆژی 1964/7/1 بە بەشدارى 600 ئەندام لە ناوچەى قەلادێز پیکهات، بەلام ئیبراھیم ئەحمەد و هەقالاتى ئامادەنەبوون بەشدارى تێدا بکەن . کۆنگرە ئیبراھیم ئەحمەد و هەقالاتى لە پارتی دەرکرد و بپاریدا کەلوپەلی حیزب وەک ئێزگەى رادیۆ و چاپخانەى پارتی لە مەکتەبی سیاسی کۆن لە ماوەت وەرگیرتەووە .

گرووپییک بەرپرسی بەرپێوەبردنى ئەو بپارە، چون بۆ ماوەت، بەلام ئیبراھیم ئەحمەد و هەقالاتى و ژمارەیه پێشمەرگە، کە پێشتر پەيوەندیان بە ئێرانەووە هەبوو، باشووری کوردستانیان بەجێهێشت و رایانکردە ئێران و لە ناوچەى سەردەشت لە "ئالان" جێگیر بوون .

داواى راکردنیان بۆ ناوچەى ئالان، نزیکی 40 - 50 سەرکردەى گرووپی ئیبراھیم ئەحمەد لە گوندی بێتوش نیشتهجێبوون و پێشمەرگەکانیش لە گوندەکانی مەززی و دوولکان . چەند جار ویستیان بگەرێنەووە و بە شەر ناوچەیک بۆخۆیان بگرن ، کە نەیانئوانی و سەرئەنجام دەوڵەتى ئێران بە هەرەشەى بارزانی و دەوڵەتى عێراق، ئەوانی چەککرد و لە ناوچەکە دووری خستەووە بۆ شارى هەمەدان . لەوبارەووە سەرلەشکر حەسەن ئەرەفەح سەرۆکی پێشووێ ئەرکانى سوپای ئێران، دەلێت:

"ئەندامانی مەکتەبی سیاسی و 630 پێشمەرگەى لایەنگریان، چونکە نەیانئوانی بەرگری لەخۆیان بکەن، لە زبێ بچوک پەڕینەووە و لە نزیک سەردەشت هاتنە ناو خاکی ئێران، ئەوان ئێزنیان بە کاربەدەستانی ئێران نەدا کە چەکیان بکەن و گوتیان داواى ماوێهکی کورت دەگەرێنەووە خاکی عێراق . ئیبراھیم ئەحمەد هاتە تاران، بەلام عومەر دەبابە و جەلال تالەبانی لەلای هاورێنەکانیان لە گوندی "دوولکان" لە نزیک سەردەشت لە دوازدە مایلی سنووری عێراق مانەووە . شێخ ئەحمەد برا گەرەمى مەلا مستەفا هەولێدا مەکتەبی سیاسی پارتی لە مەلا مستەفا نزیک بکاتەووە، بەلام نەیانئوانی . داواى چەند رۆژ، 200 پێشمەرگەى دیکەش کە لە ناوچەى خانەقین بوون، هاتن و

رۆژی 1958/7/14، لە عێراق کودەتایەکی سەربازی دژی رژیمی پاشایەتى ئەنجامدرا . عەبدولکەریم قاسم یەکیک لە ئەفسەرانى بالای عێراق، سەرۆکایەتى ئەو کودەتایە کرد . نەمانى رژیمی پاشایەتى لە عێراق، رێگەى بۆ بارزانی و هەقالاتى خۆشکرد کە داواى هاوئاھەنگیکردن لەنیوان بارزانی و عەبدولکەریم قاسم دا، مەلا مستەفا بارزانی رۆژی 1958/8/21 مۆسکۆی بەرەو رۆمانیا بەجێهێشت . میرحاج ئەحمەد و ئەسەدە خۆشەوی لەگەل خۆی برد و سەرۆکی رۆمانیا پێشوازی لیکرد . لە "بۆخارست" وە بەهۆی بالیۆزخانەى کۆماری عەرەبی بەکگرتوو بروسکەیهکی بۆ عەبدولکەریم قاسم نارد، پیرۆزیایی سەرکەوتنى شۆرشى لیکرد و داواکرد رێگە بدرێ خۆی و هاورپێانی بگەرێنەووە عێراق . بارزانی لە بوخارستەووە چوو بۆ پراگ . لەوێش سەرۆکی چیکۆسلۆفاکی "ئەنتۆنی نوڤۆتینی" پێشوازی لیکرد . دواتر لە کۆتایی مانگی سێتەمبەر "ئەیلول"ی 1958، چیکۆسلۆفاکیای بەجێهێشت و بەر لە گەرەنەووی بۆ عێراق، لە قاھیرە داہەزی . جەمال عەبدولناسر سەرۆککۆماری میسر لە مالى خۆیدا پێشوازی لیکرد . ئەم پێشوازییە گەرەمى ناسر لە بارزانی و هەقالاتى بۆ ئەو پێشگێرییەى بارزانی دەگەرێنەووە کە سالی 1956 و لەکاتی هێرشە سن قۆلییەکەى ئیسرائیل و ئەمریکا و بەریتانیا بۆ سەر میسر، بارزانی لە میسرى کردبوو . داواى چوونی بۆ میسر و چاوپێکەوتنى لەگەل جەمال عەبدولناسر، بارزانی رۆژی 1958/10/6 گەرپایەووە بۆ بەغدا و بەشیوہیهکی فەرمى پێشوازی لیکرا . لە کوردستان و لە هەموو ناوچەکانى عێراقەووە دەیان هەزار کەس لە نوێنەرانی حیزب و لایەنەکانى گەل گەیشتبوونە بەغدا و لە فێرکەخانەى (موسەننا) پێشوازییان لە بارزانی کرد ، وەک قارەمانێکی نەتەوہی .

بارزانی لە بەغدا مایەووە . لە سەرەتایەکانى سالی 1961و، بەعسییەکانى هاوپەیمانى عەبدولکەریم قاسم بەرە بەرە دەسەلاتى خۆیان بەسەر ناوبراودا سەپاند . عەبدولکەریم قاسم ناچارکرا بەسەر هەندیک لە بپارەکانیدا سەبارەت بە کوردستان بچیتەووە . ئەو سیاسەتە، تینی بۆ مەلا مستەفا هینا کە بەغدا بەجێهێشت و بگەرێنەووە بۆ بارزان . بە گەرپانەووی بارزانی، حکومەتى عەبدولکەریم قاسم دەستیکرد بە دەرکردنى ئەفسەر و کارمەندانی کورد لە دەزگا حکومییەکان و پتەوکردنى پەيوەندى لەگەل ئەو سەرۆک ھۆز و کوردە هەلخەلەتاوانەى کە دژی بزوتنەووی دیموکراتى و رزگارییخوازانەى کورد بوون . هەرۆهەا بپاریدا بنکەى رۆژنامەى خەبات تەنیا رۆژنامەى سەر بە پارتى دیموکراتى کوردستان دابخات و ئەندامانى پارتى بگرن . ئەوان، پارتى دیموکراتیان ناچارکرد بۆ جارێکی دیکەش رێگەى خەباتى نەیتنى بگرتەبەر .

ئەو لە کاتیگدا بوو کە پارتى دیموکراتى کوردستان جگە لەو کێشەیهی کە لەگەل بەغدا هەیبوو، لەنیۆ ئەندامانى سەرکردایەتى خۆشیدا تووشى ناکۆکی و لیکدابەران ببوو . ئیبراھیم ئەحمەدى هەلگری بیری ماوتسیتۆنگ، لە بۆچوون و شیوہى حیزبایەتیکردنى بارزانی توپەبوو،

خەبەرى بۆ ناردووین و گوتوویەتی هەزەدەكەم ئێسە مەقەری خۆتان بەیننە ئێرە و لای برای خۆتان بن. ئەو بوو مام جەلال، عەلی عەبدوللا، نووری شاوھەیس، عەلی عەسكەری و حیلمی عەلی شەریف چوونە لای ھەباس ئاغا".

ئێبراھیم ئەحمەد نەگەپاھەو بۆ كوردستان و لە تاران ماھەو و لە وێوھەو پەیوھەندی بە رژیمی عێراقەوھەو کرد و ئەوانەى لە دۆلە پەقە بوون، بە رژیمی عێراقی بەستەنەوھە. ئەو ژمارەھەو و ئەوانەى بەرپرسارێتیان لە پارتیدا وەرگرتیوو، دواى نزیکەى شەش مانگ، لە سەرھەتای سالی 1966دا، بە راسپاردەى ئێبراھیم ئەحمەد رایانکرده ناوچەکانی ژێر دەسلاتی سوپای عێراق و لەگەڵ کاربەدەستانی رژی م سازان کە لە پێشمەرگە بدن. ئەوان وەپێش سەربازی عێراق کەوتن و بەشێوھەکی راستەوخۆ شەری پێشمەرگەیان کرد و خەڵک ناوی جاشەکانی 66 لە سەر دانان.

دواى دەرچوونی ئەو ژمارەھەو لە پارتی، شوێش لە دوو بەرھەیی و کێشە نێوخۆییەکان رزگاریبوو، پێشمەرگە کارامەتر، لە بەرامبەر دووژمندا راوھەستا و دەیان زەبری کوشندەى لە جاش و چەكدارەکانی عێراقدا. لە ئاکامدا، رژیمی عێراق رازیبوو، ملیدات بۆ بەشیک لە داواکارییەکانی کورد. سەرکردایەتی شوێش و بارزانی لە 11/3/1970 لەگەڵ حیزبی بەعسی حاکمدا رێککەوت و پەیماننامەیکەیان مۆرکرد کە لە چوارچێوەی کۆماری عێراقدا کورد بە مافی ئوتۆتۆمی بگن.

بەو رێککەوتنەى بارزانی و رژیمی عێراق، ئێبراھیم ئەحمەد و لایەنگرانى گەپاھەو لای بارزانی و ئێبراھیم ئەحمەد پەشیمانى خۆى و ھەفالانى لە ھاوکاریکردنى رژیمی عێراق دەرپەری. بارزانی بە دلى فراوانەو پێشوازی لە گەپاھەوکیان کرد. لە رھوتى سالی 1970 - 1975دا، کە گرووپی ئێبراھیم ئەحمەد گەپاھەونەو، ئەمجارەیان ھاوکات لەگەڵ پارتیبوونیان، لە نێو دلى پارتیدا حیزبى ماركسیان بەنھێنى دامەزراند.

رژیمی عێراق لە رێککەوتنى 11/3/1970دا، ماوھى پینچ سالی بۆ جیبەجیکردنى رێککەوتنەکە دانابوو، بەلام لە رھوتى پینچ سالەکەدا بەرەبەرە لە بەلێنەکانى پەشمانبووھەو و سەرئەنجام لەژێرھەو لەگەڵ شای ئێران رێککەوت و سالی 1975، لە جەزائیر سەدام حوسین و محەممەد رەزا شا، رێککەوتن کە لەبەرامبەر برینی ھاوکاری بە بارزانی و ریبەرانى شوێشى ئەیلول، بەشیک لە ئاوى کەنداو و سنوورەکانى خاکی عێراق بەو بېخەشیت. بەوجۆرە شوێشى ئەیلولیش دواى چواردە سال، بە خیانەتى شای ئێران کیسنجەر وەزیری دەرھەو ئەمریکا وەستێندرا. بەلام زۆری نەخایاند و ئەمجارەیان لەژێر ناوی شوێشى گولاندا، رۆژى 26/5/1976 سەرى ھەلداھەو کە دەستکەوتەکی پیکھاتنى بەرەى كوردستان و راپەپینی مانگی سێھەمی سالی 1991 و ئەزموونی ئیستابە لە باشووری كوردستان کە زیاتر لە 25 سالە، سەرھەرای دەیان کێشەى لاوھکی کە رژیمة داگیرکەرەکانى كوردستان بۆی دروستدەکن، کورد بۆخۆی بە سەرۆکایەتى مەسعود بارزانی كوردستان بەپێوھەبات. باسکردنى کێشەکانى نێوخۆی کە بە پشتیوانی و دەستتێوھەردانى رژیمة داگیرکەرەکان لە ئەزموونی ئیستای كوردستاندا بەپێوھە دەچیت، لەم وتارەدا ناگونجیت.

ئەم وتارە رۆژى 7/11/2016 لەسەر داواى مامۆستا بەدردەدین سالیح نووسراوھە

لەگەڵ مەكتەبى سیاسى پارتى کەوتن. دواتر ھەموویان بە تیکرایی گەپاھەو ناوخابی عێراق و دەیانویست لە چوارتا بمیننەوھە کەچی ژمارەھەو بارزانی کە بەو جموولەیان زانی، ھێرشیانکرده سەریان و لە ئاکامدا ئەو 200 کەسەى ناوچەى خانەقین گەپاھەو لای مەلا مستەفا و ئەوانیدیکەش رایانکردهوھە ئێران. ئەمجارەیان دەولەتى ئێران چەکیکردن و خستنیە ژێرچاودپەری. دواى چەند رۆژ بەھۆی رەخنەى دەولەتى عێراق، لەبوونی ئەو ژمارە پەناھەرانی لە نزیک سنوورەکانى، دەولەتى ئێران ئەوانى گواستەوھە بۆ سەقز و لەوێوھەو برینی بۆ ھەمەدان، بەلام لایەنگرانى لە سووریا و لوبنان و ئەوروپای رۆژئاوا، پشتی ئەو پەناھەرانیان گرت و سکاالیان لە مەلا مستەفا و دەولەتى عێراق کرد. ھەر لەوبارەوھەو جەلال تالەبانى لەلایەپەرى 964 کتیبەکەیدا "دواى 60 سال"، دەلیت: ئێرانىھەکان شەوێک بە زۆر ئیمەیان رەوانەى ھەمەدان کرد. نزیکەى 500/400 کەس بووین. لە ئوردووگایەکدا ئیمەیان دانا و گوتیان ئێوھەو لێرە پەناھەرن و چەکەکانیان لێوھەرگرتین و ئیتر بەتەواوى لە داوى ئێران کەوتین. من و حیلمی عەلى شەریف و چەند کەسى دیکە داوامان لە ئەندامان کرد بگەپیننەوھە بۆ كوردستانى عێراق و خەرىكى كاروبارى حیزبى بن و عەلى عەبدوللا، عەلى عەسكەرى و عومەر دەبابەش لەلای ھێزە چەكدارەکان بمیننەوھە. کەمال موفتى و محەممەد ئەمین فەرەج و چەند کەسى دیکە سەرپەرشتى کاروبارەکان بگرنە ئەستۆ و ئێبراھیم ئەحمەد بچیت لە تاران بمیننیتەوھە و سەید عەزیزیش بگەپیننەوھە لای باوکی".

لەو گرووپیەى کە لە ھەمەدان بوو، بەرە بەرە ژمارەھەوکیان بە کۆمەڵ و بە تاک گەپاھەو لای بارزانی و نزیکەى 250-300 کەسیان لە ھەمەدان مانەوھە کە بارزانی بە مەسلەھەتى زانى ئەوانیش بەبەس قەید و شەرت بگەپیننەوھە. ئەوان لە دوو گروویدا گەپاھەوھە. گرووپی یەكەمیان رۆژى 6/7/1965 لەگەڵ عەلى عەسكەرى گەپاھەوھە بۆ حاجى ئۆمەران و گرووپی دووھەم لەگەڵ جەلال تالەبانى ھانتەوھە. گەپاھەوھەکان ئەو دەزگا رادیوھەوھە لەگەڵ خۆیان ھینایەوھە کە لە ماوھتەوھە بردبوویان. لەوبارەوھە عەبدوللا ئەحمەد رەسوول پشەدرى ناسراو بە "عەولاغای پشەدرى" لە وتووێژىکى تابیەتدا کە دەنگى لای من پارێزراوھە، دەلیت: "بەرلە گەپاھەوھەیان، بارزانی بە منى گوت ئەوانە دەگەپیننەوھە، گوتم جەنابت عەفویمان دەکەى، گوتى: "ئەى چۆن عەفویمان ناکەم"، گوتم وھللا زۆر گەورەییە و سەرورەییە و زۆرم پێخۆشبوو. کە ھانتەوھە بارزانی زۆر بە گەرمى پێشوازییکردن، من ئامر ھیزی بالەک بووم. پێشمەرگە چوون مەقەرانیان بۆ کردنەوھە. زۆر چاکم لەبیرە عەلى عەسكەرى بوو، عومەر دەبابە بوو، مام جەلال بوو، حیلمی شەریف بوو، کەمال موفتى بوو لەوئ دانیشتبوون. بارزانی گوتى: مام جەلال کوئى پێخۆشە با لەوئ بیئ. دەمەوئ عەسکەرییەکانتان دامەزینم و دەمیننیتەوھە مەدەنییەکان، کەمال موفتى دەکەم بە ئامر ھیزی قەرەداخ. ھەمەدەمین فەرەج دەکەم ئامر ھیزی پشەدر. گوتى: عەلى عەسكەرى تۆ مەدەنى و ئەندامى مەكتەبى سیاسى بووى لێرە لەکن کاک عەبدوللا ئیش بکە، واتە بیئە یاریدەدرى من. عەلى عەسكەرى گوتى: من پیمخۆشە لەگەڵ مام جەلال بم. مام جەلال لە کوئ دەبێ، منیش لەگەڵ ئەوئ بم. مام جەلال گوتى: جەنابى مەلا مستەفا، ھەباسى مامەند ئاغا لە دۆلە پەقەوھە

1- ھەسەن ئەرفەع، كوردەکان- لیکۆلینەوھەکی مێژووی و سیاسى، وەرگێرانى حامید گەوھەرى، لاپەرەکانى- 224-225.



مهسعود بارزانی، سهروۆکی ههريیمی كوردستان، لهكاتی كهرنهقالی گهورهی چهماوهری بانگهشهی گشتپرسی سهربهخویی كوردستان له دهوك - 2017/9/16



سەرۆككۆماری كوردستان پێشهوا قازی محهمهد، ژهنه پال مستهفا بارزانی و هاوپی و هاوکارانیان له چركه ساتی بپاری نه ته وه بی و نیشتمانی بۆ دانانی بهردی بناخه ی دهوله تی نه ته وه بی بۆ كوردستان - 1946





## پیشمه‌رگه زریانى چیاکان...

راپورتى رۆژنامه‌فانى ئیگیل ئولاتییه 1975

وه‌رگپران له نۆروئیهوه: به‌دره‌ددین سألح



راپورتى رۆژنامه‌فانى ئیگیل ئولاتییه که له به‌هاری سالی 1975 له شارى رواندز، گه‌لى عه‌لى به‌گ، رایات، گه‌لاله، دیلمان و حاجى ئۆمه‌ران و ئۆردووکای په‌نابه‌رانى کورد له زێوه‌ی رۆژه‌لاتى کوردستان ئاماده‌کراوه .

راپورته‌که جگه له‌وه‌ی خواره‌وه دوو فیلمى دیکۆمېنتارى و زیاتر له 500 وینه‌ی هه‌لگرتووه که دواى گه‌رانه‌وه‌یان له کوردستان ، له رادیۆ و ته‌له‌فزیۆن و زۆربه‌ی رۆژنامه‌کانى ئه‌وکاتى نۆروئیه‌ى بلاوکراونه‌ته‌وه و به‌جۆریک کاریگه‌رى زۆریان له‌سه‌ر کۆمه‌لگه‌ی نۆروئیه‌ى داناوه و وه‌ک ده‌نگى ئازادىخوازى کورد بیستراوه .





ئێستا ئێمه لهشاری رواندین ، که به دووری ههشت میل له سنووری ئیستای ولاتی ئێرانوه دوورهو لهنیو سنووری ئیستای ولاتی عێراقدایه . بهشیوهیهکی گشتی ژمارهی دانشتوانی زیاتر لهپنج ههزار کهسه، بهلام لهکاتی ئاسایی لههموو ناوچهکانی عێراقدا خه لک بۆ گهشت و سهیران روو له ناوچهی رواندین دهگهن .

نهک ته نیا خه لکی کوردستان و عێراق به لکو له ولاتانی دیکهی وهک کویت خه لک بۆ کات به سه ربردن لهو سرووشته دا دینه رواندین .

ئه م شاره پنج ههزار که سییه ئیستا له شارێکی ترسناک زیاتر نییه . زۆربهی خه لکی رواندین روویان له ناوچهکانی دیکه کردووه به هۆی ئه و شه پ و وێرانی و بۆمبارانهی له ئارادایه .

ههروهها بهشیکی خه لکی رواندین روویان له ولاتی ئێران کردووه وهک په نابه ر . دوو مانگ پێش ئیستا که شه پ دهستی پیکردووه رواندین بووه ته سه نگه ری پێشه وهی شه پی نیوان شوێشی کورد و سوپای حکومه ت . دهتوانین بلێین سه نگه ری پێشه وه ته نیا دوو کیلۆمه تر له ناوهندی شاروه دوورن .

رواندین بهردهوام له لایه ن فرۆکه و توپخانهی رژیمه وه بۆمبارانکراوه ئه مرۆ من خۆم چه ند جارێک به چاوی خۆم بارانی توپ و فرۆکه کانم بینی . له م شاره ئه م پیاوه به ته مه نه و هه رسێ مندا له که ی تاچه دانشتووی رواندین که ئه مرۆ بینیمان له شاردا ماون .

خیزانی ئه م پیاوه له روژانی رابردوو به سه ختی برینداربووه ، کاتیک شه پیکی سه خت له نیوان هه زاران سه ربازی عێراقی و ژماره یه کی که می پێشمه رگه ی کوردستان روویداوه . ئیمه به چاوی خۆمان توانا و ده سه لاتێ پێشمه رگه مان به سه ر شار شاخ و ریگه وبانی ئه و ناوچه یه دا بینی .

سه ره لشکری هیزی پێشمه رگه له م شه رانه دا که ناوی عه بدوللا پشه ریه یه پشتراستیکرده وه که هه موو ناوچه که و جموجۆلی دوورمن له ژێر چاودێری ورددان و له سه ر ئه م شاخه ی نزیکمان سه ی هه زار هیزی له شکرێ دوورمن خۆیان له به ر ژماره یه کی که می پێشمه رگه ناگرن .

ئیمه له نۆروژه وه به ریگه ی چه ندین ولات تاوه کو ئێران و دواتر به ریگه ی تارانوه به ره و کوردستان هاتووین . له م سه فه ره دوور و درێژه ماندا کورد زۆر زیاتر له خه لکی دیکه





رێنمایان کردین و هاوکاریان پیشکێشکردین ، به تاییهت له داپۆشینى ئۆتۆمبیله که مان به قور بۆ ئەوهی له بۆمبارانی فرۆکه پارێزراوین .

ئیمه له و بارهوه هیچ ئەزمون و شارهزاییمان نه بوو .

کوردستان ولاتیکی جوانه ، به لām زۆر هه ژاره به هۆی حکومه تی ناوه ندییه وه ، به لām کوردستان جوانییه که ی بێ وینه یه ، خۆرسکه خودا پێداوه به کتو و شاخی به رزی زیاتر له 4000 مه تر و دۆل و گه لی رازاوه و سه رچاوه ی کانیاو و رووباری سازگار .

چه کداره کورده کان پێیانده گوتری پێشمه رگه ، وشه و واتای پێشمه رگه واته ئەوانه ی رووبه رووی مردن ده بنه وه ، ئیستا ژماره یه کی زۆر له کوردانه ی که پێیانده گوتری پێشمه رگه له و ناوچه یه کۆبوونه ته وه که به ده ست شوێشی ئازادخوازی کورده وه یه و هه شت له سه دی خاکی باشووری کوردستان یان کوردستانی عێراق پیکدێنیت .

پێشمه رگه کان له ده سه ته ی بیست که سیدا رێخراون ، ژن و منداله کانی کورد یان ئاواره و ده ربه ده ری ولاتی ئێران ، یان له ئەشکه وت و کونه به ردی ئەم شاخانه دا خۆیان شار دووه ته وه . شاخ و دۆلی کوردستان پره له شوینی به وشێوه یه .

له م ئەشکه وته ی نزیک گوندی ریزان زیاتر له 75 که س خۆیان په ناداوه . زیاتر له دوو مانگه سه رما و شیرداری و ترس له بۆمباران ، ئەم ئەشکه وته ی کردووه ته ئارامترین جیگه ی ئەم خه لکه .

له نیو ئاواره کاندایه ئەشکه وت و ده شت و ده ردا چه ندین نه خۆشی جۆراوجۆر هه ن و ده یان که س به تاییهت مندالان و پیره کان گیانیان له ده ستداوه .

له م ئەشکه وت جیگایانه دا ژن و مندال خۆیان شار دووه ته وه ، هیوای زۆریان به بارزانی سه رۆکیان و پێشمه رگه هه یه و چاوه پوانن پیاوه کان له شه ره کانیان سه ربه کون .

له ئەندامیکی پارتی دیموکراتی کوردستانم پرسى ئایا ژنانی کوردیش ده کرئ شان به شانى پیاوان به شدارى شه ره کان بکه ن .

پرسیار له نوینه ری یه کیتی ئافره تانی کوردستان و یه کیک له و ژنه پێشمه رگانه ی بپاریانداوه شانبه شانى پیاوانی کورد تاوه کو دوا هه ناسه به رگری له کوردستان بکه ن: ئیوه وه ک ژنانی کورد چۆن ده توانن به شدارى شوێش و شه ری پارتیزانی بکه ن ئایا وه ک سه رکرده یه تی پارتی مۆله تی ئەوه تان پیدراوه ؟

وه لām: بێگومان ئەم شه ره شه ری ژنانیشه . ئیمه ی ئافره تی کوردیش به راده ی پێویست له م شه ره دا به شدارین .

پێمخۆشه بزانی دوینی مه کته بی سیاسى پارتی دیموکراتی کوردستان و مه کته بی عه سه کرى بپاریان ده رکرد که ئیمه ی ئافره تانی شوێشگێرێ کورد ده توانین شانبه شانى

پیاوانى کورد چه ک هه لبگیرین و دژی داگیرکاری ولاته که مان به رگری له خاک و خه لکی کوردستان بکه یین .

پێمخۆشه نمونه ی ئەم کاره ی ئافره تی کوردتان پین نیشانده م که له ژیر بۆمبا و ئاگری دووژمندا خه ریکی داهێنانین بۆ پاراستنی گیانی خه لکی بێ چه ک و ژن و مندالان .

ئوه نمونه ی ماسکیکی ده ستکردی خۆپاراستنه له گازی ژه هراوی و کیمیایی که ئیمه هه زارانمان لى دروستکردوون و به سه ر هاوولاتیان و خه لکی بێ چه ک و پێشمه رگه دا به خۆپای دابه شمان کردوون .

پێویسته ئاماژه ی پێده م ئەم ماسکه به هه رزانتین و ساده ترین شیوه دروستکراوه ، به لām پێشوازییه کی باشی لیکراوه له چه ند بۆمباران و رووداوێک که لکی باشی لێوه رگیراوه .

سه رکرده یه تی و رێبه ری شوێشی خه لکی کوردستان له لایه ن سه رۆکیکی 71 سالییه وه

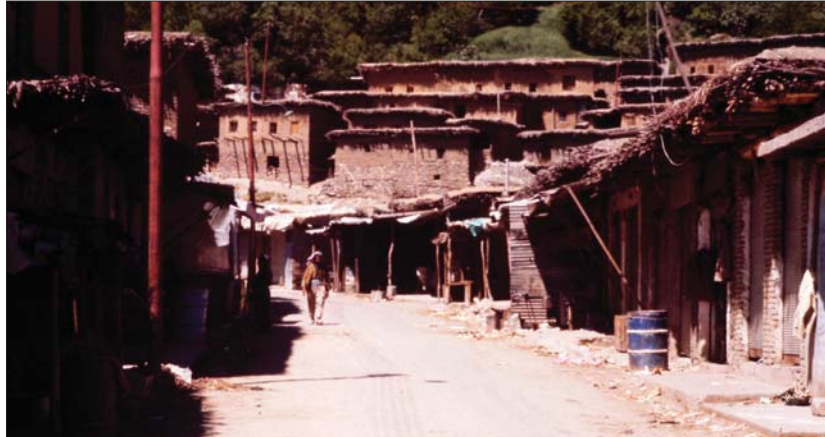
به پێوه دهبردريت كه ناوى مستهفا بارزانيه . ئه و له هونهرى پارتيزانى و ريبهريدا زۆر  
 شارهزايه و دووژماني كه متر به تاكتيك و پلانهكاني دهزانن .  
 ئيمه مۆلهتى پرسيار ليكردن و وینهگرتنمان ههبوو، بهلام تۆماركردنى دهنگى نا،  
 چونكه پيش دووسال له گفتوگويهكى تۆماركردنى دهنگيدا ههولى كوشتنى درابوو .  
 رژيمى بهغدا بهناوى دۆستايهتى و گفتوگۆ چهند پياويكى خۆى له بهرگى پياوانى ئايينيدا  
 ناردبوون به نيازى كوشتنى ريبهري كورد كه خۆشبهختانه جگه له پلنگى چياكاني  
 كوردستان مستهفا بارزاني ، هه موو پياوانى رژيم دهستبهجئ له وههوله دا مردن .  
 من له مستهفا بارزانيم پرسى : حكومهتى عيراق چه ندين جار چه ندان پهيمان و  
 بهلئى به ئيوه كورد داوه كه مافهكانتان پيشيل نهكات، بهلام هيج نهجاميكي لى  
 دروستنهبوو، ئيوه تاوهكو چهند متمانهتان به بهغدا ههيه .  
 مستهفا بارزاني: بهلئى ئيمه راهاتووين كه دووژمنهكانمان بئ بهلئى . ئيمه دهزانين  
 رژيمى ئيستاي دهسهلاتدار، رژيمى بهعس، زۆر دووړوو و درندهيه .  
 ئيمه دهزانين لهم شهراوه دا ئيمه كورد زيانى زياتر دهبينين، بهلام دلنيام ئاوات و  
 ئامانجمان رهوان و ئاشتى و ئازادى بۆ گهل و ولاتهكهمان بهديدين .  
 ئهم شهپه شهپى ئازادى و ستاندنى مافه بۆ گهلى كورد، شهپى ديارىكردنى  
 چاره نووسى نهتهوهكهمانه .  
 پرسيار: ئايا دهتانهوئى له ويارودوخه سهخته دا كه شوپشه كهتان تيديايه ديسان ههول  
 بۆ وهدهسته ئينانى مافى خۆتان به ريگه ئاشتيانه بدن؟  
 مستهفا بارزاني: بيگومان ئهوهى بۆ نهتهوهكهمان و ولاتهكهمان دروست و باشه هه  
 ئهوه دهكهين . كات زۆر له بهرژه وهندى ئيمه دا نيه ، بهلام دلنيام درهنگ يان زوو  
 دهگهينه ئاواتهكهمان .



لە نۆروئێهوه بۆ كوردستان 1975



رواندن 1975



## راپۆرت و فیلمی دیکۆمێنتاری ئیگیل ئولاتییه به ناوی (سێ کچی کورد، قیان وهک نمونه 1975)

ئهمه يه کيکه له چهندين کهمپي په نابه راني کورد، ئهم کهمپه ده که ويته نيو خاکی ئيران و نزیکي سنووري عيراقه .  
جموچۆلکي زۆر له م ناوچه په دا هه يه، به لām هه ست به بیده ره تانی و سه رليش پواری خه لکه که ده کریت .

درک به وه ده که يه ت که کاره ساتيک روويداوه و هه زاران کورد ده بيینی که ئاوارهن و لينا نقه و ماوه .

کورد له نيو خاکی عيراقدا له نيو شه پکي سه خندان و بۆمباران شه و روژ نازانيت و



به رده وامه .

يه کيک له ئاواره کانی نيو ئهم کهمپه ناوی قيانه، قيان دوانزه ساله و خه لکی کوردستانه، ئهم کچه هاوشپوهی دانيشتواني ديکهی نيو ئهم کهمپه ژيانکي سه ختی هه يه .

ئاماژه کانی ژيانکي سه خت به روونی ديارنين، چونکه وه رزه کهی نزیک به هار و هاوينه . به لām کاتيک زستان دیت ئهم ناوچانه به هۆی ئه وهی شاخاوين و کوستانن، پر ده بن له به فر و سه رماوسۆله ، هه موو شتيک داده پۆشیت .

قيان له گه ل مالباته کهی له ژير يه ک خپوه تدا ده ژيت ، بنه ماله ی قيان له دايکيک که ناوی مريه م و محه مده ی باوکی و هه وت خوشک و برايه ک و داپيره ی پيکديت . قيان واته خۆشه ويستی، به لām وه ک له بارودۆخی کورد و بنه ماله کهی ده رده که ويت قيان چيز له خۆشه ويستی و خۆشيه کانی ژيان نابينييت .

قيان له گه ل خه ون و خولياکانی مندالانی خويدا ده ژيت ، که له نيو ئهم کهمپه دا هيجيان به دی نايين .

قيان هه ندیکجار له م غه ريبی و ئاواره ييه شدا خه ون به فرۆکه جه نگیيه کان و شه پ و بۆمبارانه وه ده بيينييت .

قيان تاکه مندال نيه که ئهم بارودۆخه دژوار و سه خته ی بۆ هاتبيته پيشه وه، به لکو هه زاران مندالی بيتازی کورد ده بيینی که هه مان چاره نووس و ئازاريان هه يه .

ئاوی رووباری دیجله و فوراتن.

ولاتیکی زۆر جوان و نه دیتراو بهسه دان گه لی رازاوه و تافگه ی به خرۆش و سه رچاوه ی ئاوی پاک .

خه لکی کوردستان زیاتر به کشتوکاله وه خه ریکن، چاندنی توتن و په تاته و گه نم و دانه و ئه لکه کان کاری سه ره کیانه . زۆربه ی خه لکیش ئاژه لی مالمیان هه یه، بۆیه ژماره یه کی زۆر رانه مه ی ده بینیت .

کوردستان ئاوه وای جۆراوجۆره، بۆیه مه رداره کان زۆر به ئاسانی به پیسی وه رزه کان له ناوچه یه که وه بو ناوچه یه کی دیکه کۆچ ده کن، به لام ئیستا به هۆی شه ره وه ئاژه لداری و کشتوکالکردن به ره و نه مان ده چیت .

فیان پیش ئه وه ی گه لاله به جیهی ئیست قوتابی بوو، هه ره ها کاری ناو مالیشی ده کرد و هاوکاری دایک و باوکی ده کرد .

فیان و خوشکه کانی له قوتابخانه هاتونه ته وه، ماندوو و برسین، دایک و داپیری شتیکی دروستده کن که ناوی خواردن یان چیشته .



ئیستا ئیمه له و شوینه ی فیانین که که وتوو ته نیو جه رگه ی شه ره وه، ئه مه گوندی گه لاله یه، که ده که ویته نیوان شاخه سه خته کان .

پیش شه ره ژماره ی دانیشتوانی گه لاله ۱۵۰۰۰ که س بووه، به لام ئیستا گه لاله وه ک شاری جنۆکه کانه ، ده توانین بلین ئیت هیچ که سیک له م شاره دا نه ماوه .

شه وانه چه ند پیشمه رگه یه کی کورد له نیو گه لاله دا پارێزگاری له که لوپه ل و مالی هاوولاتیان ده کن، که به هۆی شه ره وه هه موو شتیکیان به جیهیشتوو .

ئهم شه ره زۆر جیاوازه . چونکه به هۆی سه ختی ناوچه که و زۆری چه ک و ته قه مه نی رژیم و که می ئیمکانیاتی پیشمه رگه زیاتر شه ری پیاوه کانه . بۆیه ژن و منداله کان شار و گونده که یان به جیهیشتوو و به ره و شاخ و دۆل و ئه شکه وته کان رایانکردوو . ژماره یه کی زۆری ژن و مندالیش ریگه یه کی دووریان بریوه و ولاتیان به جیهیشتوو .

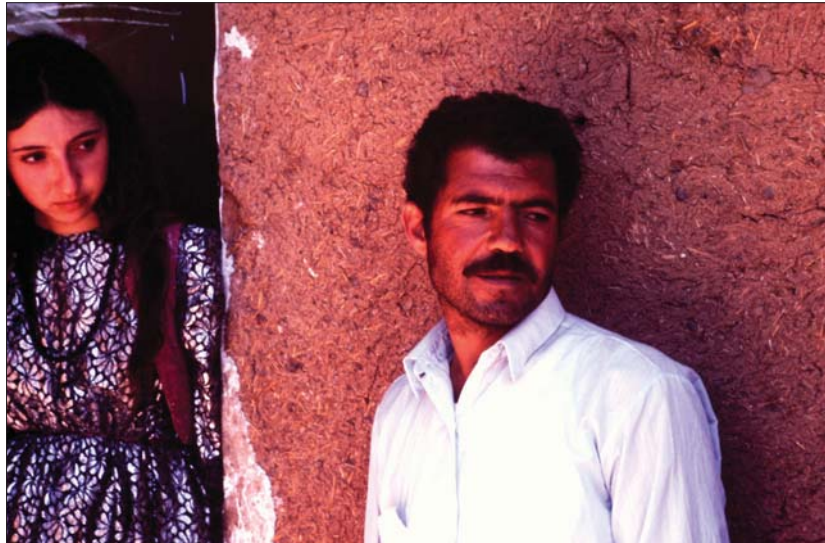
کورد نه ته وه یه کی گه وره و کۆنی میژوون، ئیستا ژماره ی کورد به 20 ملیۆن مه زه نده ده کریت، به لام ولاتیکی سه ره بخویان نییه، دانیشتوانی چیاکانی ئارات له تورکیا و به شیک له سووریا، سوّفیه ت و عیراق و ئیران کوردن .

له عیراق زیاتر له دوو ملیۆن و 500 هه زار کورد ده ژین، چیاکانی کوردستان سه رچاوه ی

فرۆکه‌کانی رژیۆم ده‌ستیان به دابارانندی بۆمب کردوو به‌سه‌ر ژیان له‌م هه‌رئهمه‌دا، پێش هه‌موویان به‌سه‌ر قوتابخانه و نه‌خۆشخانه و خانه‌ی به‌ته‌مه‌نه‌کان .  
ده‌توانم به‌ به‌لگه‌وه‌ بلێم له‌م شه‌پ و بۆمبارانکردنه‌دا گه‌وره‌ترین فرۆکه‌ی جه‌نگی نوێترین بۆمبای وێرانکهری به‌سه‌ر هه‌ژارتین خه‌لکدا باراندوووه .

ئهم بۆمبانه‌ی به‌کارهاتوون له‌به‌رئهمه‌ی هه‌ر کامیان چه‌ند سه‌ت یان هه‌زاران کیلۆ بوون، گیاندارانی‌ش رزگاریان نه‌بووه، ئهم بۆمبارانه کوردانی ناچارى کۆچکردن کرد . له‌م کۆچه‌دا هه‌ست به‌وه ده‌کرێت که ته‌نیا منداڵ و ژن و به‌ته‌مه‌نه‌کان ناچارن بپۆن و ولات به‌جێبه‌یێن، ئه‌وه به‌پوونی دیاره که پێشمه‌رگه، یان راستتر بلێم پیاوانی کورد چاونه‌ترس و بوێرن و پارێزگاری له‌ ولات ده‌که‌ن و به‌جێناهێێن .

پرسیار له‌ فیان: چۆن بێر ده‌که‌یته‌وه؟  
فیان: ژيانیکى زۆر ناخۆشمان نیه‌ وه‌ک ترسی فرۆکه و بۆمباران . دلّمان خۆشه‌ چونکه‌ لیڤه‌ بئ ترس یاری ده‌که‌ین . دلّنیام شۆرپشه‌که‌مان سه‌رده‌که‌وێت و به‌ پشتیوانی پێشمه‌رگه و بارزانی ده‌گه‌رپینه‌وه کوردستان .



عیزه‌ت جه‌میل تۆفیق - باوکی فیان

دوای ئه‌وه کارى نۆمالمی فیان ده‌ستپه‌ده‌کات، یه‌کێک له‌ کاره‌کانی ئه‌وه‌یه که ده‌بێ جێت ئاو بێنێ، به‌لام ئاوه‌یێنان له‌کانیاو نا، به‌لکو له‌ شوێنی یه‌کێک له‌ بۆمبه‌کانی فرۆکه جه‌نگیه‌کانی که به‌بێ نیشانه به‌ر ئهم ده‌شت و ده‌ره که‌توووه .

باوکی فیان له‌ شوێنیکى له‌م نزیکانه کارى ده‌کرد، مانگانه‌ی کاره‌که‌یشی 400 کپۆنی نه‌رویجی بووه، به‌داخه‌وه هه‌رگیز ئه‌وه‌نده کاره‌ی نه‌بووه تاوه‌کو پارهى پێویستی ده‌ستبه‌کەوێت و به‌ دروستی بژین . هه‌ر به‌و پاره‌یه‌ی ده‌ستبه‌کەوتوووه پێویستبووه هه‌موو پێداویستیه‌ک بۆ خێزانیکی هه‌شت که‌سی دابین بکات .

ژیانی ئهم خێزانه‌ نمونه‌یه‌که له‌ ژيانى هه‌زاران خێزانی دیکه که ژیان و گوزه‌رانیاو زۆر له‌م خێزانه سه‌ختتر بووه .

دایکی فیان ته‌مه‌نی نزیکه‌ی سی ساڵه، به‌لام هه‌شت منداڵی هه‌ن . فیان بۆ خوێندن ده‌رگای ماله‌وه‌ی کردوووه‌ته‌ته‌خته‌په‌ش، بۆ ئه‌وه‌ی هه‌م خۆی وانه‌ی له‌سه‌ر بخوێنێت هه‌م یارمه‌تی خوێندنی خوشک و براکانی بدات .

له‌و ناوچانه‌ی به‌ده‌ست پێشمه‌رگه‌وه‌ن، هه‌چ پاره‌یه‌ک بۆ چوونه قوتابخانه وه‌رناگیردێت، به‌لام به‌هۆی بارودۆخه‌که‌وه، ده‌بێ خۆیان کتێب و ده‌فته‌ر بۆخۆیان بکپن . باوکی فیان هه‌رگیز ئه‌و پاره‌یه‌ی نه‌بووه پێداویستی بۆ خوێندنی منداڵه‌کانی بکپێت .

فیان قوتابى گه‌وره‌ترین قوتابخانه‌ی گه‌لاله‌ بووه، له‌ پۆلی چواره‌م فیان هه‌رگیز کاتی ئه‌وه‌ی نه‌بووه بچێته‌ ده‌ره‌وه‌ی ماڵ و له‌گه‌ڵ هاوته‌مه‌نه‌کانی خۆی یاری بکات . چونکه‌ ده‌بوو ئاگای له‌ خوشک و برا بچووه‌کانی بیت، بۆیه هه‌ر ئه‌وان هاوڕێی منداڵی فیان بوون .

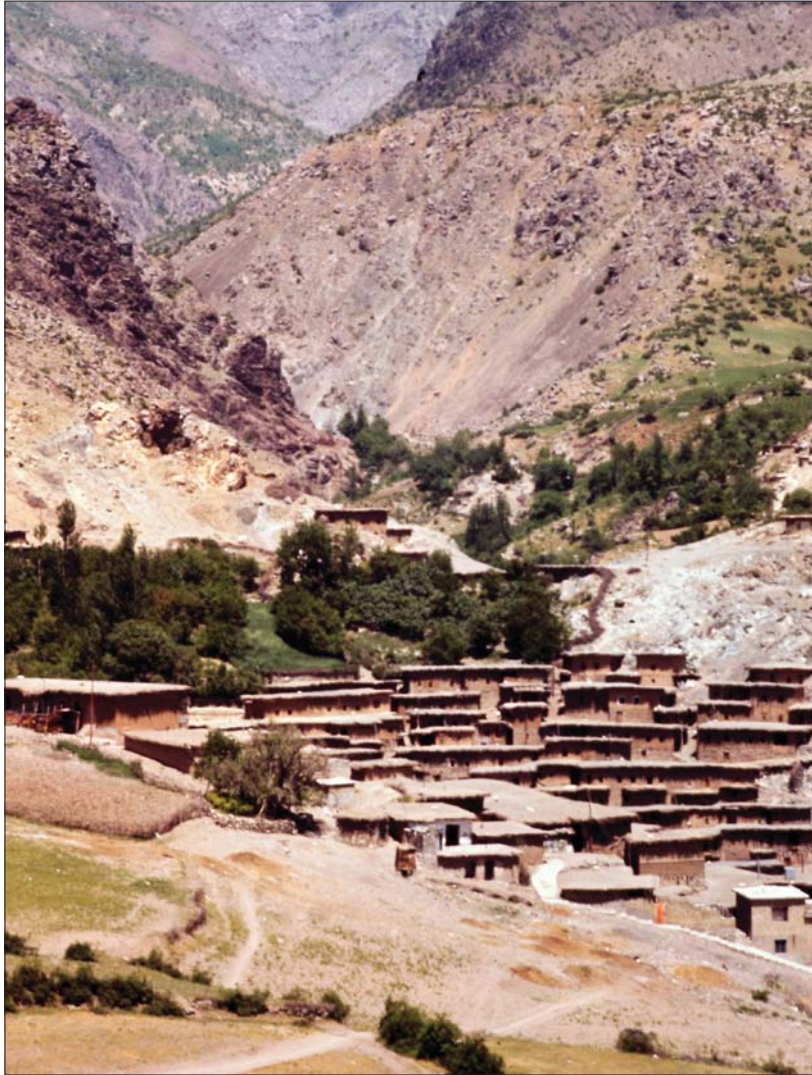
ژیانی خه‌لکی گه‌لاله‌ به‌هۆی بارودۆخی ناوچه‌که‌وه، له‌یه‌کدییه‌وه نزیکه . به‌لام ئه‌و داهاتوووه‌ی که له‌پێشه‌ رهنگه جیاوازیی بۆ ژيانى فیان و بنه‌ماله‌که‌ی .

له‌ شه‌ویکی مانگی سێدا بارانی بۆمب به‌سه‌ر کوردستاندا بارى، ئه‌و بۆمبانه به‌بێ جیاوازی به‌سه‌ر شار و گوند و سرووشت و مرۆف و گیانداراندا بارى .

زۆر که‌س بوونه قوربانى و زۆر که‌س ماڵ و ژيانیان له‌ده‌ستدا . زۆری دواتر کوردستان راپه‌ڕی و شه‌پ ده‌ستپه‌یکرده‌وه، هه‌ر پیاویک، ده‌ستی به‌ تهنه‌نگ راگه‌یشتیێت بۆ به‌رگرکردن له‌ ولاته‌که‌ی سه‌نگه‌ری گرتوووه، شاخ و دۆل و لووتکه‌کان هه‌موویان بوونه سه‌نگه‌ر .

گه‌لاله‌ ناکه‌وێته سه‌نگه‌ری پێشه‌وه‌ی جه‌نگ، به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا دوورنه‌بووه له‌ شه‌پ . ئه‌و زۆره‌ فیان وه‌ک هه‌موو زۆره‌کانی دیکه به‌ چه‌ز و په‌له‌کردنه‌وه چووه‌ته قوتابخانه، به‌لام ببنیویه‌تی که ئیتر چۆلبوووه و قوتابخانه‌یه‌ک له‌ ئارادا نییه .

پۆله‌که‌ی فیان چۆل، ته‌نیا وینه‌که‌ی بارزانی به‌ هه‌لواسراوی ماوه‌ته‌وه، که هه‌یمای خه‌بات و خوێندنه لای کورد .



بنه‌ماله‌ی ڤیان به تهنیا نین، هەر تهنیا ئه‌وان نین کاره‌ساتیان به‌سه‌رهاتوه، به‌سه‌دان هه‌زار بنه‌ماله‌ی دیکه‌ی کورد ئاواره‌ی دهشت و کێو و ولاتان بوون .

له‌ چیاکانی کوردستان به‌سه‌دان ئه‌شکه‌وت و کونه‌به‌رد ده‌دۆزیته‌وه که به‌سه‌دان خێزان و ژن و مندال تێیاندا خۆیان شاردوه‌ته‌وه ، ئه‌وان وێرایی بارانی بۆمب و گولله‌، هێشتا ئاماده‌نین خاکی ولاتیان به‌جێبه‌یڵن .

رۆژ و شه‌وانی مندالان له‌م ئه‌شکه‌وت و چۆله‌وانی و بگره‌ له‌ژێر خانوو و چادره‌کانیشدا چاوه‌پوانی‌بووه، که ئه‌گه‌ری هه‌یه له‌هه‌ر ساتیکدا بۆمبیان به‌سه‌ردا به‌بارییت .

به‌له‌به‌رچاوه‌گرتنی بارودۆخ، ئیمه‌ش ناچار بووین ولاتی کوردان به‌جێبه‌یڵن . شه‌پۆلی ئاواره‌یی و ده‌ربه‌ده‌ری له‌ کوردستانه‌وه به‌ره‌و ئێران رۆژ به‌رۆژ گه‌وره‌تر ده‌بییت . بنه‌ماله‌ی ڤیان هه‌یچ چاره‌یه‌کی دیکه‌یان نه‌بووه جگه‌ له‌ به‌جێهێشتنی گه‌لاله . دوا‌یین شه‌ویان له‌ گه‌لاله‌ هه‌موویان له‌به‌ر هه‌یوان کۆبوونه‌ته‌وه، چونکه هه‌ستیانکردوه ئه‌وه دوا‌یین شه‌ویانه له‌ گه‌لاله .

به‌بێ ئه‌وه‌ی مه‌به‌ستیان بیته‌ هه‌رکامیان باسیان له‌ هیوا و هه‌ز و ویسته‌کانی خۆیان ده‌کرد .

دوا‌یین رۆژی ژیا‌نی ڤیان له‌ گه‌لاله‌ دوورنه‌بوو له‌ بۆمبا و مه‌ترسی . به‌یانی رۆژی دواتر بنه‌ماله‌ی ره‌سوڵ بریا‌ندا شو‌ینی ژیا‌نیان، گه‌لاله‌ به‌جێبه‌یڵن . هه‌موو نه‌دامانی خێزان، ژن و مندال هه‌ریه‌که‌و شه‌تیکیان هه‌لگرت و روویان له‌ شه‌قام کرد و به‌رێکه‌وتن، بۆ ئه‌وه‌ی گه‌لاله‌ به‌جێبه‌یڵن . مندالان نه‌یا‌نده‌زانی چیده‌کن، به‌ره‌و کوئ ده‌پۆن، چاره‌نووسیان چ ده‌بییت؟، به‌لام رۆیشتن دوا‌یین بریاربوو . بچووکتین مندال پێیوابوو هه‌ سواربوونی لۆری رۆژیکێ زی‌پینه له‌ ژیا‌نی ئه‌ودا، هه‌موو منداله‌کان خۆشحاله‌بوون به‌وه‌ی سواری ئۆتۆمبیل ده‌بن، تهنیا دایک و باوکه‌کان نه‌بێ وه‌ک ئه‌وه‌ی بۆمبای خه‌میان به‌سه‌ردا به‌بارییت، ئه‌وان ده‌یا‌نزانی ده‌ردی ئاواره‌بوون چیه‌ . ئه‌وانیش وه‌ک دانیشه‌توانی دیکه‌ی گه‌لاله‌ و خه‌لکی کوردستان زیدی خۆیان، گه‌لاله‌یان به‌جێهێشت .

دایک و باوک و شه‌کبوون و هه‌یچ قسه‌یه‌کیان به‌ده‌مدا نه‌ده‌هات، به‌لام بۆ منداله‌کان وه‌ک ئه‌وه‌ی بۆ سه‌یران برۆن و هه‌یچ شه‌تیکی رووینه‌دایی وابوو .

ئهم لۆرییه له‌ ریگه‌ی چوونه‌ ده‌روه‌ له‌ ولات، له‌ گوند و شاره‌کانی دیکه‌ی سه‌ر ریگه‌ ئاواره‌ی زیاتر سوار ده‌کات .

له‌ شارۆچکه‌یه‌کی نزیک و هاوسه‌یی گه‌لاله‌دا "چۆمان" هه‌ر رۆژه و ریژنه‌یه‌ک بارانی بۆمبا داده‌کات ، بۆیه‌ چهند که‌س و بنه‌ماله‌ی دیکه‌ سواری ئه‌و ئۆتۆمبیله‌ ده‌بن که بنه‌ماله‌ی



ئۆتۆمبیلەكەمان وردە وردە له شاخ و كۆپهكانى كوردستان بهرەو دەشتاییهكانى خاكى ئێران تێدهپهپین .

لهگهڵ ئهوهى كهشوههوا سارده، قیان و خوشك و براكانى و هاوشیوهكانیان ناچارن بێر له سهرمانهكهنهوه . ئهوهندهى بێر لهو بۆمبارانه بکهنهوه كه شهوى رابردوو بهسهر شار و گوندهكانى كوردستاندا بارپوه .

ئێستا قیان یهكێكه له دانیشتوانى كه مپێكى پهنا بهرى گهوره . وردە وردە بالا دهكات و رۆژهكانى دووباره، بهلام هزر و بیری لای گهلاله و شوینی له دایکبونییهتی، ئێستا لهم ئۆردوگا یه زیاتر له پینج ههزار پهنا بهر له م كه مپه دا دهژین، بهلام ئهم ئاواره ییه ته نیا پشوییه كه بۆ باوكی قیان، پێویسته بگه پێتهوه كوردستان و بهرگری له ولات بكات .



قیانی تێدایه . لۆریه كه پرپوهه له شمهك و مرۆف و بهرەو ئاواره یی بهرەو ئاواره یی سنوور دهبرێت، كه پر له كهند و دۆل و ریگه ی پێچاوپێچ، ریگه برین به لۆرییه كى كۆن و پر له مرۆف مهترسى زۆرى ههیه .

ئێستا ئیمه له لووتكه ی چپایه كى سهخت و به فراوین كه سنوورى نیوان عێراق و ئێران پێكدههێتی ، له هه مو دهشت و ده رێكى سنوور لێشاوی خه لك ده بینی كه ئاواره بوون دوا یین ریگه ی چاره سه ربیانه و بهرەو چاره نووسیكى نادیار ده پۆن . ئه و ئۆتۆمبیله ی بنه ماله ی قیانی تێدایه، یه كێك له وه زاران بنه ماله كورده یه كه له وه پری بیده ره تانی و توو پیه ی و ئازاردا له سه ر سنوورن و ده یانه و ئی به پنه وه . ئه وه ی ئیمه به چاوی خۆمان ببینمان زیاتر له نیوه ی كورد له م شه ر و شكسته دا به جیه پشتنی مال و حال و ولاتی خۆیان پێ له ژێرده سته یی په سندرته و ریگه ی ئاواره ییان گرتوه ته بهر .

چه ندین كار ژیری پێویسته تا وه كو ئۆره یان دیت له سنوور به پنه وه، بۆیه ئیمه ش رۆژیكى درێژ و سه ختمان تێپه پاند . ده بی ئه وه ش بزانی ن، كه چه ندین كار ژیری دیکه مان پێویسته تا وه كو ده گه یه شوینی مه به ست .



vermakten ble for stor trakk  
riggerne hans seg opp i fjellene  
våget å følge etter dem. Alle-  
gangen drømte han om uav-  
for kurderne. Han ville ska-  
t rike.

#### lange marsj

er der da en kurdisk republikk  
ttet i Iran i 1946 og da sjåhen  
n på en grusom måte, la Bar-  
m Mao noen år før, ut på en  
j sammen med noen få menn.  
førte ham til Sovjet hvor han  
Stalin og ventet på sin time.

i 1958, da oberst Kassem  
pp i Bagdad og drepte konge-  
og statsministeren.

n lovet kurderne selvstyre,  
lle herskere i Bagdad siden da  
ssem brøt løftene sine, det har  
ere i Bagdad siden da gjort.  
anger har Barzani forhandlet  
Fire ganger har de sagt at nå  
derne få styre seg selv i de  
e hvor de utgjør flertallet.  
vet hvor mange kurdere som  
i kamp, myrdet i fengsler, tor-  
er deportert siden da.

skjøret fra parafinlampen et  
rdistan, mens bombeflyene  
indsbyer og hele Iraks krigs-  
ar rettet mot folket hans, sa  
- Denne gangen gir vi oss  
nne gangen skal vi ikke for-

eller ingen rolle hvor store tap  
åført, hvor store lidelser det  
folket må bære. Vi er vant til  
Vi undertegner ikke enda et  
apir med Baath-regimet.

de de var mennesker. Men de  
seg som dyr, og vi vil ikke ha  
øre med slike vesener.

r sett at de dreper uskyldige,  
ett folket vårt på flukt. Men  
ergas kjemper, og vi er på  
n. Hadde vi bare hatt flere  
ulle vi snart stått ved Bagdad.  
amle krigeren er blitt tung i  
ne, men han virker sterk og  
ung på samme tid. Håret hans  
og mørkt uten grå stenk under  
huden er brunbarket og  
Jeg var født slik, sier han  
Gud ville jeg skulle bli slik.  
r annerledes. Det spiller ingen

lever et enkelt liv, andre lever i  
et spiller ingen rolle, de kom-  
de går. Stalin, Roosevelt,  
Kennedy, Lenin, alle kom

ker ikke å snakke om seg selv.  
grafien hans ville fått de fleste  
i å virke som en søndagskole-

#### hjelp av alle

ir båret fram for oss av lan-  
t: appelsiner, epler, små, safi-  
er og mer søt te. Barzani leg-  
frukten på skålen min, det er  
el kurdisk måte å vise gjestfri-

r du noen fremmede makter  
ø dere til å få fred?  
serne står bak denne krigen,  
som forsyner regjeringen med  
ersom de sluttet med det, kun-  
forbryterne i Bagdad kjempe

ni vender oss til alle for å få  
trenger alt, som du selv har  
trenger proteiner og husly for  
ene. Men mest av alt trenger  
slik at vi kan følge opp offen-

Forts. side 53



**- Jeg gir meg aldri, sier han. - Du skjønner, jeg er ikke redd for å dø. Jeg er skapt av en gud, og han har gitt meg en viss tid...**



**H**ver morgen våknet jeg og hørte elven fosse nede i dalen. Hver morgen trodde jeg det var fred, men freden var bare en drøm, for om natten hadde bomber drept mennesker i landsbyene omkring oss og i det gule morgenlyset dro menn i krig i landrovere, jeeper og gamle amerikanske biler.

Lenger utpå dagen så vi dem komme andre veien, noen for å hvile, andre for å få trukket ut kuler av kroppen. Og bakpå kamuflerte biler så jeg lemlestede menn på vei til sykehus i Iran. Det var kamper hele tiden, jeg kunne ikke forstå det, menn dro i krigen om morgenen og noen kom ikke tilbake. Andre kom tilbake og sa: Vi drepte tredve, vi drepte femti.

Femti? Femti mennesker, fiender som disse krigerne forakket fordi de aldri forsøkte å hente døde kamerater på slagmarken.

Jeg kunne ikke forstå det, de første dagene. Skuddsalvene og artilleri-ilden jeg hørte over de vide grønne jordene ved Rawandaz da Pesh Mergas rykket fram for å ta en iraksk post, alarmene som gikk stadig vekk og røyken som langsomt steg mot himmelen, alt var som i et teater.

Helt til jeg så mennene med blodige bandasjer og så kvinner sitte og gråte over barn som bombene hadde sprengt i stykker.

Jeg var redd, av og til var jeg livende redd når jeg satt nede i trange hull sammen med mødre som skjernet barna sine i fanget og klynket lavt når

Å bombe kurderne «tilbake til steinalderen» er Bagdadregjeringens mål. Flyktningene må lære seg å leve som huleboere.

marken skalv og den tørre jorden drysset over ansiktene våre.

Det var krig, og det virket som om den kom nærmere og nærmere. Når jeg ikke var redd, syntes jeg stundom at krigen hadde et romantisk skjær over seg. Det syntes aldri menneskene som forsøkte å overleve mellom fjellene. Hvordan var krigen for dem?

**I**n en landsby som klamrer seg fast til en bratt ås, som stiger og stiger til den når snøfjellet og himmelen som nesten alltid er blå, bodde en jente som heter Viyan.

Hun bor der ikke mer. Viyan betyr kjærlighet på kurdisk, men i landsbyen Galala som er omgitt av tobakksåkre og stillhet, finnes det hverken mye folk eller kjærlighet lenger.

Viyan er tolv år og pen som de fleste kurdiske jentene, men hun er ikke som før. For bare noen uker siden, da alt var annerledes i Galala, var Viyan et harmonisk og intelligent barn, som gikk på den store skolen midt i byen og drømte om å bli lege, og om kveldene lærte hun og noen andre jenter å danse kurdiske folkedansere.

Den dagen vi klatret oppover de bratte gatene i Galala sto skolen tom, hovedgaten lå øde, de små butikkene og tehusene var stengt, det lekte ingen barn i gatene. Og Viyan fant ingen

*Forts. fra side 12.*

kjører ut av dalen og opp i fjellene, måtte han være med dere på den lange, smertefulle veien til Spigerverket og Grand.

Slik kan en tenke om morgenen, ut på dagen blir det for varmt til å tenke på annet en kald drikke. Resten av tiden bruker en til å forbanne medtrafikantene som blir verre jo lengre øst en kommer. Morsomst er det å kjøre om natten. Da er det som å møte en karavane av juletrær.

God underholdning gir det også å studere vrakene langs veien. Noen er svært ferske, hver dag ser vi blodmerker i grusen eller på asfalten. Om natten blir også ulykkene mer romantiske. Et sted i Iran passerer vi en gutt og en gammel mann som sitter og varmer seg på restene av lastebilen sin som ble til vrak. De sitter midt i et hav av knuste tomater som gjør det vanskelig å se blodmerker.

Det verste landet å kjøre i er Tyrkia, tett fulgt av Iran. Også Afganistan ville kommet høyt opp dersom det hadde hatt råd til å kjøpe flere biler.

Menneskene, det vil merkelig nok også si sjåførene i disse landene er muhammedanere og selv om de er like hule av dobbeltmoral som vi kristne, så betyr religionen mye. En av de mest brukte muhammedanske klisjeene er Inshallah, hvilket er utlagt, hvis Allah vil, og Gud vil.

Dette uttrykket ser ut til å være trafikklovens grunnlag i disse landene. Derfor kan man trygt kjøre fort i en kurve eller foran en bakketopp. Gud har bestemt hvor lenge jeg skal leve, han har også bestemt hvor lenge menneskene i de møtende bilene skal leve. Derfor overlater jeg livet mitt i hans trygge hender og smeller gassen i bønn.

Litt verre blir det når den møtende er en europeisk hedning, for han står jo ikke under den samme solide beskv-



## MENN i Kurdistan

مردان در کردستان



Kurderne er i dag igjen et folk på flukt, denne gang fra de nyeste og mest effektive bombe-fly som legger deres byer og landsbyer øde. Fjellhuler blir deres nye hjem.



# ET FOLK PÅ FLUKT

*For sivilbefolkningen i Kurdistan – kvinner, barn og gamle, som klumper seg sammen i fjellhuler mens bombe-flyene legger byer og landsbyer øde – er hver dag som verdens ende. Det bombene ikke makter, det makter sykdommene.*

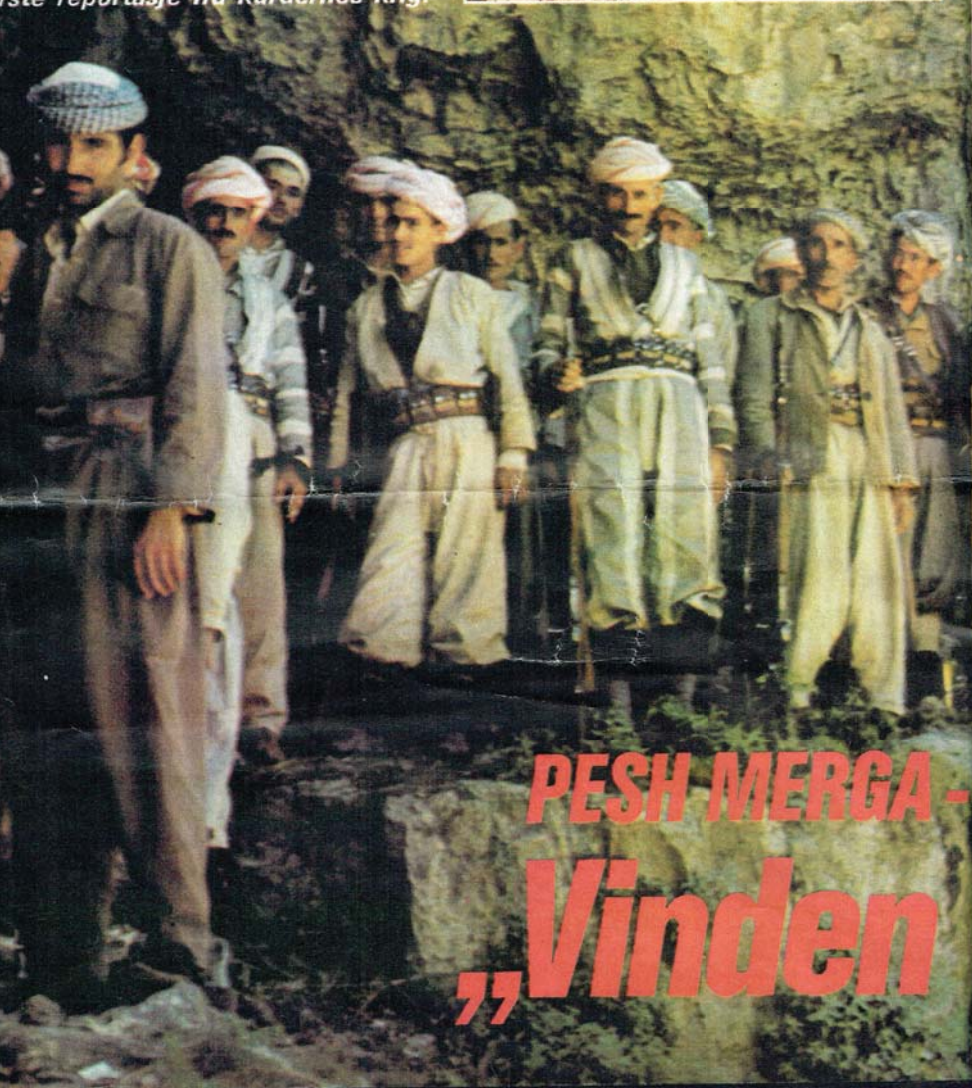
*Som alltid før, kjemper det kurdiske folket alene mot sine undertrykkere. Verden utenfor fjellene reagerer knapt på at makthaverne i Bagdad forsøker å bombe kurderbefolkningen tilbake til steinalderen.*

*Kurderne ber om hjelp, men de venter seg ingen ting, og er rede til å kjempe videre på egen hånd. Kampånden og enheten blant dem har aldri vært så sterk som i dag.*

Av Egil Ulateig og Allan Iversen (foto)

## MENN i Kurdistan

MENN's medarbeidere Egil Ulateig Allan Iversen har som noen av de første reportere besøkt krigssonen og har møtt opprørslederen Mustafa Qulullah Barzani. Vi bringer her deres første reportasje fra kurdernes krig.



**PESH MERGA -  
„Vinden fra fjellene”**



De falt stille som kjempestore dråper av stål, vi hørte ingenting før de traff den tørre bakken eller det harde fjellet. Da hørte vi dem desto bedre. Himmelen var alltid blå, og regnet var bomber. Om nettene regnet det også stål fra den klare stjernehimmelen. Av og til hørte vi den klagende alarmlyden og løp inn i berget. Andre ganger spilte antiluftskytset opp i åsene rundt oss. Men vanligvis hørte vi bare den strie elven nede i dalen og esler som skrattet hult borte mellom buskene, helt til huset ristet og vi hørte drønene. Det tordnet ingen fly lavt over fjellene. Tupolev 22, verdens største bombefly, jager over himmelen så høyt opp at ørene våre ikke kan oppfange lyden før det er for sent. Det flyr så høyt at antiluftskytset, som også er russisk, like godt kunne vært ladet med kruttapper. Tupolev 22, ved siden av «Krig og fred» og vodka en av russernes store gaver til menneskeheten, gled trygt fram over Kurdistans fjell i ti kilometers høyde med to ganger lydens hastighet og slapp de ett

Forts. neste side

Irakske regjeringssoldater som er tatt til fange av kurderne.



Aldri har jeg sett så klare, rolige øyne som Mustafa Mullah Barzanis. Aldri har jeg følt en slik styrke i et blikk.

Den gamle krigeren sitter foran meg i en blå lenestol, nesten gjemt i en heller komisk vid vinterfrakk, mens han tankefull suger på et langt bambusnunnstykke og stirrer på meg.

Men plutselig smiler han åpent og varmt, som om vi skulle ha vært venner i flere kriger, vender håndflaten opp og gir hånden min et langt trykk og sier: Velkommen til Kurdistan. Du er vår gjest.

Ut av vinterfrakken stikker en lang dolk, ved stolen står en Klashnikov maskinpistol. Det er krig, og general Mustafa Mullah Barzani som sitter foran meg og likner en urokkelig steinblokk, er den mannen fienden helst vil drepe.

For det finnes snart ikke tall på hvor mange ganger den 71 år gamle kurderen har ledet folket sitt i krig mot herskerne i landet.

Han har slåss mot konger, sjeiker, sultaner, koloniherrer, presidenter og

alt som har stått i veien for ham og kurdisk selvstyre i Irak. – Jeg gir meg aldri, sier han, og er det en mann man må tro på hans ord er det general Barzani.

Derfor ønsker regjeringen i Bagdad ingenting heller enn hodet hans på et fat. Og derfor er han blitt kurderens forgydede fører og en av de mest legendariske ledere den fattige verden i dag kan vise fram. I general Barzanis klasse finnes bare slike anførere som Mao Tse-tung og Fidel Castro.

#### – Jeg dør når Gud vil

Men fordi kurderne, som Barzani selv bittert sier, er jordens glemte folk, kjenner verden utenfor de snødekte kurdiske fjellene lite til ham.

Han lever et hemmelig liv, bare sønne hans og noen få venner vet hvor han oppholder seg. Han bor aldri lenge på hvert sted.

– Men er det sant at du lever i fjellhuler? spør jeg, og han svarer nei og vil ikke snakke om det. – Jeg bor ikke i huler, for jeg frykter ikke bombe-flyene.

De blanke, brune øynene hans er faste som fjell. – Du skjønner, sier han, – jeg er ikke redd for å dø. Jeg er skapt av en gud, og han har gitt meg en viss tid. Han holder meg i live og når han bestemmer det, vil jeg dø.

Det faktum at han fremdeles lever ser ut til å bevise at troen hans holder. Regimet i landet har forsøkt alle slags midler, ikke bare bombefly, for å rydde ham av veien.

Sannsynligvis har Baath-diktatorene i Bagdad opprettet et eget kontor for utvikling av nye metoder for å ta livet av ham. De har prøvd gass og brevbomber og leiemordere. De siste årene er metodene blitt mer avanserte. I 1971 kom 11 muhammedanske prester til Barzanis hovedkvarter ved Hajomran. Generalen er en troende muslim og vil gjerne snakke med dem.

#### Båndopptakerne var bomber

Disse prestene var tilbudt 50000 dinarer av regjeringen, det tilsvarer omtrent en million norske kroner, for å gjemme hver sin kassettbåndopptaker

under prestedrakten. Man ville bare høre hva Barzani sa». De guds menn sa ja, og da samtalen skulle begynne stakk de hendene under kjortlene for å sette i gang båndene.

Hva de ikke visste var at de hadde sagt ja til djevelen. Båndopptakerne var utstyrt med eksplosiver som kunne utløses fra en bil utenfor huset. De virket fullkomment, alle prestene møtte både Barzani og sin gud den dagen. Men en tjener sto mellom Barzani og dem og reddet generalens liv.

Jeg spurte ikke om det var derfor Barzani nektet meg å bruke lydbånd.

Vi hadde bedt om intervju med generalen samme dag som vi kom inn i Kurdistan, men det er få journalister som får se ham. Og ingen av byråkrattene på hotellet kunne si noe. Dara Taufik, informasjonssjefen til Det kurdiske demokratiske partiet som hadde hatt norsk kjæreste i London under studietiden, sa bare: – Jeg kan ikke si noe.

Guds og Barzanis veier syntes like uransakelige. Men en morgen sa Dara stille: Dere bør kanskje holde dere





ts. fra foregående side

n tunge dråpene sine mot jorden, de spredde sin øredøvende velvelse blant barn, kvinner, menn, og geiter. Tupolev 22 gjør ingen skjell.

etterpå, lenge etterpå krøp vi ut av lange berghuler og jordhull og stirret forstående ned i kratere som var flere meter dype og like vide som en idballbane.

Tei, vi hørte ikke Tupolev 22, hverken om dagen eller om natten, men det var alltid der og det var ikke å venne seg til det.

Det var bare det demoniske drønnet,

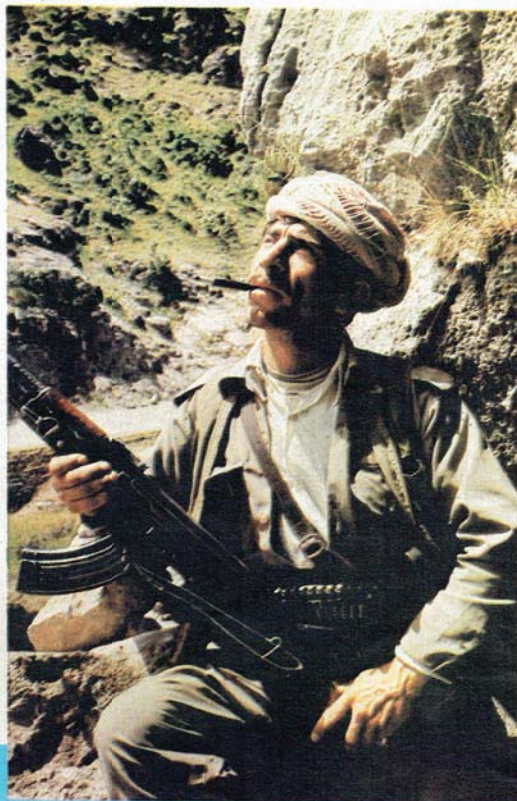
Fjellene i Kurdistan har årvåke øyne og ører overalt. Kurdernes vaktposter følger alle regjeringstroppenes bevegelser.

og meldingene i radioen mye senere om hvor mange som var drept og såret.

Noen netter kunne vi stå utenfor hullet vårt og se røyksøyler stige opp mot stjernene på bakgrunn av den hvite snøen. En ettermiddag var jeg øyenvitne til et angrep mot byen Chouman. Før noen ante hva som var i gjære, slapp en Tupolev 22 fulgt av to MIG-jagere åtte bomber, noen av dem napalm. Ingen traff målet, men torde- nen som fylte dalen gjorde menneskene rundt meg stive av skrekk.



MENNAs utsendte medarbeidere, Egil Ulateig (t. h.) og Allan Iversen, ble strifitt mottatt av kurder-krigerne.



Av Egil Ulateig  
og Allan Iversen (foto)

Røyken samlet seg til en sky som drev mot oss og videre østover som et gigantisk snøyr.

Ved Galala-broen så jeg sporene etter en bombe som hadde falt midt i landsbyen og drept 18 mennesker. Den som ikke har sett hvilke virkninger en slik bombe har, vil ikke tro det.

I denne underlige, vanvittige krigen i dette eventyrlig vakre fjellandet, er det Tupolev 22 menneskene frykter mest. De frykter også Tupolev 16 og MIG-flyene, men det er liksom de har mer føybare dimensjoner.

Det er første gangen den kjempe-messige, elektroniske morderen blir brukt mot mennesker. Den store æren å være de første ofrene tilkommer de 2,5 millioner kurdere som lever sitt enkle, fattigslige liv i disse fjellene i den nordøstlige delen av Irak.

Og det er ingen fremmed, fiendtlig makt som vil utrydde dem. Det er deres egen regjering som lar bombene regne over landet. Disse frihetselskende menneskene har nemlig begått en stor forbrytelse: De vil styre seg selv og fortsette å eksistere som folk.

De gir seg aldri, og derfor er krigen alltid der for dette folket, den lurer alltid bak fjellene og fosseduren. For femte gang på 13 år har menn i vide grå dresser og turbanner forlatt sauesflokker og frukthager og skyggene under sindartrærne og stukket til fjells.

Med Klashnikov'er og Brno-rifler og dristighet møter de bombefly, artilleri og tanks. Gjennom disse krigen har de utviklet en av de sterkeste geriljahærene i verden, som denne våren og sommeren har gitt den 170000 mann sterke irakske hæren, utstyrt med de beste russiske våpen, nederlag på nederlag.

Irak svarer med å bombe landsbyer, skoler, sykehus, moskeer, kirker, avlinger, husdyr – og mennesker. Regjeringen vil bombe en fjerdedel av sitt eget folk til underkastelse.

Kvinner og barn er på flukt ut av landet. Men mennene blir igjen for å kjempe. De kaller seg Pesh Merga, det betyr en som står ansikt til ansikt med døden ved fronten. Det er trolig 50000 av dem, og i berglandet deres er det ingen som hittil har kunnet slå dem.

De kaller seg også «vinden fra fjellene». Og det er slik de gang på gang overrumpler og latterliggjør fienden. De er der ingen ventet, retter et lynende hurtig slag mot lamslåtte soldater og er øyeblikket etter slukt av berget.

**Dette er en krig, der ingen vet hvor fronten er, der ingen vet hvor neste slag vil stå. Ingen uten lederne for Pesh Merga, «vinden fra fjellene», som kurdernes frihetskjemper kaller seg. Geriljastyrkene, som er noen av verdens dyktigste soldater i fjellterreng, tilføyer daglig de irakske regjeringstroppene sviende nederlag. Men kurdernes kvinner, barn og gamle opplever krigen som et daglig mareritt under bomberegnet fra Tupolev 22, det gigantiske russiske bombeflyet som her for første gang blir prøvd i en krig.**



Abdullah Pshudery, kommandant for kurdernes 6. divisjon. Bonden blitt en dyktig general.

Dette er en krig der ingen vet hvor fronten er, der ingen aner hvornår neste slag vil stå, unntatt lederne for Pesh Merga, som dirigerer de små gruppene på tyve mann fra fjellhull og små, grønne telt i bergkløfter.

Balak-divisjonen av Pesh Merga som hadde beviser for å ha drept 50 irakske soldater, har selv mistet bare tolv mann.

Pesh Merga er ikke noe en blott det er noe en er født til, sier Mahmoud skjegget og smilende. Han har slått mot regjeringen i Bagdad siden 1947. Det største ønsket hans er å få man-

Fort. side

## ئىگىل ئولاتىيە له گفتوگۆيەكى دۆستانەدا



گفتوگۆ  
بەدرەددىن سالىح  
24/06/2016  
شارى دۆمبوس / نۆروئېژ

كە بەدەست رژیىمى عىراقەو بوون و ناوہ ناوہ بۆمبايان دەباراندن .  
بەرپىرسى ئەو كۆمەلە پىشمەرگەيە يان دەتوانم بلىم بەرپىرسى پىشمەرگەي كوردستان  
لەم شەپانە ، ئىستاش لە بەرچاومە پياويكى بەهيز و بازووى بالابەرزى كوردبوو . وەك خۆى  
بۆى باسكردم پىشتر پروفيسۆرى زانكۆ بوو و خەلكى ناوچەى سلىمانى بوو . هاوكات  
سەركردەيەكى شارەزاي شەپ و پىشمەرگايەتى بوو . من ئەوكاتە گەنجىكى كەم ئەزمون  
و دەتوانم بلىم نەمدەزانی ترس و كارەسات وەك خۆى چيە .  
ئەو فەرماندەيەى پىشمەرگە پىگوتم دەتەوئى بەنئۆ شارى رواندزا پياسەيەك بەكەين!  
بەبئى تىرامان گوتم بەلى .

(بەپىكەننەو) دەزانی هەموو دانىشووانى شارى رواندز كە زياتر لە پىنج هەزار كەس  
دەبوون لە ترسى شەپ شارەكەيان بەجىهتتوبو ، رواندز ئەو ماوہيە لە شارى جنۆكە  
دەچوو .

ئەم فەرماندە پىشمەرگەيە پروفيسۆرە كوردە پىشمەكەوت و منيش بەدوايدا .  
من پىمابوو لەبەر زۆر هۆكار ئىمە بەلاكۆلاناندا دەپۆين ، بەلام وانەبوو بئى هيج گويدانە  
ترس بە شەقامى ناوہندى شارد وەپىكەوتين .  
دواى ماوہيەك رۆيشتن و هيلاكىيەكى تەواو لەناكاو لەهەموو لايەكەو بەر تۆپ و  
گوللەبارانى سەربازانى رژیىمى عىراق كەوتين ، باران چۆن دەبارى دەرووبەرمان بەوشيوەيە  
گوللەباران بوو .

من يەكەمجارم بوو راستەوخۆ و بەزىندووى بە چاوى خۆم ببىم كە من و پروفيسۆرىك  
بەنئۆ بارانى گوللەدا دەپۆين و دلەپاوكئ و سترئىس و ترسى من لەلايەك ، بەلام ئەو كوردە  
هيج بۆى گرنگ نەبوو و وەك ئەوہى لە باخچەيەكدا پياسە دەكات .  
راستت دەوئى من راجلەكىم و خەرىكبوو تواناي بەرپىگە رۆيشتنم نەمىنئت ، بەلام  
كارتىكردىنى ئەم كوردە لەسەرم و ايكرد بريار بەدم وەك ئەو فەرماندەيە كوردە رەفتار  
بەكەم و دريۆە بە رىگەكەم بەدم .

**پرسىار: دواى نزيك چل سال لەسەردانتان بۆ كوردستان ، كام بەشى سەفەرەكەتان  
وەك بىرەويەيەكى جياواز و شيرين لەيادەوهرىتان ماوہ ؟**

**ئىگىل ئولاتىيە:** ئىمە ، من و ئالانى وىتەگرم لەگەل گرووپىك پىشمەرگەي كورد چووينە  
ناو شارى رواندز . من وامدەزانی هيزەكانى حكومەتى عىراق لەسەر زنجيرەى چياكانى  
دەرووبەرى رواندز دامەزراون ، پىمابوو مەودايەكى تەواو لەنئوان سەنگەرەكانى پىشمەرگە  
و هيزەكانى رژیىمى عىراقدا هەيەو تەنيا زياتر هۆشم لەلاى ترس لەو فرۆكە رووسيانە بوو



(به پێکه نینهوه) ... راست دهوێ له پروکەش ههولمدا پێمه وه دیار نه بێت ، به لام له ناخه وه نارامم لێرپابوو . رویشتن بهو ریگایه دا تاوه کو سهنگه رهکانی پێشمه رگه و به هه مان ریگه و بارودۆخدا گه رانه وه زیاتر له فیلمیک ده چوو .

**پرسیار: له دیکۆمینتارییه که تان گفتوگۆیه کی کورتتان له گه ل سه روکی شوێشی کورد مه لا مسته فا بارزانیادا کردوه ، جگه له وهی که تۆمارکراوه له به رده سته ، پێش گفتوگۆ یان دهوی گفتوگۆ له نێوان تۆ و بارزانیادا ههچ بیهروپا گۆرینه وه یه ک روویدا؟**

**ئێگیل ئولاتییه:** زۆر گونجاو نه بوو ، له گه ل بارزانیادا گفتوگۆی زیاتر بکه ین . به لام له گه ل هاوکار یان به رده سته کی بارزانیادا زۆر گفتوگۆمان کرد . بارزانی کاتی بۆ گفتوگۆ له گه ل ئیمه زۆر نه بوو، چونکه له شه ردا بوون و ئه ویش سه روکی شوێشه که بوو . که سته ک له لایه ن بارزانییه وه به ئیمه و کاره کانمان راده گه یشت ، گه نجیکی وشیار و ئاگادار وه ک دێته وه بیرم یه کیک له کوره کانی بارزانی بوو . ئیمه مۆله تی ئه وه مان نه بوو له هه موو که س و له هه موو جیگه یه ک فیلم بگرین ، به لام ئه م گه نجه ی که گوتم هه موو ئه و کارانه ی که ئیمه پیوستمان بوون بۆ پێکه یتاین . ناوه که یم له بیر نه ماوه ، ده زانی زیاتر له چل سا له .

**پرسیار: دهوی سه ردان و سه هه رتان بۆ کوردستان و گه رانه وه تان بۆ ولاتی نۆروژ ، بیرکردنه وه تان له سه ر کورد و شوێشه که ی چۆن گۆرا ؟**

**ئێگیل ئولاتییه:** نا به وشێوه یه له بابته که مه روانه ، من پێش ئه و سه ردانه شم بۆ کوردستان و دیدارم له گه ل پێشمه رگه و مسته فا بارزانی ریبه ری کوردان، بپوام به خه باتی نه ته وه ئازادیه وه کانه هه بوو . من تارپاده یه ک ئاشنای کورد بووم و پشتیوانی مافه کانیانم ده کرد .

پێمخۆشه بزانیتم من له و گرووپه چه ند که سییه بووم که له شه سته کانی سه ده ی رابردوو گروویی پشتیوانی له مافه کانی کوردمان له ولاتی نۆروژ دروستکرد . ئه م گرووپه له لایه ن پزشکیک که خه لکی رۆژئاوای نۆروژ بوو سه ریه رشتی ده کرا . به داخه وه ناوه که یم له بیر نه ماوه . به داخه وه زوو کۆچی ده یی کرد و ریکخراوه که بۆ ماوه یه ک به هۆی مردنی ئه و له چالاکي وه ستا .

وه ک گوتم دکتۆریکی خه لکی رۆژئاوای نۆروژ دا یمه زران . ریکخراوه که ناوی کۆمپته ی پشتنگیری له کورد یان له کوردستان بوو . دواتر من و چه ند نووسه ر و رۆژنامه فان و مامۆستایه کی زانکۆ خۆبه خشانه ئه م گرووپه مان نوێکرده وه .

من ئه وکات وه ک رۆژنامه فانیکی سه ره به خۆ له گه ل ده زگای رادیۆ و ته له فزیۆنی نۆروژی کارم ده کرد . ده توانم بلێم دواتر فیلم و راپۆرت و سه هه ر و وینه کانم له سه ر کوردستان و فیلمه دیکۆمینتارییه که م له سه ر بارزانی و له سه ر فیان وه ک یه که م کاری دیکۆمینتاری میدیایی و مه یدانن به به ریلای له میدیای نۆروژی بلاوکرایه وه و کاریگه ری هه بوو له سه ر کۆمه لگه ی نۆروژی .

له ماوه ی کارکردن و چالاکیه کانماندا چه ندین راپۆرتی میدیاییمان نووسین و له گه ل زۆر که نا ل و ناوه ندی زانستی و لیکۆلینه وه ، دیدار و چاپیکه وتیمان ئه نجامدان .

راسته ت ده ویت له وێوه من زیاتر هۆگری به دوا داچوون و میژووی کورد بووم ، ئه م هۆگریه وایکرد بۆ به ده سته ینانی زانیاری زیاتر چه ندین سه ردانن ولاتانی رۆژه لاتی نیوه راست بکه م .

له زۆریه نه ته وه هاوسییه کانی خۆیان پیشکه وتوترن و مافی خۆیان هه موو مافیکیان هه بیست. بۆیه ئاره زوو ده که م کورده کان به زووترین کات ببه خاوه نسی و لات و ده وله تی سه ربه خۆی خۆیان.

ده زانم خه ونی ئیوه و زۆریه ی کورد کوردستانکی گه ره ی سه ربه خۆیه، به لام پیموایه ئیستا سه ربه خۆیی باشووری کوردستان گرنگیه کی زۆری هه یه و له هه موو ئاره زوو و ئامانجکی دیکه ی کورد گونجاوتر و شیاوتره .

حه زده که م هه ستی خۆمتان پیلیم ، بارودۆخی ئیستای رۆژه لاتی نیوه پاست و سووریا و عیراق به تاییه تی زۆر گونجاوه بو سه ربه خۆیی کوردستانی عیراق. دلنیام ئه وروپا و ئه مریکاش ئه م راستیه ده زانن و له لایان په سه نده که کورد باشترین چاره سه رن بو پاراستنی به رژه وه ندیه کانیان و نه هیشتنی شه رو به رقه رارکردنی ئاشتییه کی پته و له رۆژه لاتی نیوه پاستدا.

\* سوپاسی هاوپی رۆژنامه فام (دیاگل مورادی) ده که م که له ده سته که وتنی ئه م به ره مه مانه و پیکه یانی ئه م وتویژه هاوپی و هاوکارم بووه .

بو من ئه م سه رده انانه زۆر گرنگ و بو گروویه که شمان چالکی و به رده وام زانیاری و راپۆرتی نویمان له میدیای نۆروئېژەو ده کردنه وه .

تۆ شاره زای میژووی و ده زانی ناو به ناو ته وژم و بابه ته نیوده وله تی و ناوچه ییه کان ده گۆرین ، دوا ی ماوه یه که بارودۆخی سیاسی دنیا گۆراو میدیای ئه وروپا به هه ندیک هۆکار باسی کوردی خسته ئه و لاوه و زیاتر گرنگی به کیشه ی فه له ستین ده دا.

منیش چونکه له به ره ی چه پی سیاسه تدا بووم ، ئیتر خۆم ته رخانکرد بو کاری میدیای له سه ر فه له ستینییه کان.

راستت ده وئ هاوریم ، لۆبیه کی به هیز دژی پشتیوانیکردنی خه لک و میدیای نۆروئېژەو له کورد که وتبووه پی و هه رکه س باسی کوردی کردبا یان راپۆرتی له سه رکورد کردبا ره خنه باران ده کرا ، ده یانگوت مافی کورد خه ونه و کورده کان ته نیا ده زانن شه پ به کەن و به که لکی حکومه تدار ی نایین. له کۆتایی هه فتا کان بارودۆخه که یان وا لیکردبوو که پشتگیری له کورد و مافه کانی ببوه عه ییه . هه رکه س باسی کوردی کردبا ره خنه باران ده کرا.

پنیویسته ئه وه ش باسبه که م له شه سه ته کان و هه فتا کانی سه ده ی رابردو ، له هه موو سکاندینا فیا ته نیا گروپیکی بچوکی چالاک که وه ک لۆبی کاریان بو کورد ده کرد و به رده وامیش بوون، کۆمه لیک کوردی ئاواره ی دانیشتووی ستۆکهۆلم بوون که کاره کانیان به لگه دار و جوان بوون.

ئه وه ی له بیرم بیست و بابه ت و نووسینه کانیم پی جوان بو، که سیک بوو به ناوی مه محمود باکسی .

پرسیار: دوا ی په که م سه فه ر و دوا یین سه فه رتان بو کوردستان زیاتر له چل سال تپه پروه . له و ماوه یه دا کورد نسکزی ئه و شوپشه ی دیتوه که تق سه ردانیت کردوون . ئه نفال و کیمیا باران و کۆچره و ئاواره یی ملیۆنی و راپه پین و په که م هه لپژاردنی ئازاد و په رله مان و حکومه تی کوردی دامه زاندووه ، بۆچوونی ئیستاتان له سه ر کورد چییه ؟  
ئینگیل ئولاتییه : من له به ر ئیوه نالییم که ئیوه هاوپیمن و کوردن و به رانه رم دانیشتون، به لام کوردستان و کورد یه کیک له و بابه تانه ن که من ئیستاش هه زم له زانین و کارکردنه له سه ریان .

من سه رده انی هه موو و لاتانی رۆژه لاتی نیوه پاستم کردووه و لیکۆلینه وه و راپۆرتی میدیاییم ئه نجامداوه ، بۆچوونی تاییه تی من له سه ر کورد وایه که کورد له رۆژه لاتی نیوه پاست


1 av 1

**MOTTAK AV GAVE/KJØP**  
FOTOGRAFIER

**Mottaker:** Bedraddin Salih  
bekrefter herved å ha mottatt fra

**Giver/selger**  
navn: BURNY IVERSEN  
fødselsnr./org. nr.:  
adresse: NORDBOEGV. 7, 2409 ELVERUM  
telefon/e-post: 4167 9731

**Fotografisk materiale**  
type og omfang: 150-200 dias tatt på  
reportasjeveise 1974 av  
min far Allan Iversen  
fotograf(er):  
ukjent:  Alle rettigheter overdras  
til kjøper.

**Erhvervs måte**  
gave:   
kjøp:  mot vederlag stort kr   
aksesjonsnummer: .....

Giver/selger er den samme som fotografen og innehar både opphavsrett/enerett og eiendomsrett til materialet.  
 Giver/selger innehar eiendomsrett til materialet og har fått overdratt opphavsrett/enerett gjennom arv, testamente, gave, kjøp eller etter avtale.

Giver/selgers rettigheter til materialet, jf. Andskverkløven (lov av 12. mai 1961 nr. 2) og eiendomsretten til materialet overdras til mottaker.

**Partenes underskrift**  
sted og dato: OSLO 14/6-2012  
Burny Iversen Bedraddin Salih  
giver/selger mottaker

Denne avtalen er utferdiget i 2-fo - eksemplarer, ett til hver av partene.  
Vedlegg:

به لگه ی کپنه وهی وینه کان له به پیز بۆرنی  
ئیفه رسن کۆپی کۆچکردوو وینه گر ئالان ئیفه رسن  
له لایه ن رۆژنامه فان به دره ددین سالج .  
دواتر به پیتی گریبه ستیک، تۆپی میدیایی رووداو  
بووه ته خاوه نی دیکۆمینتارییه که و وینه کان .



نەخشە و پلاندانان بۆ گەشتن بە کوردستان



پشودان و چایی خواردنه به دهم ماندوویه تی ریگی کوردستانه وه .

لە نۆروېژەوہ بۆ كوردستان 1975



پەكەم چركەسانى دەركەوتنى چىپاى ئاگرى





چپای ناگری که له گەڵ سنوورە دەستکردەکان لە تکراره .





شارى ماكو له رۆژهه لاتى كوردستان

له نۆروېژەوہ بۆ كوردستان 1975



له نۆروېژەوہ بەرہو كوردستان - 1975







كېشەى رېگە - 1975







ورمئ، مافوور شوشتن - 1975









لە نۆروېژەوہ بۆ كوردستان 1975















نزیك شاری خۆی، ژنانی كورد له كاتی گه‌رانه‌وه له سه‌ركار



دیمەنی گوندێکی کوردستان نزیك شارى سه‌لماس، رۆژه‌لاتى كوردستان - 1975







لە نۆروئېژەوہ بۆ كوردستان 1975







له نۆروپۇتھوۋە بۇ كوردستان 1975



بۆزكردن نىزىك ورمى - 1975



















بازاری كۆنى شارى نەغەدە، رۆژھەلاتى كوردستان



لە نۆروئۆھوہ بۆ کوردستان 1975



باکووری کوردستان نزیك ئاگرى - 1975



سنووری دووبەشی کوردستان نزیک ماکو 1975



گوندیكى كورد، نزیك خۆی - 1975



رېنگەى توركيا بەرەو ورمى 1975



بازارې ورمى، رۆژه لاتی كوردستان





سنووری نیوان رۆژمه لات و باکووری كوردستان نزیک شاری ماكو، چيای ناگری له دووره وه 1975

لە نۆروېژمەو بە كوردستان 1975





وردەئ 1975





سهربازخانه كانی ناو ئێران - 1975



نزيك حاجي ئۆمەران . ئەوكاتەي پېشمەرگەي كوردستان ئۆتۆمبېلى ئالان و ئىگىل قوراوي دەكەن بۆ ئەوہي لە بۆمبارانى فرۆكەي رژىمي بەغدا پارىزراوين



سەربازگەهێ جەلەدیان، رۆژەلاتی کوردستان - 1975









نزیك حاجی ئۆمەران. ئەوكاتەى پېشمەرگەى كوردستان ئۆتۆمبېلى ئالان و ئىگىل قوپاوى دەكە ن بۆ ئەوہى لەبۆمبابارانى فېۆكەكانى عىراق پارێزوابىن







چۆمی مەرگەوہر نزیك ئۆردوگاى زێوہ، رۆژھەلاتى كوردستان دواى كۆتایى ھاتنى سەفەرەكەیان. شووشتنى ئۆتۆمبیلەكەیان، 1975







پەنجەرہوون و گرتی میکانیکی بەرئگەرہ - 1975









لە نۆروئېژەوہ بۆ كوردستان 1975





لە نۆروئێهوه بۆ كوردستان 1975



بەرزاییهكانی نێوان شارێ خانئ، رۆژهلاتی كوردستان و شارێ حاجی ئۆمه‌ران باشووری كوردستان - 1975





ئىگىل ئولاتىيە رۆژنامەفان لەگەڵ ئاوارە و پيشمەرگەي كوردستان و سەربازى ئىيرانى لەخالى سنوورى دەستكردى نىوان باشوور و رۆژهلاتى كوردستان لە حاجى ئۆمەران، 1975





له نۆروپئەووه بۆ كوردستان 1975



شارى خانئ ( پيرانشار ) رۆژه لاتی كوردستان - 1975







شه پ گيانداره كانيش ده كوژييت و ئاواره ده كات.



















نهغهده، مهیدانی دارفرۆشان



سەر سنووری دەستکردی نیوان عیراق و ئێران 1975



لە نۆروېژەوہ بۆ كوردستان 1975



نەغەدە 1975





شاری پیرانشار (خانئ) لەچەند دیمەنیکدا 1975



شاری پیرانشار (خانێ) لە چەند دیمەنێکدا 1975



لە نۆروېژمەو بۆ كوردستان 1975



شارى نەغەدە 1975



دیمەنی چبای سولتان لەسەر پرد و چۆمی گادەر 1975 نەغەدە

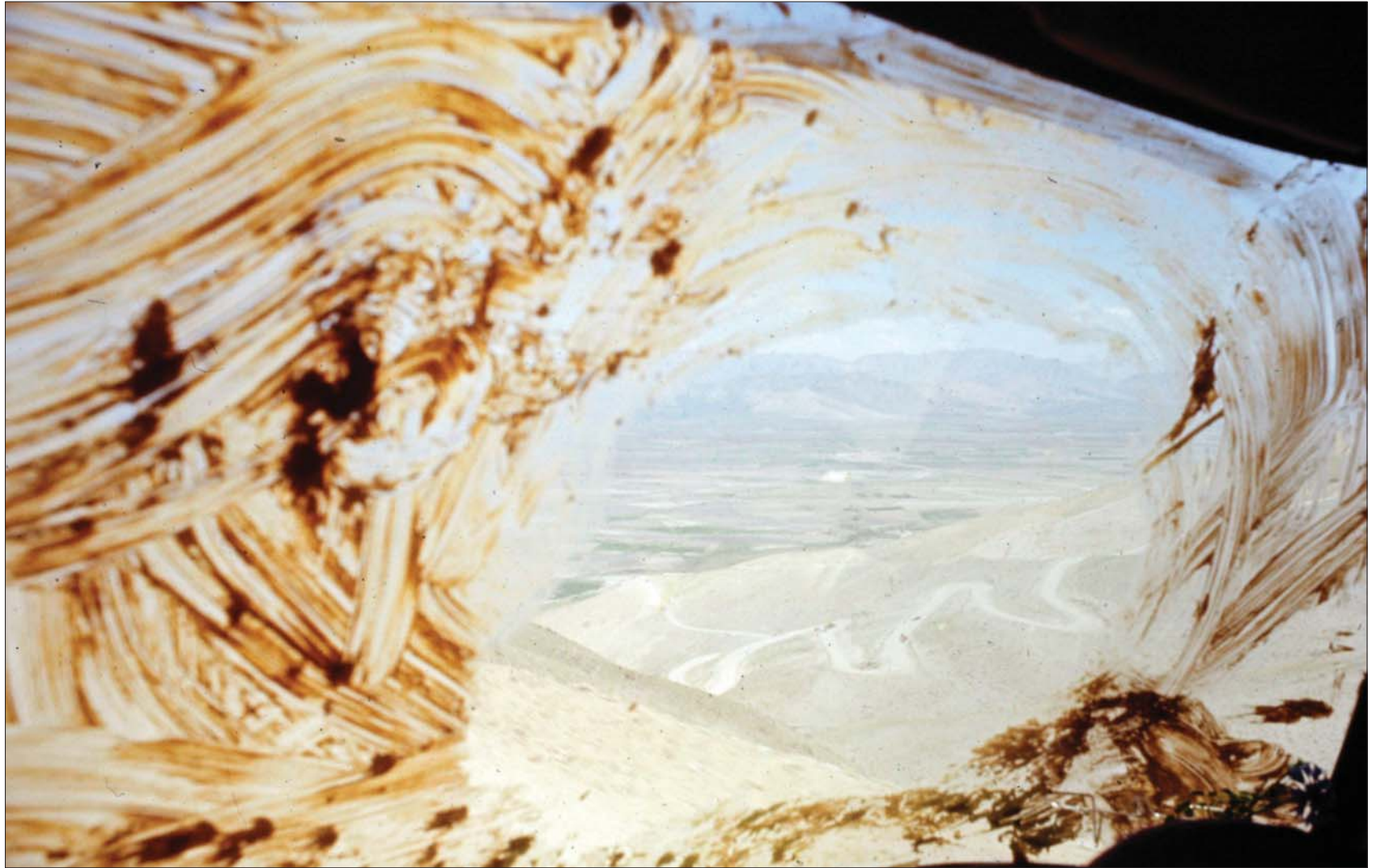




تەمەرچین 1975











شارى خانى 1975





جۆلابی



شارى خانى 1975

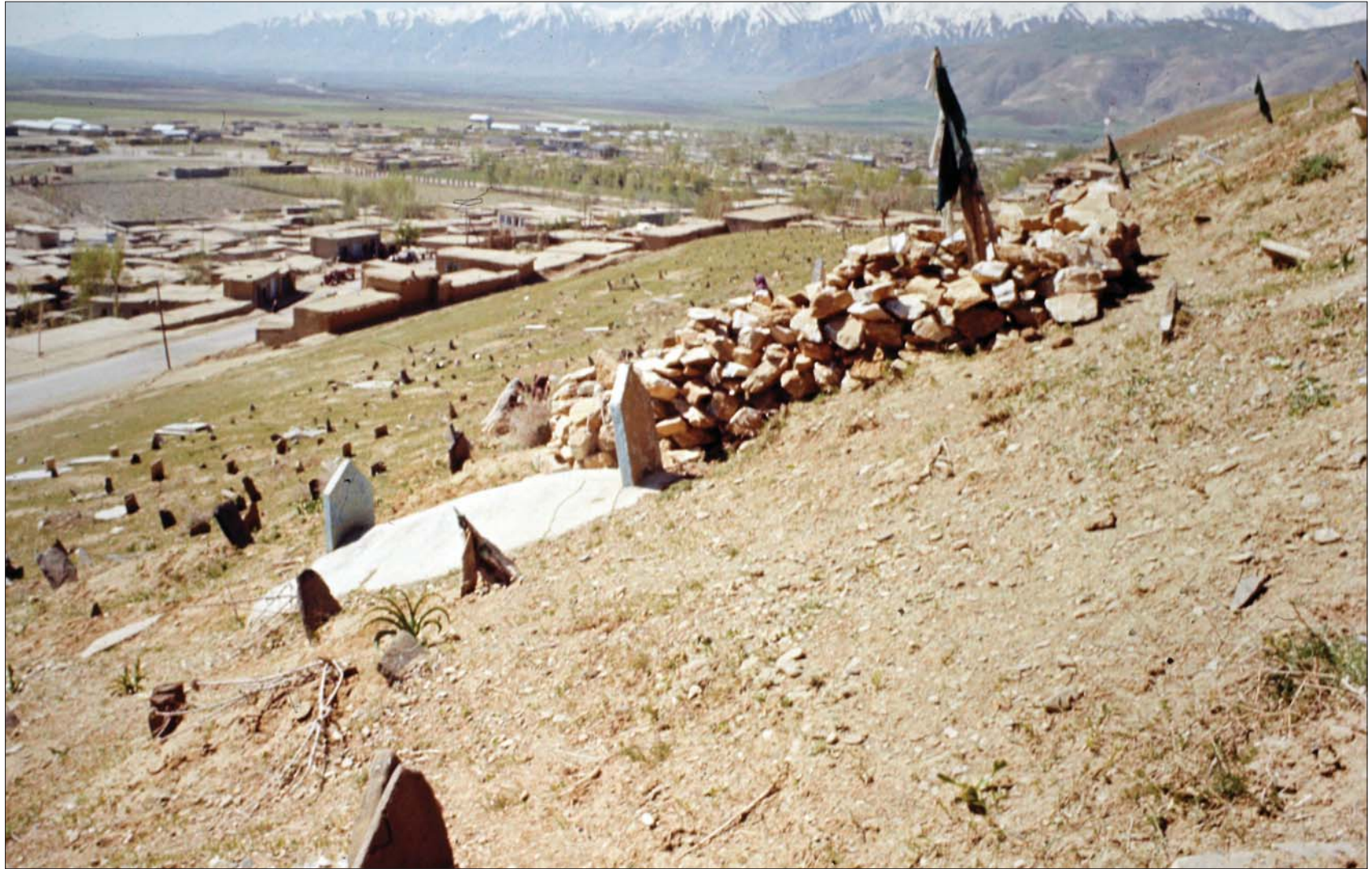
















شارى خانى 1975



رۆژنامەفان ئیگیل لە کاتی ماندوووبوون لە وریگە یە سەخت لە ولاتی نۆروئېژ تاوہ کو کوردستان لە پشودانیکی کورتدا



پاسهوانانی ئێرانی و پیشمه‌رگه له‌سه‌ر سنوور



سنووری دەستکردی دوو پارچە ی کوردستان





مەلا مستەفا بارزانی رییەری شۆرشی کوردستان  
1903-03-14 / 1979-03-01

لە نۆروئېھوو بۆ كوردستان 1975



مەلا مستەفا بارزانى رېيەرى شۆپشى كوردستان  
بۆ ماوەى زياتر لە 60 سال.







پاسهوانانی ئێرانی و پیشمه‌رگه له‌سه‌ر سنوور





لە ڏۆر بۆمباراندا - 1975

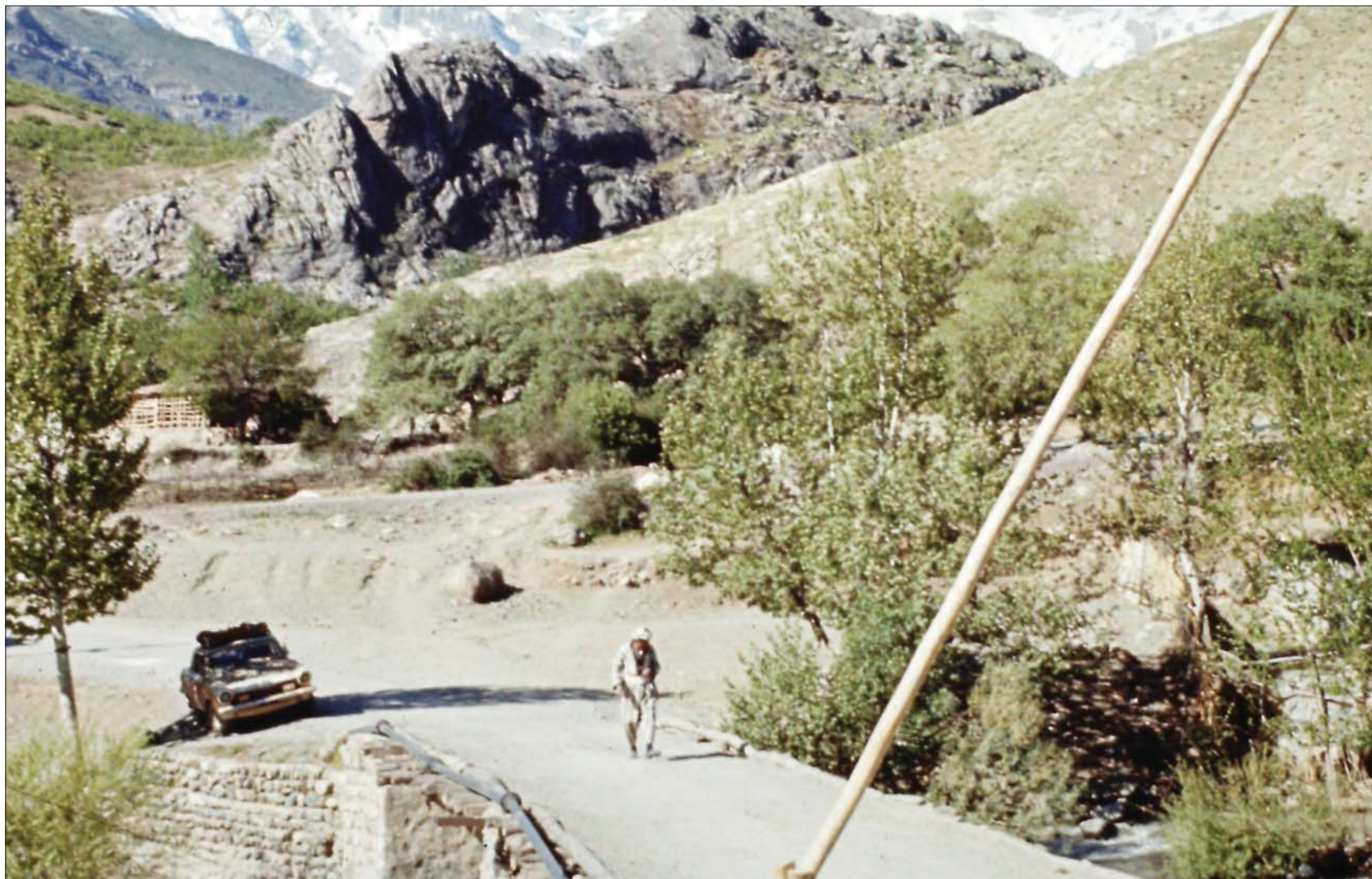






نمونہ ی گوندیکی میزۆپۆتامیا - باله کایه تی - 1975

لە نۆروېژمەو بۆ كوردستان 1975



پەردى گەلە - 1975



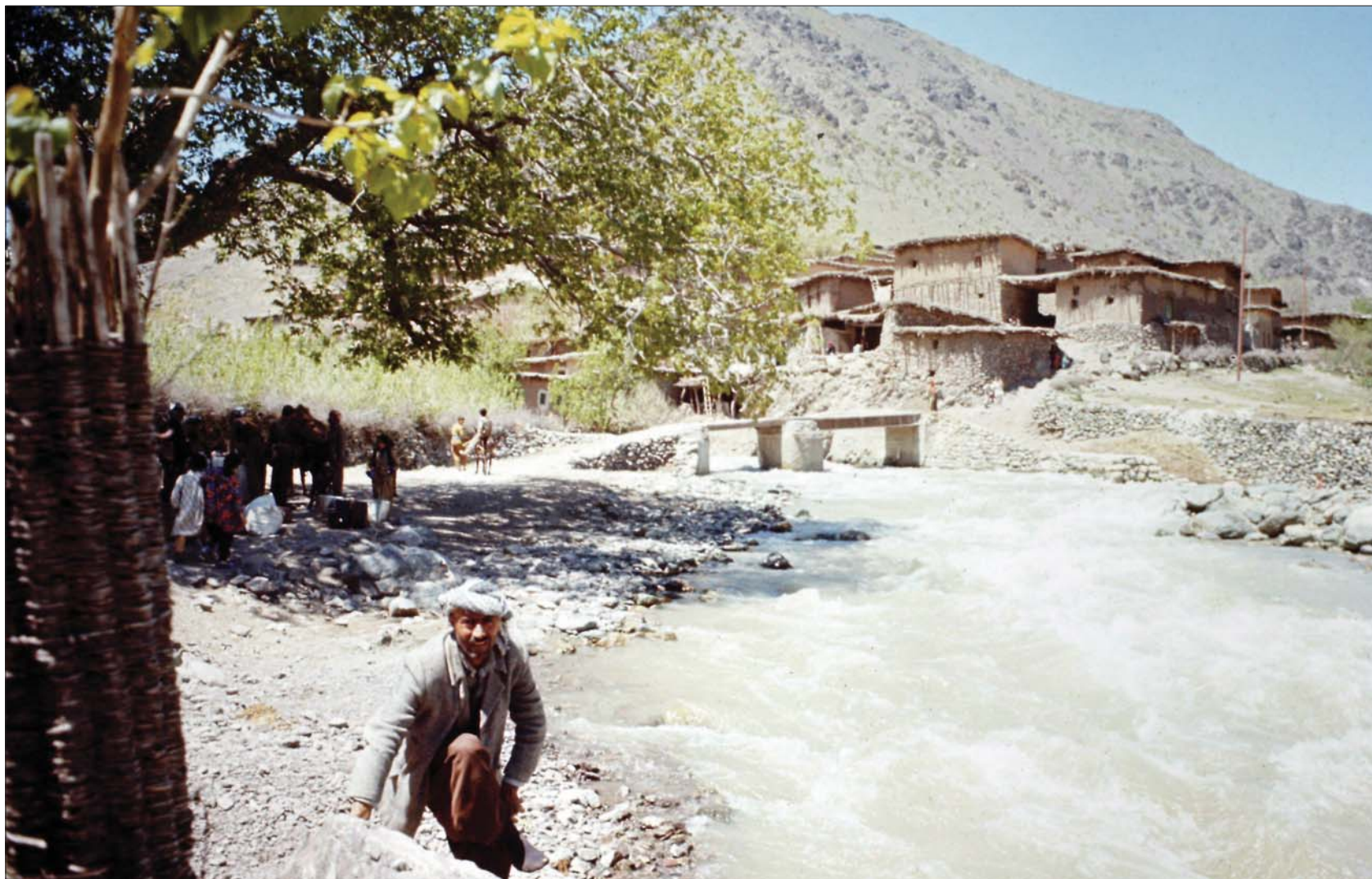
لە نۆروئېژەوہ بۆ کوردستان 1975



چىاى ھەلگورد - 1975



گوندى دهريه‌ند - 1975













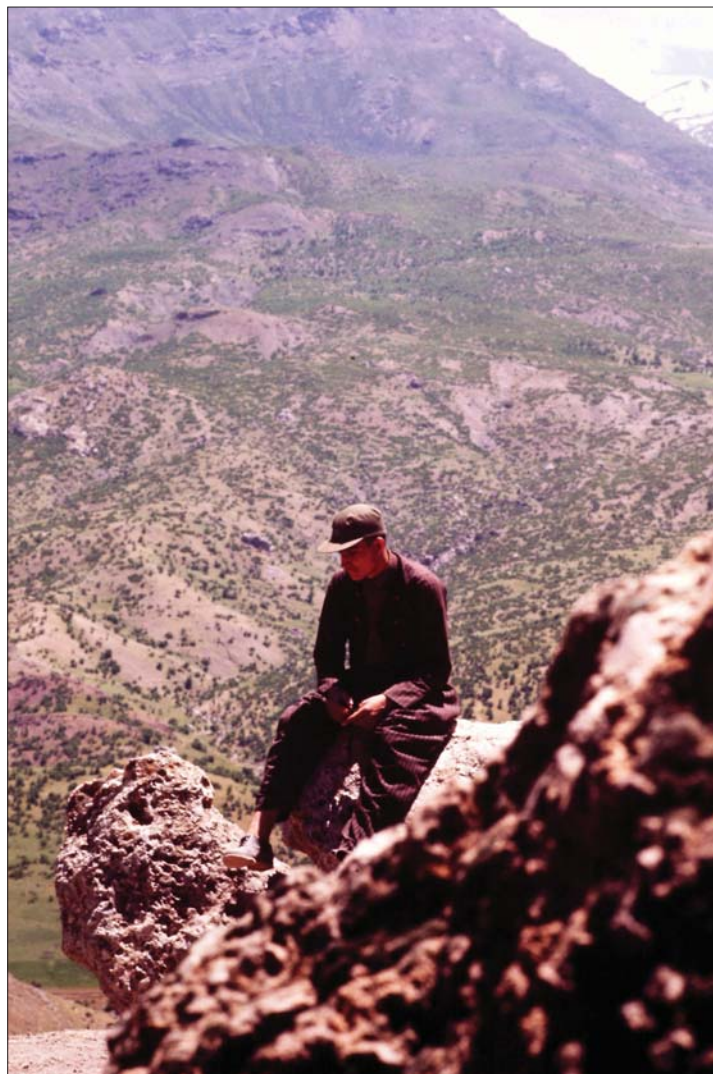


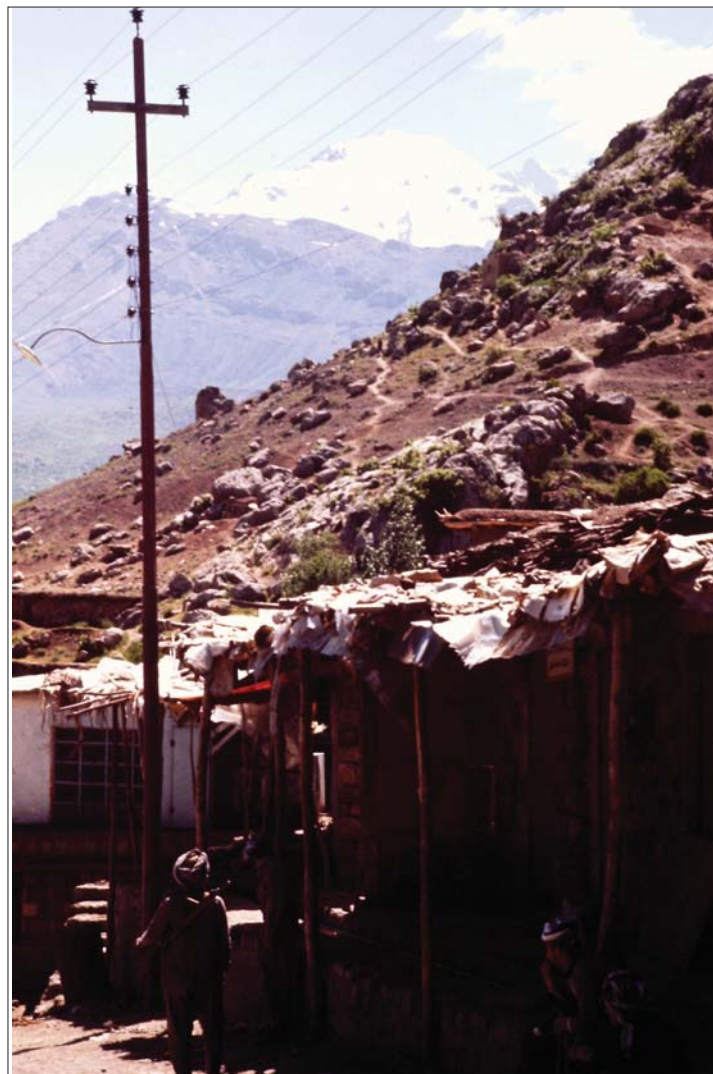
ژینگەى كوردستان زیاترین زیانی لەبۆمباباران بەرکەوتوو

لە نۆروېژەوہ بۆ كوردستان 1975



چىيەى ھەلگورد بىلندترىن لووتكەى زاگروس 3607 م









له شکر و فرۆكەى عێراق هېچ جياوازيهك بۆ پيشمه رگه و ژن و منداللى كورد دانانى و بۆمبه كانى به سه ره موواندا ده بارىنى - 1975 ناوچهى باله كايه تى





لە نۆروېژمەو بۆ كوردستان 1975



ئىسقىلە - رواندز - 1975



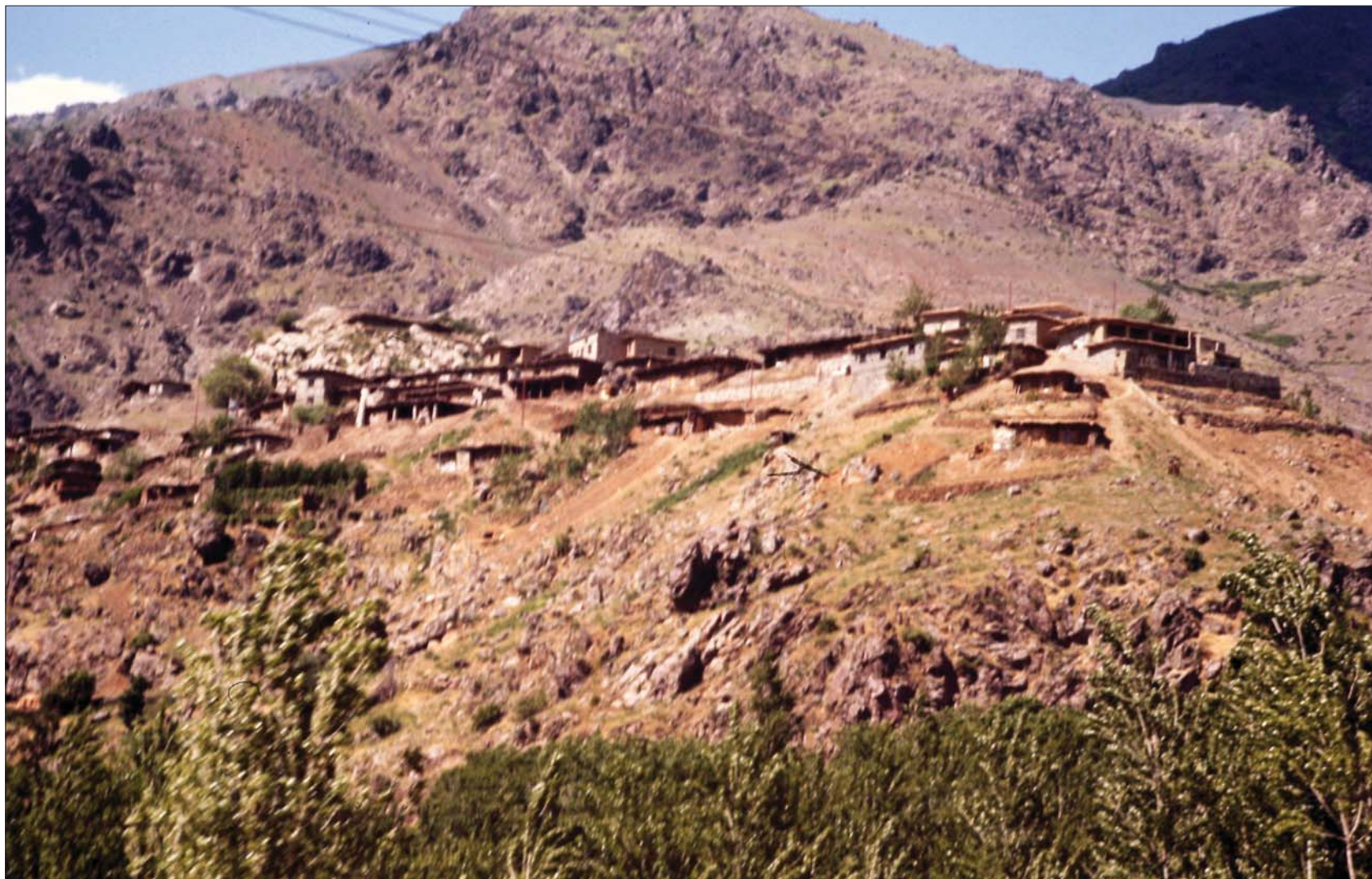
لە نۆروئۆھوہ بۆ کوردستان 1975



مەیدانی شەپکی سەخت، بناری چیاى برادۆست گۆرەز- 1975



له نۆروئېئووه بۆ كوردستان 1975



شارۆچكەى گەلە - 1975



شارى نهغهده - 1975









ئىيگىل لە سەرچاوهى ئاوى جونديان ئاو دهخواتهوه 1975



ئەشكەوتەكان شوپنى خۆشاردەنەوہ لە فېرۆكە 1975

لە نۆروئۆهوه بۆ كوردستان 1975



گوندى كوردستان، نمونه يهك له گوندى ميژپۆتاميا 1975















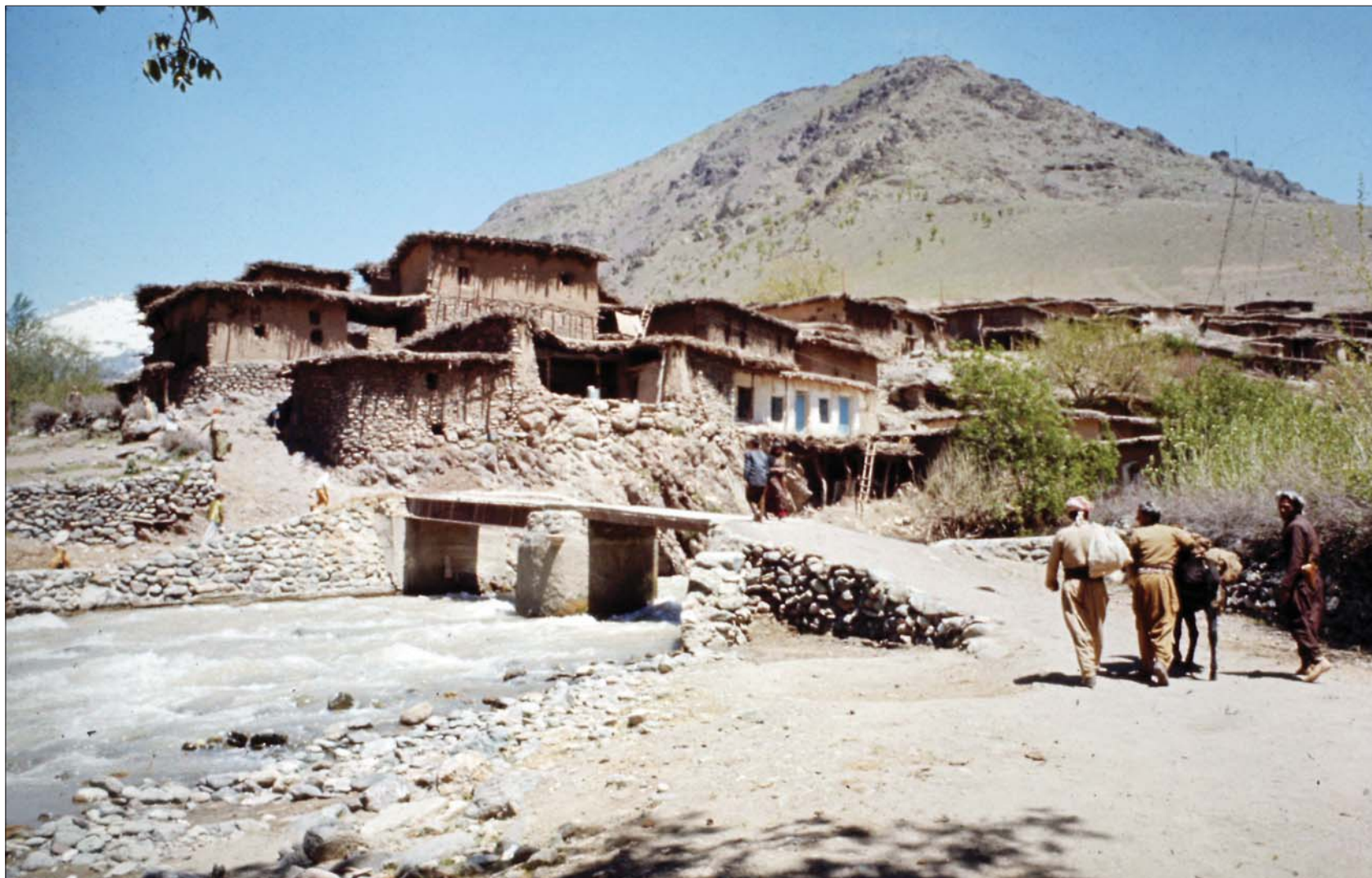
چاىخانه پەك له گەلالە







ژنه سياسي ئەكادىميه كانى كورد له پيشمه رگايه تيدا - 1975



دەریەند - 1975





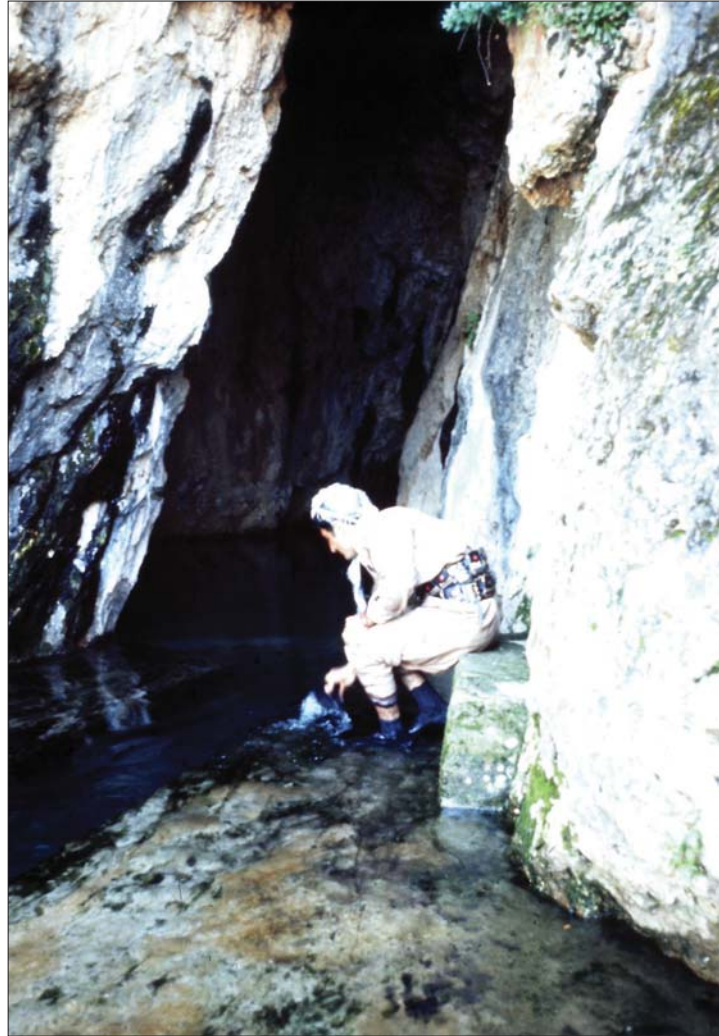




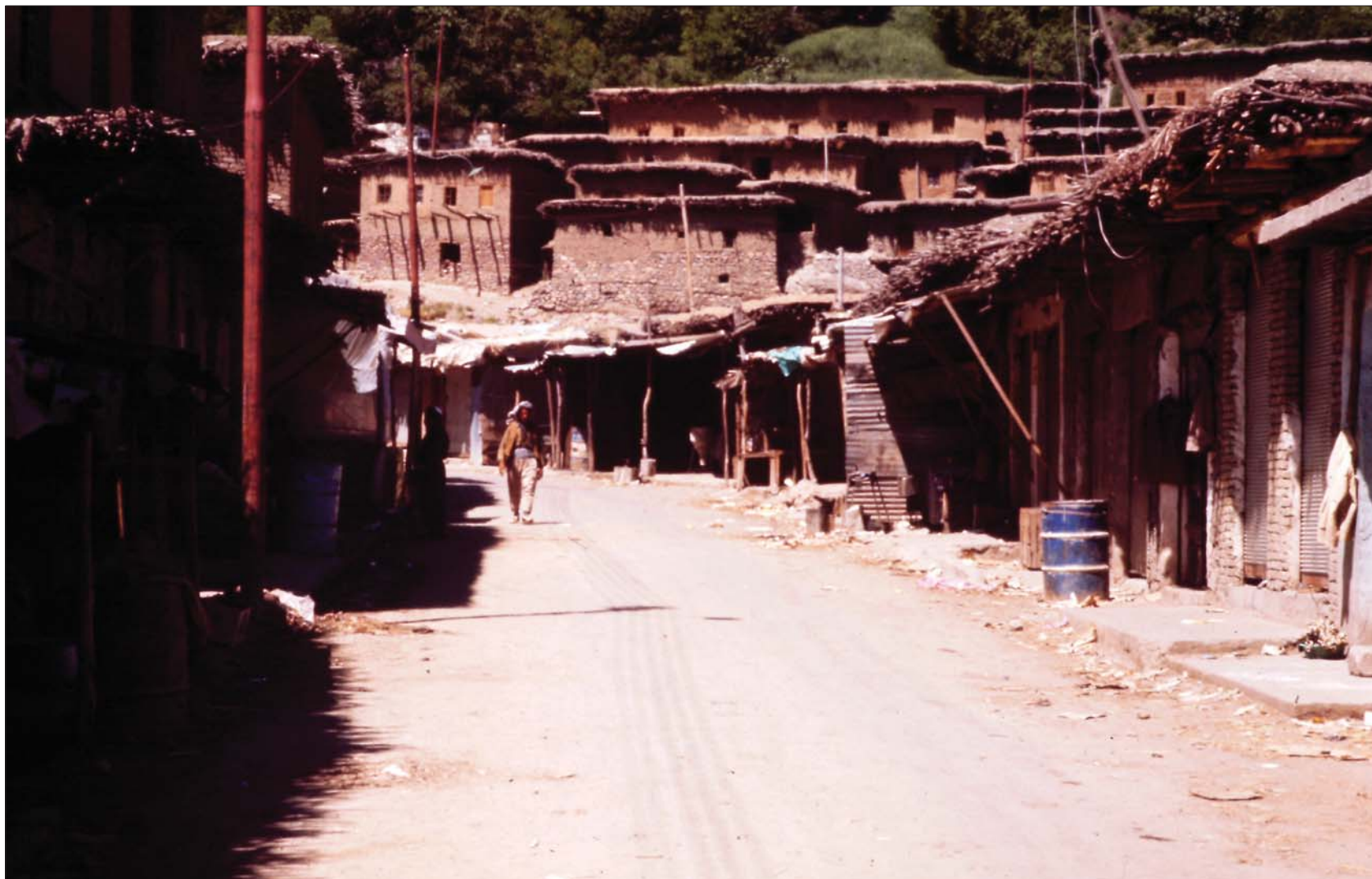
فرۆكهكانى عىراق ههچ جياوازيهك له نىوان خهلك و پيشمهههه و ژن و مندال ناكهن - گه لاله 1975



ئەو ئۆتۆمبىلەى ئىنگىل و ئالان لە نۆروېژەوہ بۆ حاجى ئۆمەران و لەوئىشەوہ تاوہكو نۆروېژ سەفەريان پىكرد - 1975



كانیاوی جوندیان 1975



گەلە - 1975





ئەم ولاتە جوانە بۆچی ژيانی تیدا نییە . داگیرکار چی دەوێت









ئاژەلدارى بەكۆك لە سەرچاوهكانى ژيانى كوردەكان 1975









میزۆپۆتامیا (کوردستانی ئیستا) شوینی ژیان و  
بەخێوکردنی رەسەنترین ئەسپ بوو، کە بەداخەوہ  
نەزادی ئەسپی کوردستان لە دنیا بە ئەسپی عەرەبی  
و ئێرانی ناسراوہ .

1975 چۆمان



سرووشتی كوردستان رهنگین و سازگاره، بهلام ههركیز له لایه ن رژیمهكانی بهغدا گرنگی پێ نه دراوه - 1975



رواندز لە ژێر تۆپباراندا - 1975



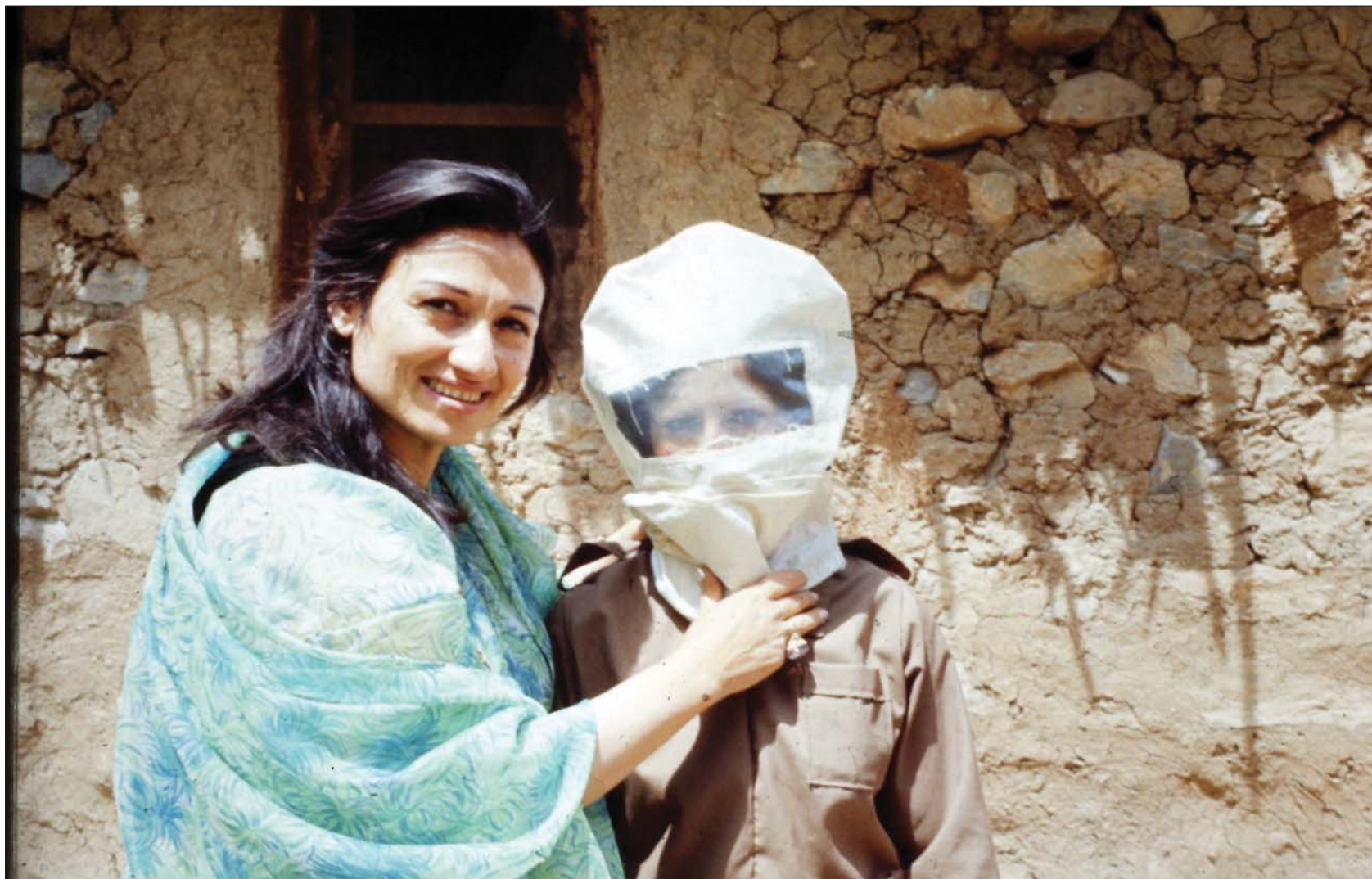








منداڵانی كورد واتای شه پ و ئاوارهیی نازانن - 1975



نمونه‌ی ماسکی خۆپاراستن له بۆمباو گازی ژه‌هراوی ، له‌لایه‌ن ژنانه‌ی کورده‌وه که ئەندامی یه‌کێتی ئافره‌تانه‌ی کوردستانن دروستکراوه و به‌خۆپایه‌ی به‌سه‌رخه‌لکی کورد دابه‌شکراوه .









ئەم کۆچ وئاوارییە کورد دیار نییە کە ی کۆتایی پیددیت.





لە نۆروئېژەوہ بۆ كوردستان 1975



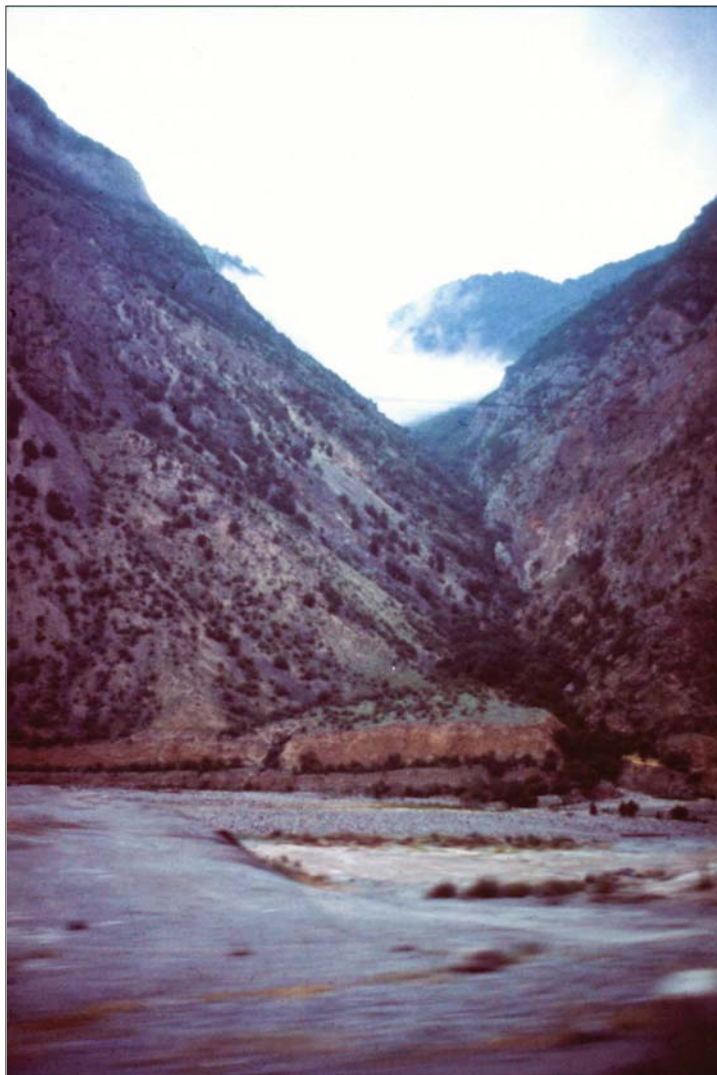






ئافرهتی كورد بۆ پيشتگيري پيشمهركه به سادهترين كهلوپهلي ماسكي خۆپارستن له بۆمبى كيميا دروستدهكات - 1975 گه لاله

لە نۆروېژمەو بە كوردستان 1975





لە نۆروئېژەووە بۆ كوردستان 1975



عێراق بە بێن لە بەرچا و گرتنی بنەما مەزۆییەکان بۆمب و ئاگر بە سەر کوردستاندا دەبارێنن - 1975







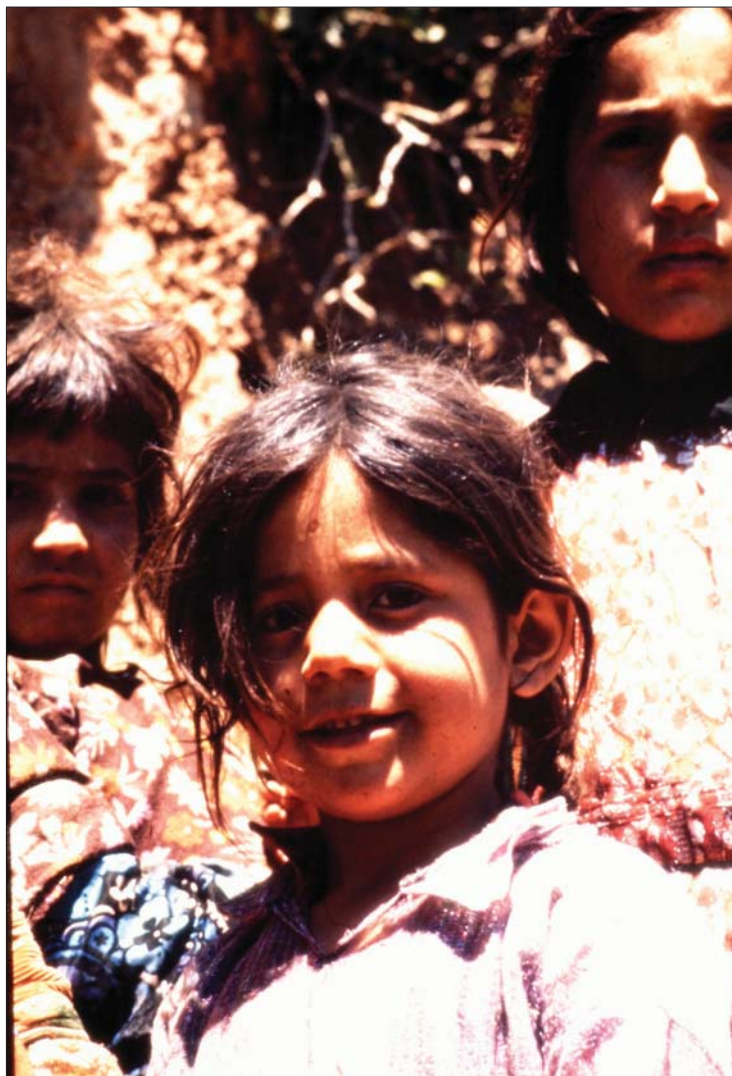


لە نۆروېژەوہ بۆ كوردستان 1975





لە چاوہ پوانی ئازیزانیک کەھەرگیز ناگەرپنہوہ





ئینگیل و ئالان له لایه ن یه کیتی ئافره تانی کوردستانه وه خه لات ده کرین و هه رکامیان کلاویکی ده ستجنی کوردییان پیشکەش ده کریت





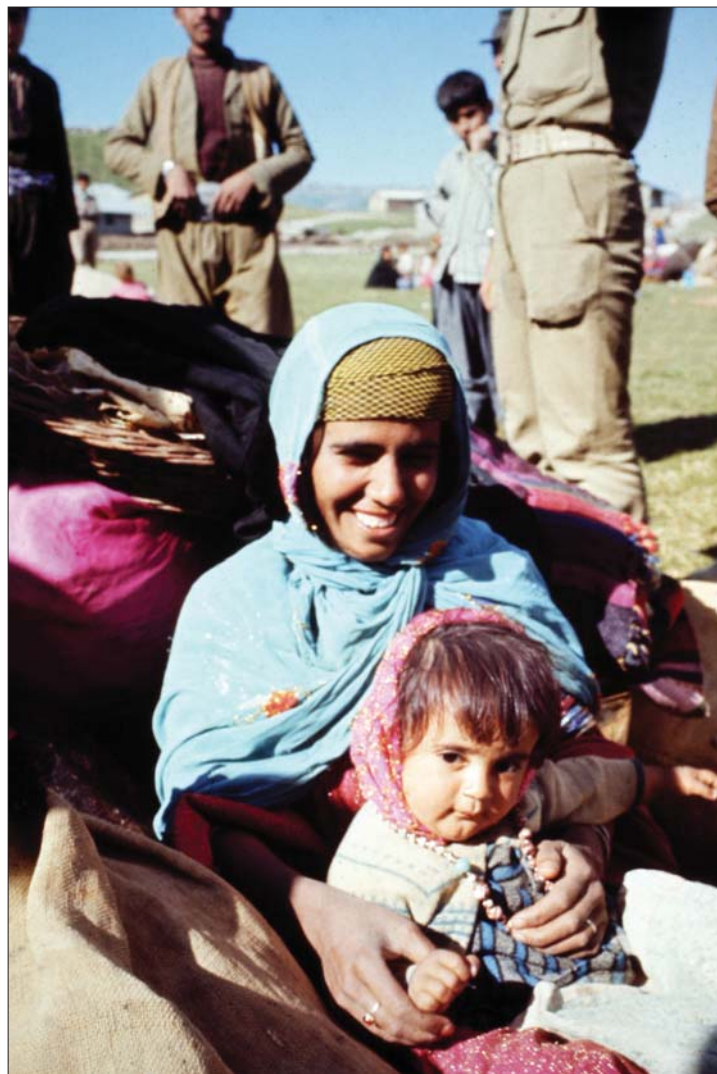














زكیه ئیسماعیل حهقی سكرتیری یهكیتی  
ئافرهتانی كوردستان - 1975

لە نۆروێژەوێه بۆ كوردستان 1975











شوینی بۆمبارانی فرۆكەكانی عێراق بوو بە كانیاو  
و ئاوارهكانی كورد ناچارن بۆ خواردنەو و شوشتن  
بەكارى بهینن























زكیە ئیسماعیل حەقی سكرتیری یەكیئتی  
ئافرهتانی كوردستان - 1975





لە نۆروئېژەوہ بۆ كوردستان 1975











لە نۆروېژەوہ بۆ كوردستان 1975

















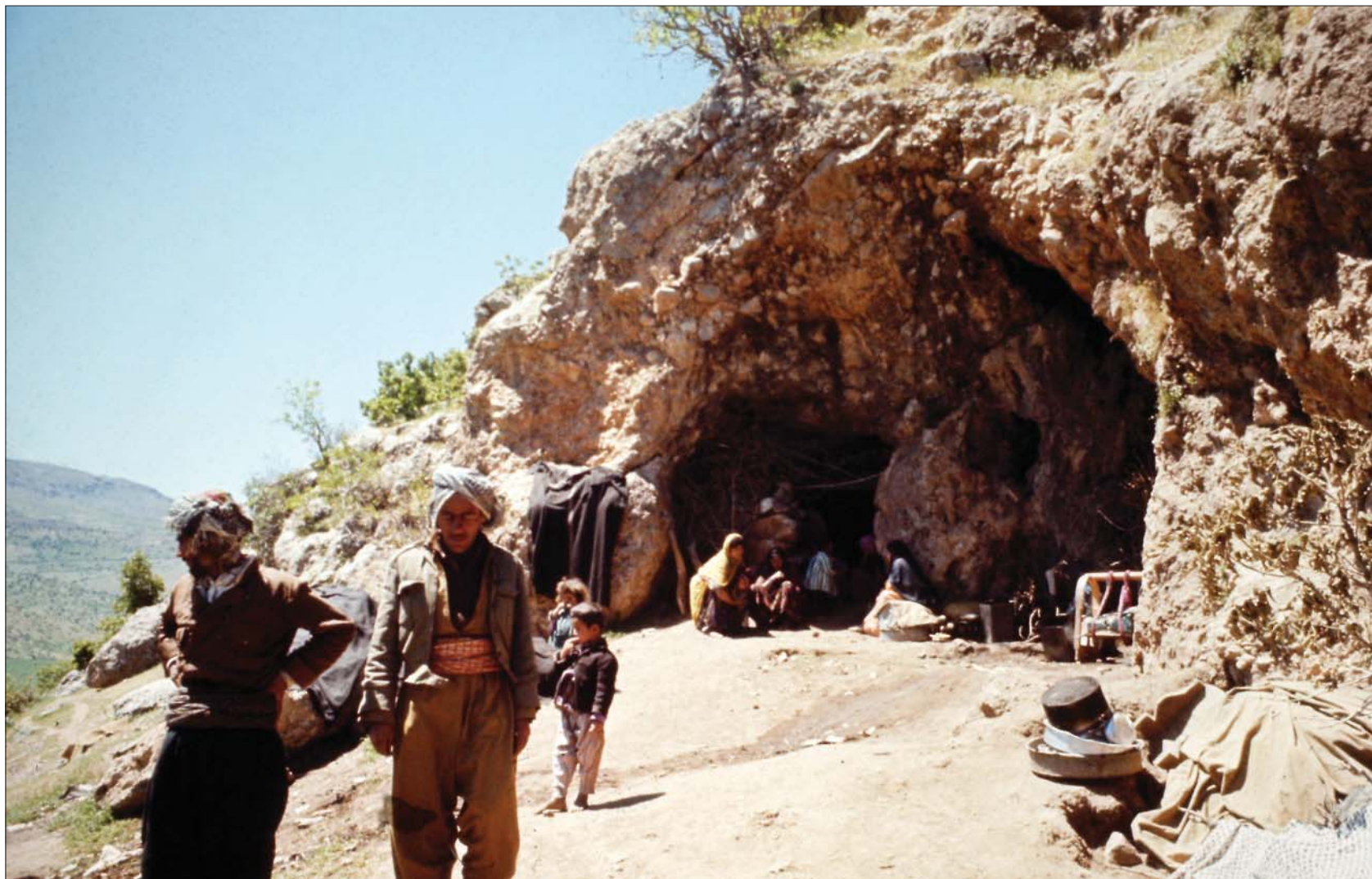
ژنی كورد بویری و خۆراگری لئ دهبارئ و پیاوی كورد پشتی پئ دهبهستن، پیاوهكان له سهنگەر و بهرامبهر دوژمن، ژنهكان خۆیان و مندالان دهپاریزن







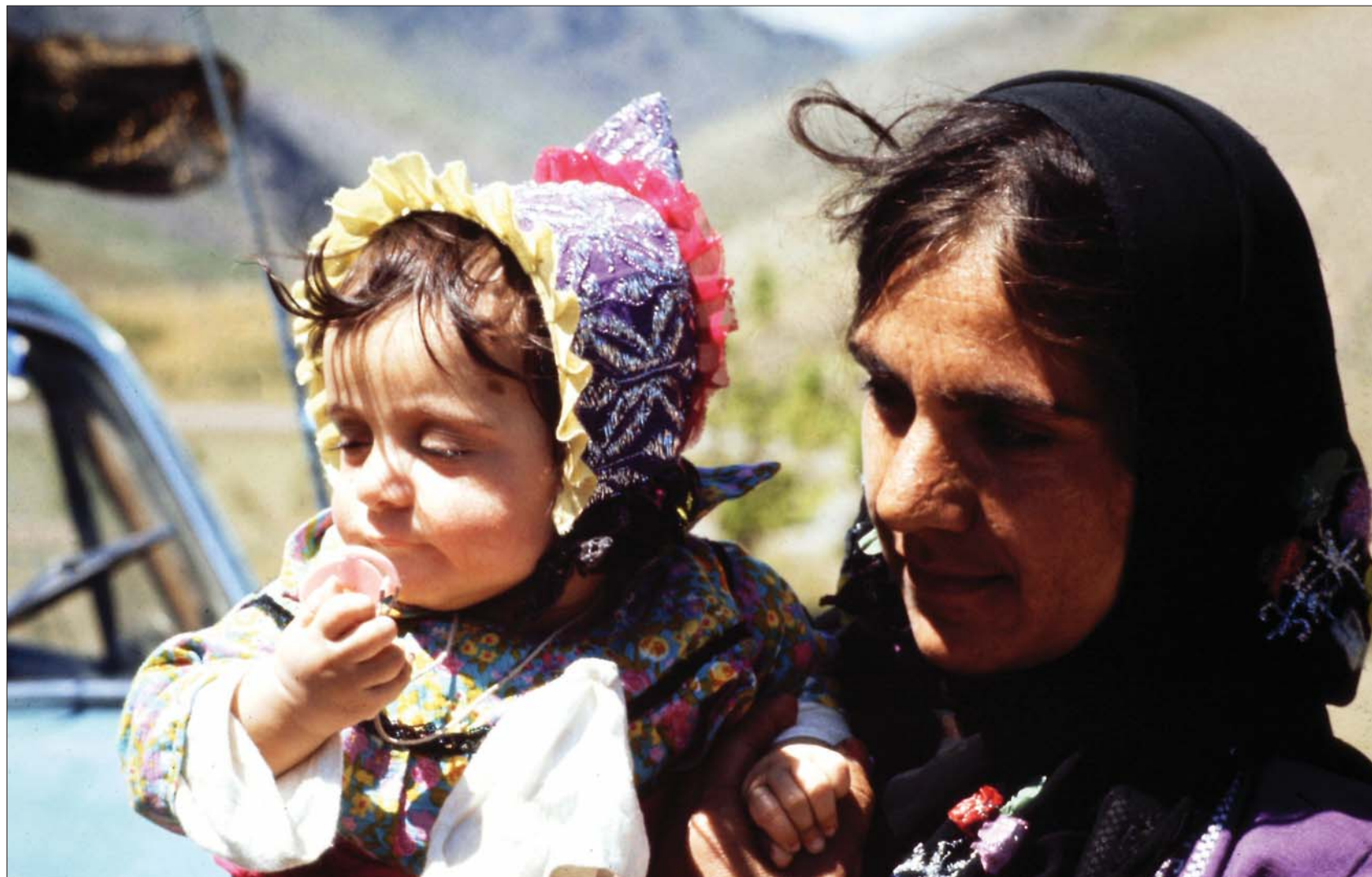
ئینگیل له گهل دوو پیشمه رگه ی کورد













سنووری دەستکردی نیوان دووبەشی كوردستان - حاجی ئۆمەران - 1975





ئاوارەبى له پىناو ئازادى نىشتيمان - سنوورى نيوان عىراق و ئىران - 1975



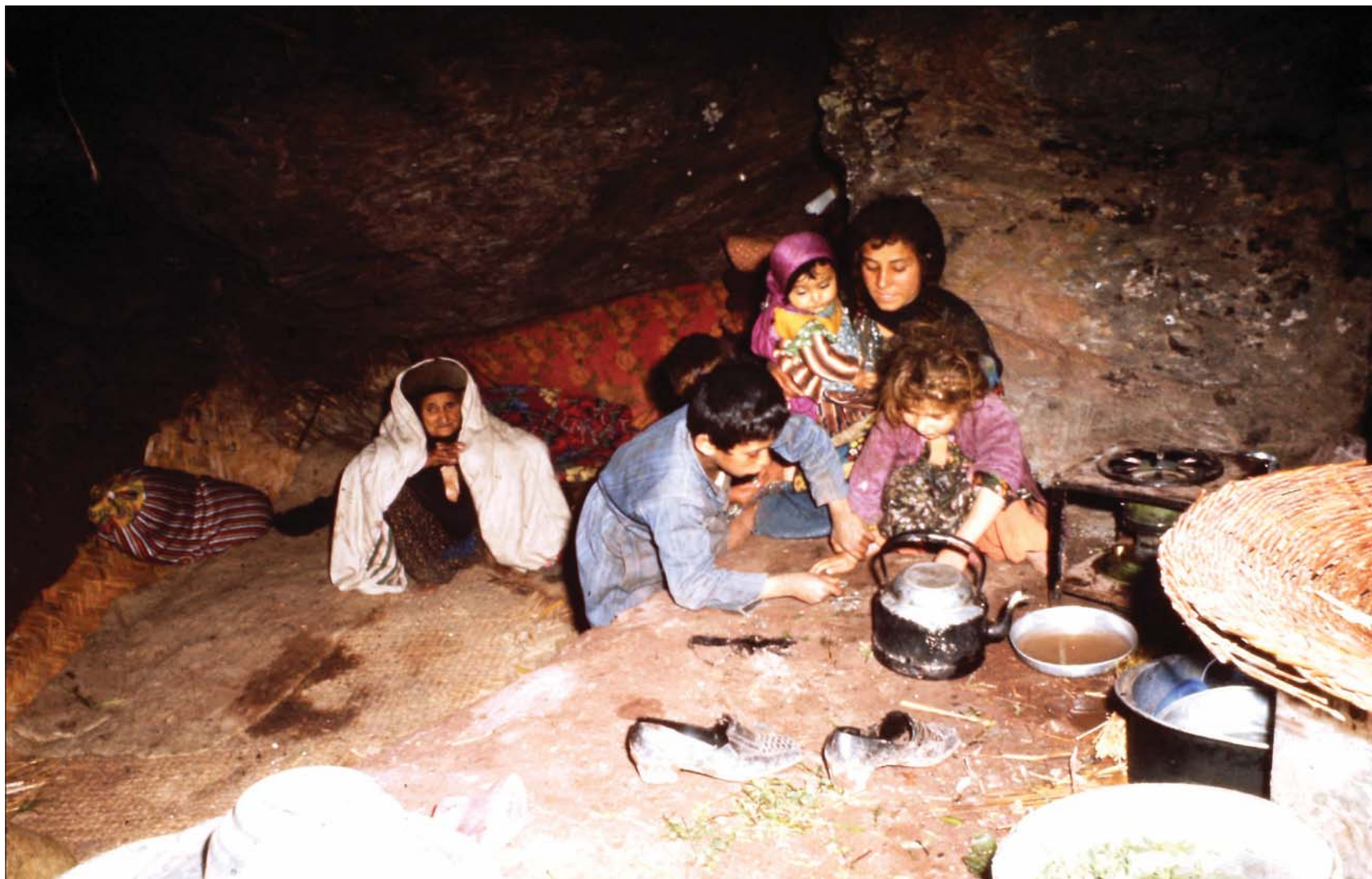
بنه‌ماله‌ی فیان به‌ره وئاواره‌یی



بەرەو چارەنۆسیکی نادیار ئاوارەیی 1975



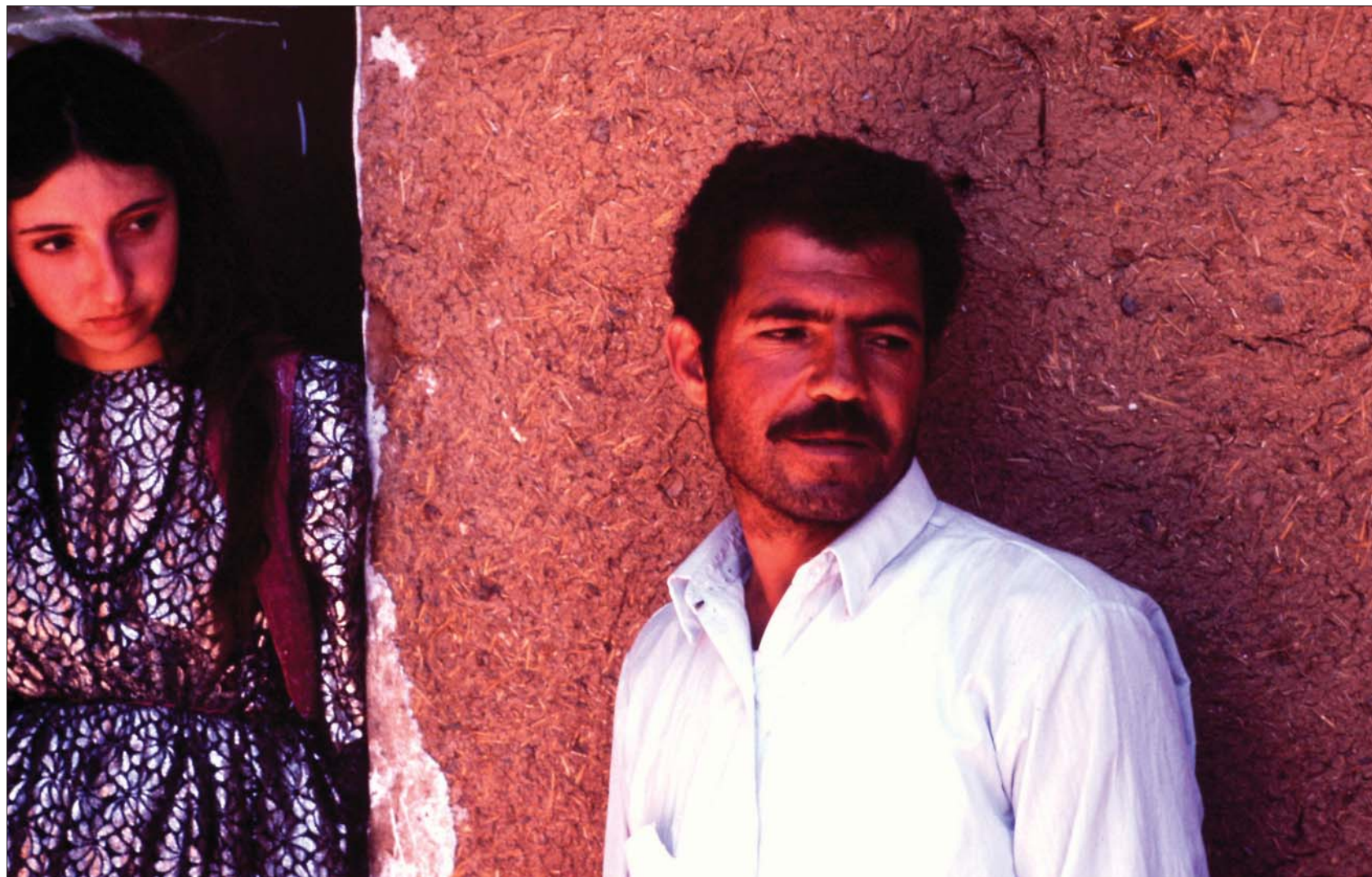
دەرپەندی رایات 1975











عیزەت جەمیل توفیق - باوکی شیان





پيشمه رگه چاوديزي كه لويه ل و مالي هاوولاتيان ده كهن، گه لاله 1975















خيزانتيكي كورد له ئه شكه وتدا









دانیشتوویەکی شاری رواندز - 1975







لە نۆروېژمەو بە كوردستان 1975







رادىۆى دەنگى كوردستان ، ئاقە رادىۆ و كەنالى شوپش كە بەھۆيەوه دەنگوباس و ھەوالى كوردستان بلاودەكرانەوه .













ڤيان لەكاتی ئاوهێناندا لەگۆماوی شوینی بۆمباراندا



شوێنی ترسناکترین بۆمب ببوووە سەرچاوەی ئاوی خواردنەووە - گەڵاڵە 1975







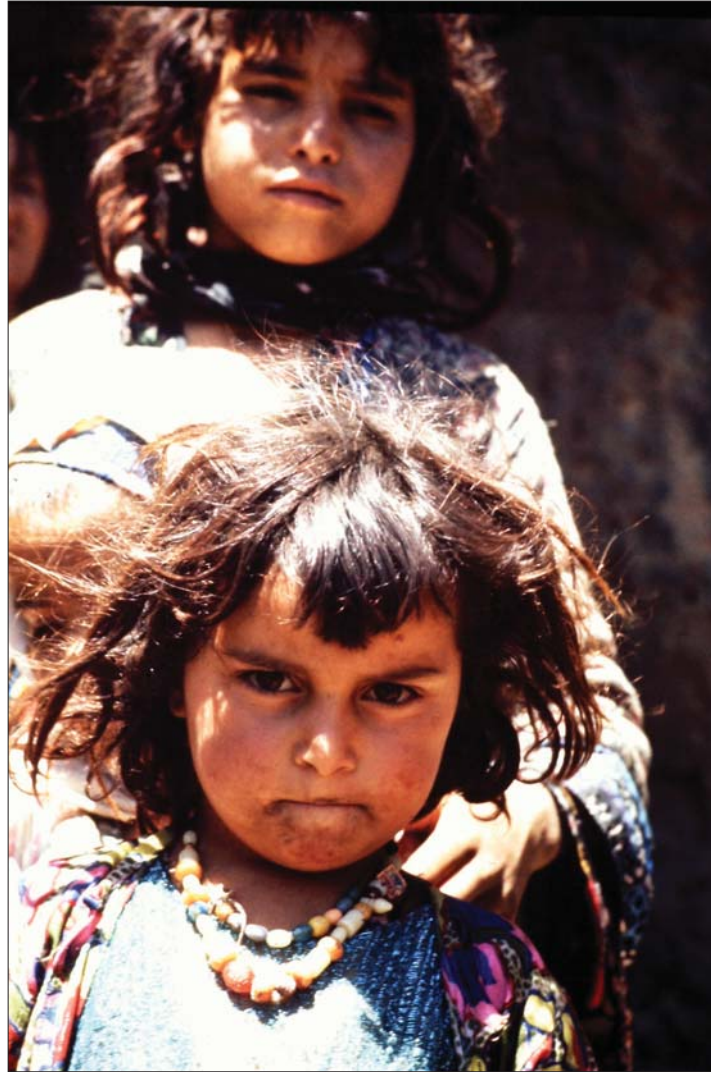
ئینگل و ئالان له لایهن ئافره تانی کورد خه لاتده کرین، سوپاسیان ده کهن که سهردانی کوردستان و شوپشیان کردوهه - 1975













نەھامەتی لەمنداڵییەو ە تاو ە کو پیری







خیزانیکی کورد بۆ خۆپاراستن لە بۆمباران لە ئەشکەوتدا

لە نۆروئۆھوہ بۆ کوردستان 1975



بناری چیاى برادۆست مەیدانى شەپى پێشمەرگە و لەشكرى عێراق - 1975



به شداری کاریگه‌ری ئافره‌تانی کورد له شۆپشی کورد به  
رئیه‌رایه‌تی مه‌لا مسته‌فای بارزانی نیشانه‌ی ئازادبخوایی  
نه‌ته‌وه‌ی کورد و بڕوایه‌وون به دیموکراسی و ئازادییه .

1975 باره‌گای سه‌رکردایه‌تی پارتی دیموکراتی  
کوردستان













شاری خانێ روژمه لاتی کوردستان - 1975







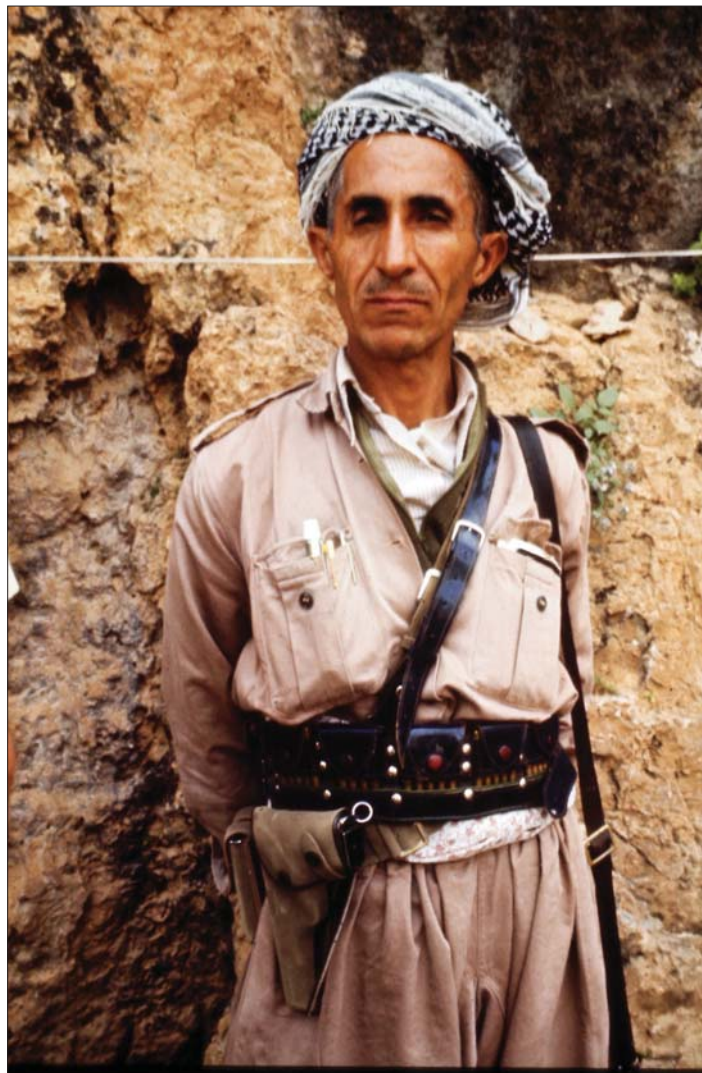






ئهو سهنگه رانه ی پيشمه رگه كه هه رگيز له شكري عيراق ناتوانئ داگيريان بكات 1975 گه لي عه لي بهگ

لە نۆروئۆھووە بۆ کوردستان 1975



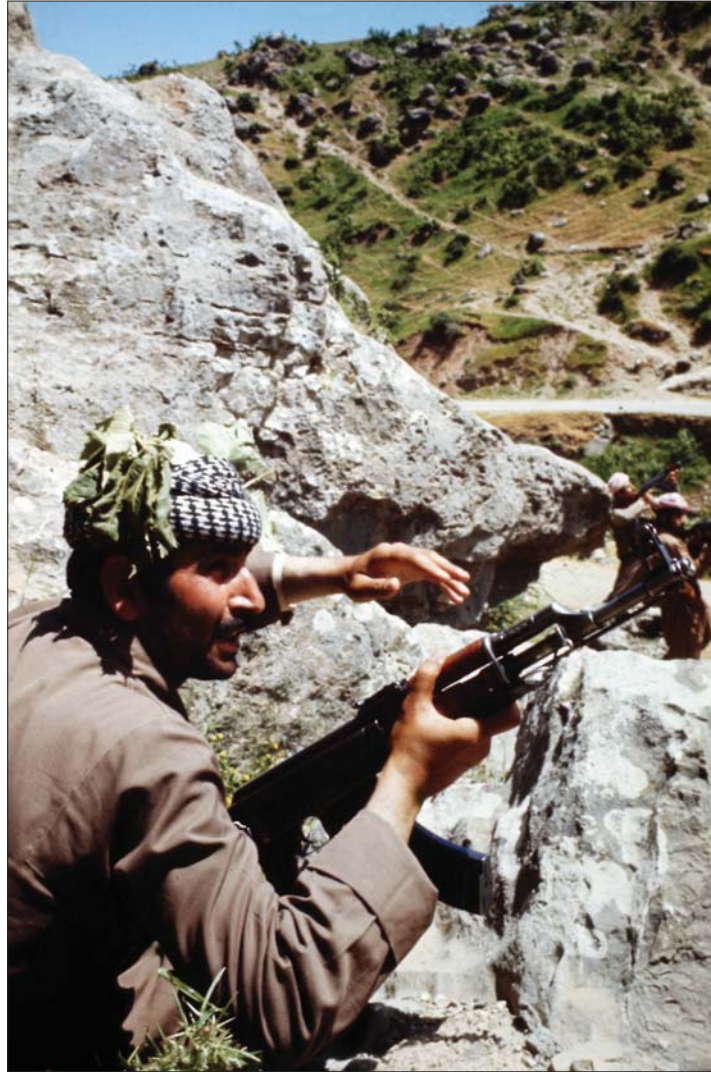
فەرماندەى بەکىک لە ھێزەکانى پيشمه‌رگه  
عەبدوللا ئاغای پشده‌رى  
رواندز 1975



عەلی شنگالی و عەبدوڵلا ئەترۆشی

لە نۆروئېژەوہ بۆ کوردستان 1975





هه‌موو شوپننكى كوردستان  
سه‌نگه‌رى پيشمه‌رگه‌يه



سه ربازه عيراقيه به ديلگيراهه كان به شيويه كي مرؤقانه هه لسوكه وتيان له گه ل ده كرا



سەربازە عێراقییە دیلکراوەکان 1975



رێزگرتن له دیل یه کێک له تاییه تمنده کانی پیشمه رگه یه - سی دیلکراوی له شکری عێراق 1975





هېرشى پېشمهركه له شهري كۆپهز 1975









کۆبوونهوهی پیش هێرش 1975





پێشمه رگه له هه موو شوپین و ناوچه یه کی كوردستان هه یه - 1975

له نۆروئژهوه بو کوردستان 1975



پیشمه‌رگه‌ی کوردستان پارێزگاری له سه‌رومالی هاوڵاتیانی کوردستان ده‌کات - 1975





سه ريبازانى عىراق به دىلى له دهست پيشمه رگه دا - 1975



ژنان و مندالان قوربانى شەپو و پىرانى و ئاوارىين - 1975

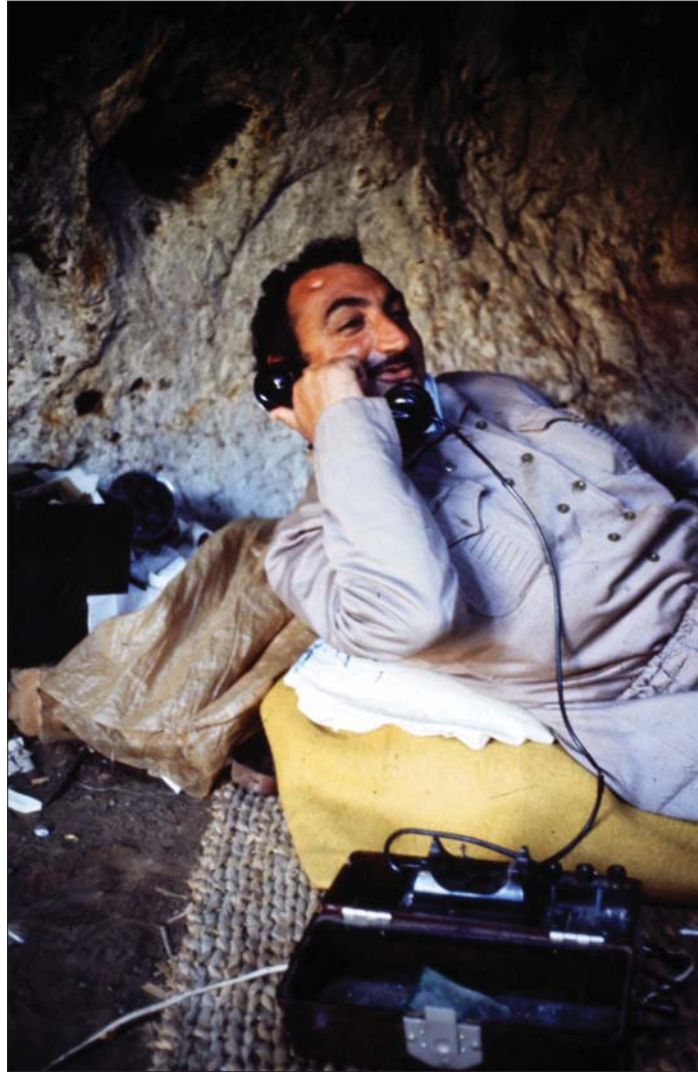




ئەو پێشمەرگە كوردانەى لەسەنگەرى پێشەوهن، ھەرگیز ترس و دوودلیان تێدا نابینی لەخەبات و ئامانجەكەیان.







فرانسوا ھەریری

له ویستگەیی رادیۆی دەنگی كوردستان



شەپى گەلى عەلى بەگ - 1975





لە نۆروئېژەووە بۆ كوردستان 1975



فرانسوا ھەریری قایمقامی گەڵاڤە - 1975







لە نۆروېژمەوە بۆ كوردستان 1975





ناوچهی ژێر دهسهلاتی شۆرش بالهكایهتی - 1975



لەدوای یۆمبایاران دیسان بەرگریکردن 1975 رایات







ئینگیل لە سەنگەری پیشمەرگەدا 1975 گە لالە



ئینگیل و ئالان و وەرگێڕ و پیشمەرگە ی کورد - 1975



كوردى باكوور و باشوور و رۆژههلات و رۆژئاواى كوردستان له يهك سهنگهردا دژى داگيركارى كوردستان بهرگریدهكەن - 1975



كورد له ژێر فهرماندی مەلا مستەفا بارزانیدا تەنیا یەك ئامانج كۆیاندهكاتەوه ئەویش ئاشتی و ئازادی و دیموكراسی بۆ كوردستانه - 1975



پیشمه‌رگه‌ی کوردستان له ژێر فه‌رمانی مه‌لا مه‌سته‌فا بارزانی، له ناوچه و پارچه‌ی جیاواز و دابه‌شکراوه‌کانی کوردستان له‌یه‌ک سه‌نگه‌ردا - 1975



له ميوانداری رادیۆی دهنگی كوردستاندا.

لە نۆروژئەووە بۆ کوردستان 1975



سەنگەرەکانی پێشمەرگە داوێنی چپای گۆرەز 1975



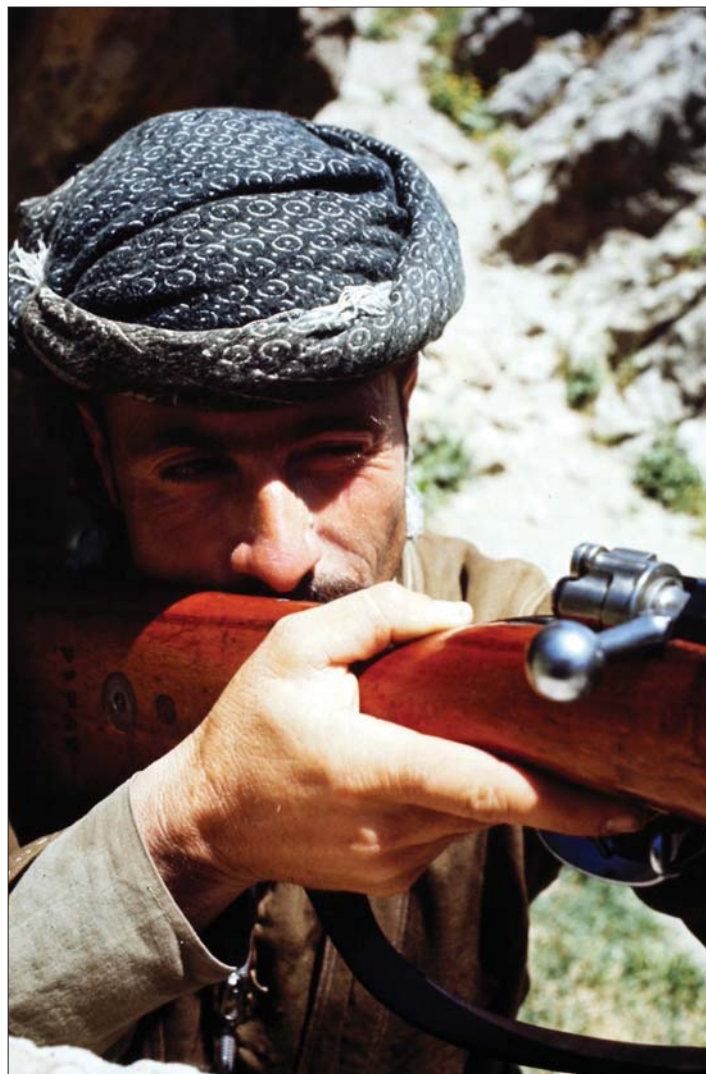




ميواندارى رۆژنامه‌شان ئىگىل و ويتهگر ئالان له لايەن فرانسوا هەريرييه‌وه - گەلآه 1975



لە نۆروئېژەوہ بۆ كوردستان 1975

















پيشمه رگه له كاتى پشووڊا



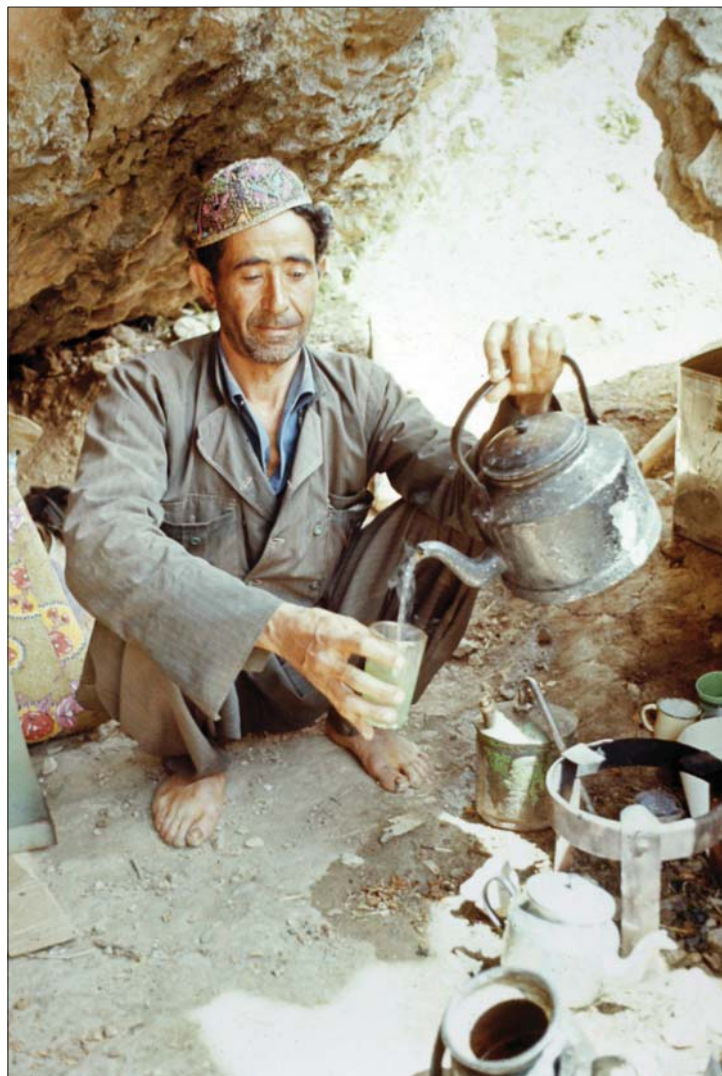
دکتۆر مەحمود عوسمان

له نۆروئېژمەو بۆ كوردستان 1975



دكتور مەحمود عوسمان وەرگێڤ و سکیرتیری ریبهری  
شۆپشی کوردستان مهلا مستهفا بارزانی 1975







شەپی گەلی عەلی بەگ - 1975

لە نۆروئېژەوہ بۆ کوردستان 1975

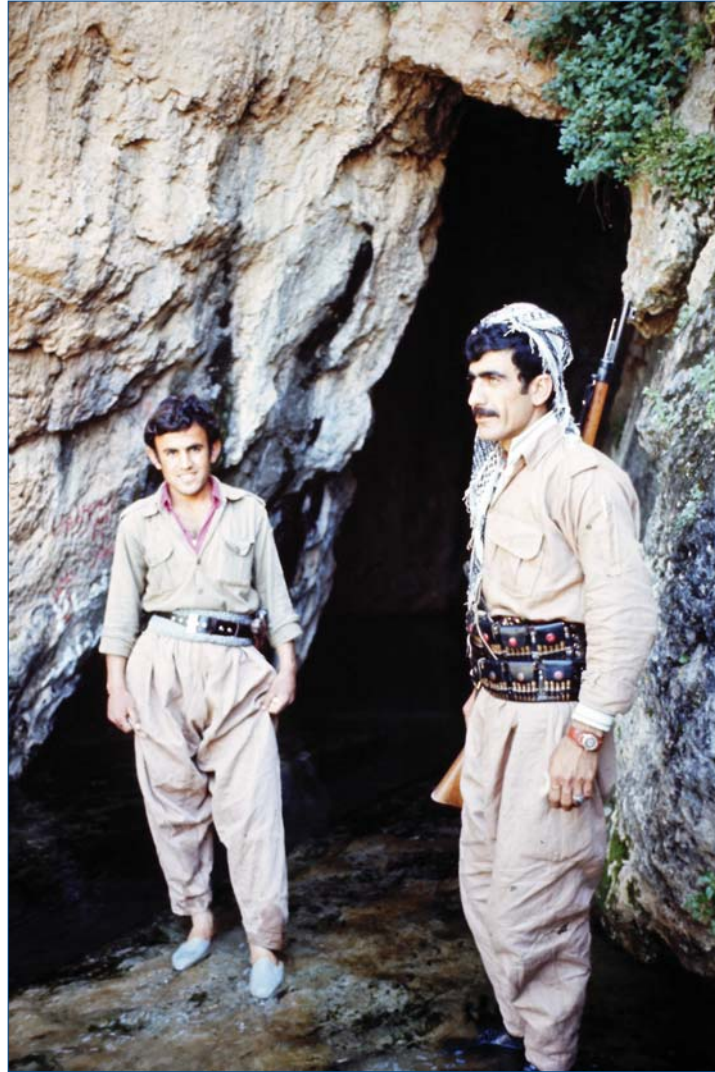






لە نۆروئېژەوہ بۆ كوردستان 1975





كانپاوی جونديان - 1975



كورد به سادەترين و كه مترین چهك له بهرامبەر نویتترین چهك و جبهه خانەى داگیركەرى ولاتەكه یان چۆك نادەن - 1975



له نۆروئۆهوه بۆ كوردستان 1975



هیچ ناوچه و گوند و شارێکی کوردستان  
نه ماوه که کورد له پێتاو ئازادیدا خوێنیان  
لێنه پزایی - 1975









خەڵکی کورد ناچارە لە ئەشکەوت و چۆلەوانی خۆی بشاریتەوه



داگیرکەرانی کوردستان دەست له كوشتنی هیچ مرۆفیکى كورد ناپارێزن



پیشمه رگه ی كوردستان - 1975



عەبدوللا ناغای پشدهری - 1975





پاریژەر و میژوونووس جەرگیس فەتحوڵلا



پاریزەر و میژوونوس جەرگیس فەتحوڵلا  
لەنیو شۆپشی ئەیلودا



رۆژنامەفان ئىگىل ئولاتىە، وىنەگر ئالان ئىفەرسن لەگەل وەرگىپ و ھاورىكانىان، 1975 ھاجى ئومەران









كۆچ به ههموو رینگایهك - 1975

له نۆروپۇتھووه بۆ كوردستان 1975



كوردستان ئەو سەنگەرەى كە داگىركەران  
ئاتوانن بەسەرىدا زال بىن 1975





کەمپی زیوه، مەرگەوێه، رۆژەهەلاتی کوردستان.



ئۆردوگای ئاوارهکان لە رۆژهلانی کوردستان - زیوهی مهرگهوهپ - 1975

لە نۆروئۆھو ە بۆ كوردستان 1975

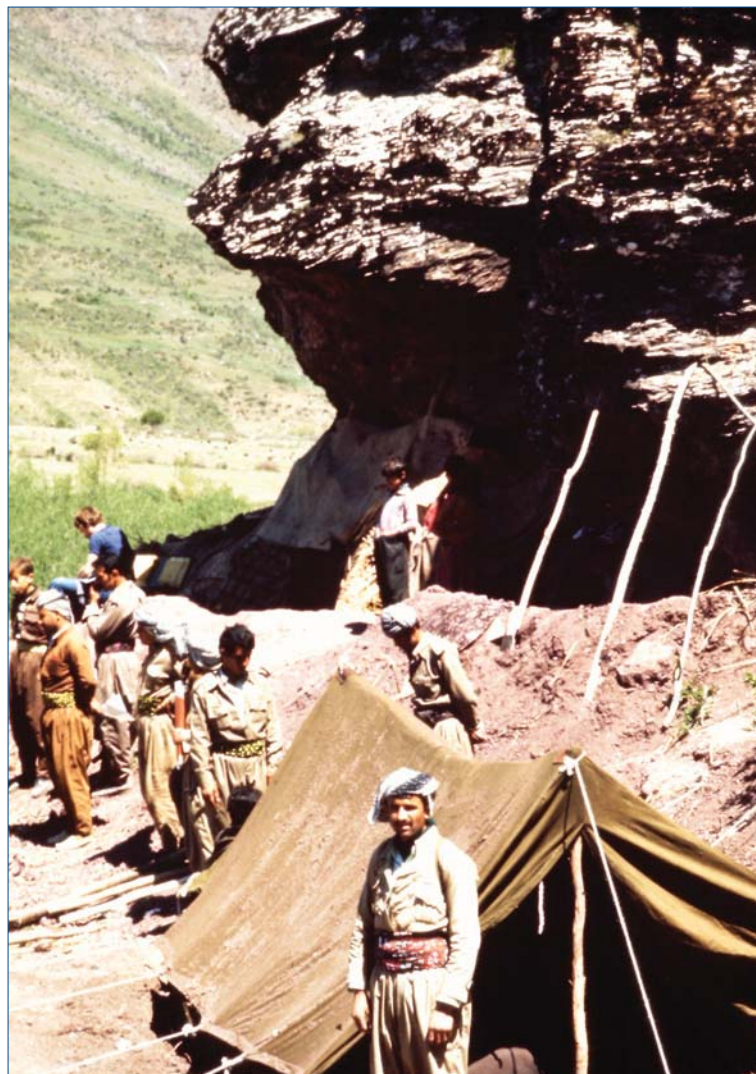


ئۆردوگای ئاوارەکان لە رۆژھەلاتی کوردستان - زیوی مەرگەوہ - 1975





كه مپى په نابهرانى كورد، بېبه شه له سه ره تابيترين نامراز و كه لويه لى پيويست بۆ ژيان





كاتيڤك ژيان دهگه رڤتته وه خالی سه ره تا 1975

لە نۆروئېژەوہ بۆ كوردستان 1975



ئوردوگای ئاوارەکان لە رۆژھەلاتی کوردستان - زێوہی مەرگەوہ - 1975



منداڻن قوربانپانی جهنگ و شکستهکان 1975 کوردستان

لە نۆروئېژەوہ بۆ كوردستان 1975











بەبێ نازی و سەدان هیوا - کوردستان 1975



كەمپەكانى پەنابەرانى كورد هېچ جۆرە پىداويستى ژيانى تىدانىيە - 1975



له زۆربهی شار و ناوچه شاخاویی و ساردهکانی سنووری نیوان عێراق و ئێراندا، کهمپی کاتی بۆ پهنا بهران کورد کراوه تهوه - 1975

له نۆروېژمەو بۆ كوردستان 1975



كورد له ئاوارهیی - 1975



بههۆی بارودۆخی ئابووری زۆریه‌ی مندالانی كورد ناچارن كارپه‌ن - شاری خانی - 1975



بەشێک لە خۆراگری و سەرکەوتنی پیشمەرگە ی کورد بە هۆی ماندوونەناسی و رۆلی ژنی کوردەوێهە - 1975



ئاوارەیی - 1975



به سالآچوان و په ككه وتوانى كورد له ئاوه رهدا - 1975





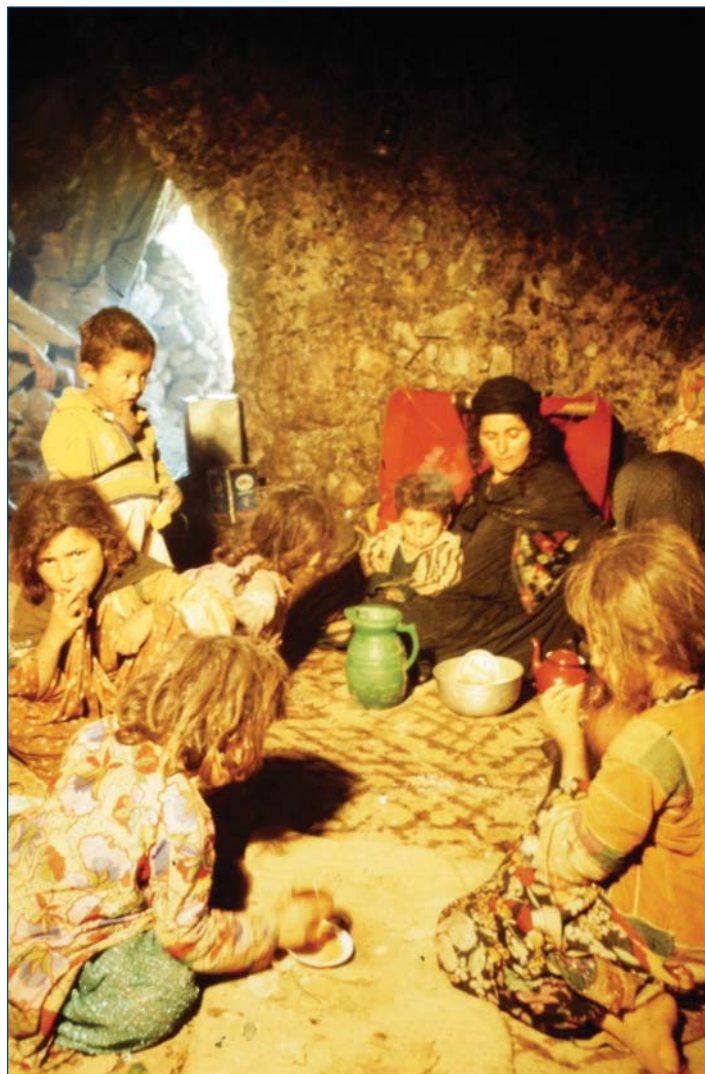


پيشمه رگه ی كوردستان پشوو و خه ویشی به چه كه وه به - كوردستان 1975





ههچ سهختی و کاره ساتیک ناتوانن هیوا و ئامانج له نهتهوهی کورد بستیینی- کوردستان 1975







گوندی رایات - 1975



ژنان و مندالان، زیاترین قوربانى شه پو شکسته کانن - 1975





منداڵان واتای ئاوارهیی نازانن

لە نۆروېژەوہ بۆ كوردستان 1975



زیاترین قوربانیانی شەپ و ئاوارەیی  
منداڵان - کوردستان 1975



نهتهوهیهکی ئاشنای بهرهوامی دهربهدهرکردن و ئاوارهیی - 1975



ئەشكەوتىكى ناوچەى گەلآه - 1975



نۆردوگای زێوہ - مەرگەوہ پ 1975

لە نۆروژئەووە بۆ کوردستان 1975



ئوردوگای زێیو - رۆژھەلاتی کوردستان 1975



نۆردوڭای زێو - مەرگەوێ - 1975







سه‌ره‌پای ده‌وله‌مەند بوونی خاکی کوردستان،  
خه‌لکی کورد له سه‌ره‌تایترین پێداویستیه‌کانی  
ژیان بێبه‌شن 1975



ههچ ئەشكهوت و دۆل و په ناپهك نه ماوه له  
كوردستان چه ند كهس و بنه ماله په ك خۆيان تیدا  
نه شار دبیته وه 1975



لە نۆروئێهوه بۆ كوردستان 1975



ئوردوگاى پەنابەرانى كورد، زێوه ناوچەى مەرگه‌وه‌ی 1975



ئهو پيشمهركانى كه وهك چاودىر كه لويهل و مالى و سهروه تى خه لك ده پاريزن - 1975



ژماره يهك سه ربازي له شكري عيراق كه له شهردا شكاون و وهك ديل كه وتونه ته دهست پيشمه رگه



## بەرھەمە چاپکراوەکانی نووسەر

- 1- سەبەری رووناک. کۆمەڵە شیعەر، پۆلۆکۆپی 1989 نەغەدە. لە بلۆکراوەکانی کۆپی رۆشنییری لاوانی کورد.
- 2- بەسەرھاتی شەوی بەرات. چیرۆک. بلۆکراوەکانی کۆپی رۆشنییری لاوانی کورد. پۆلۆکۆپی سالی 1990 شاری نەغەدە رۆژھەلاتی کوردستان.
- 3- سەرۆککۆماری کوردستان لە بەردەم دادگای ئێراندا. دیکۆمێنتاری. دەزگای چاپ و بلۆکردنەوێ موکریانی سالی 2000 ھەولێر. چاپی دووھم وەزارەتی رۆشنییری ھەولێر 2007.
- 4- شێوازەکانی ھەقپەیقینی رۆژنامەوانی، وەرگێژان بەھاوبەشی. دەزگای چاپ و بلۆکردنەوێ موکریانی سالی 2000 ھەولێر.
- 5- شۆرشی کوردستان لە بەلگەنامەکانی ساواکی ئێراندا، سالی 2010 ھەولێر.
- 6- مستەفا بارزانی و ھزری نەتەوھەیی. کتیبیکی بەلگەنامەیی لە گۆفاری گۆلانی لاتینی بەزنجیرە، سالی 1999/1998 بلۆکراوەتەوھ.
- 7- لە نۆروۆژەو بە قوردستان، بەلگەنامەیی، تۆری میدیایي رووداو. ھەولێر سالی 2018.

## ئامادەیی چاپ

- 1- مێژووی شانۆی جیھانی، وەرگێژدراو لەزمانی فارسییەوھ.
- 2- مێژووی ئامێرە مۆزیکییە کوردستانییەکان.
- 3- ژێنیک لەپشت شۆرش و خۆراگری نەتەوھەیک. مێژوویی و بیریوھەری.
- 4- زیاتر لە 100 وتوویژی ئەدەبی و رۆژنامەقانی و ھونەری لە رۆژھەلاتی کوردستان کە لەنێوان سالانی 1997/2002 لەگۆفاری رامان بلۆکراونەتەوھ.
- 5- چەپکێ لە شیعەرەکانی ھۆزانقان جگەرھوین، گۆرینی لە پیتی لاتینییەوھ.
- 6- خێر و شەری نیزیامی گەنجەوی، وەرگێژان.



Email: bedredin.s@gmail.com